

# STUDIE

## UMGEBINDEHÄUSER IN DER DEUTSCH-TSCHECHISCHEN GRENZREGION IM ÜBERBLICK IM RAHMEN DES PROJEKTS „RADELN UND WANDERN ZUM GEMEINSAMEN ERBE“



**Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.**



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014–2020



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky

Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

**Projekt:** Radeln und Wandern zum gemeinsamen Erbe

**Ersteller:** Arnd Matthes, Mgr. Filip Mágř

**Datum:** 12.05.2023

**Projektpartner:**



Das Projekt wird von der Europäischen Union aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung über das Kooperationsprogramm zur Förderung der grenzübergreifenden Zusammenarbeit zwischen dem Freistaat Sachsen und der Tschechischen Republik 2014–2020 finanziert.

# Inhalt

1. Einleitung zum Thema Umgebinderhäuser .....	1
2. Aufbau der Häuser .....	2
3. Herkunft von Umgebinderhäusern .....	3
4. Besondere Merkmale .....	4
5. Bauweise & Namensherkunft .....	5
6. Historie .....	6
7. Radtouristische Umgebinder-Highlights .....	7
7.1 Ebersbach-Neugersdorf .....	7
7.2 Kottmar .....	7
7.3 Großschönau .....	7
7.4 Waltersdorf .....	7
7.5 Jonsdorf .....	7
7.6 Hain .....	8
7.7 Seifhennersdorf .....	8
8. Umgebinderhäuser Heute .....	9
9. Auswertung der Umgebinderhäuser .....	9
9.1 Deutschland .....	9
9.2 Tschechien .....	11
10. Fazit .....	13
Anlagen .....	I

## Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1: Interessengebiet des Projektes.....	1
Abbildung 2: Schnittdarstellung Umgebindehaus 17. Jahrhundert (Arnd Matthes) .....	2
Abbildung 3:Aufbauprinzip eines Umgebindehauses (Karl Bernert).....	5

## 1. Einleitung zum Thema Umgebinderhäuser

Das Hauptziel des deutsch-tschechischen Projekts „Radeln und Wandern zum gemeinsamen Erbe“ ist es, das Natur- und Kulturerbe im Interessengebiet der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Das Interessengebiet ist die Region Ústí (Böhmische Schweiz, Schluckenauer Zipfel), die Region Liberec (Böhmisch Leipa), die Sächsische Schweiz, das Lausitzer Gebirge, die Region Zittauer Gebirge (südlicher Teil der Oberlausitz), siehe Karte unten.

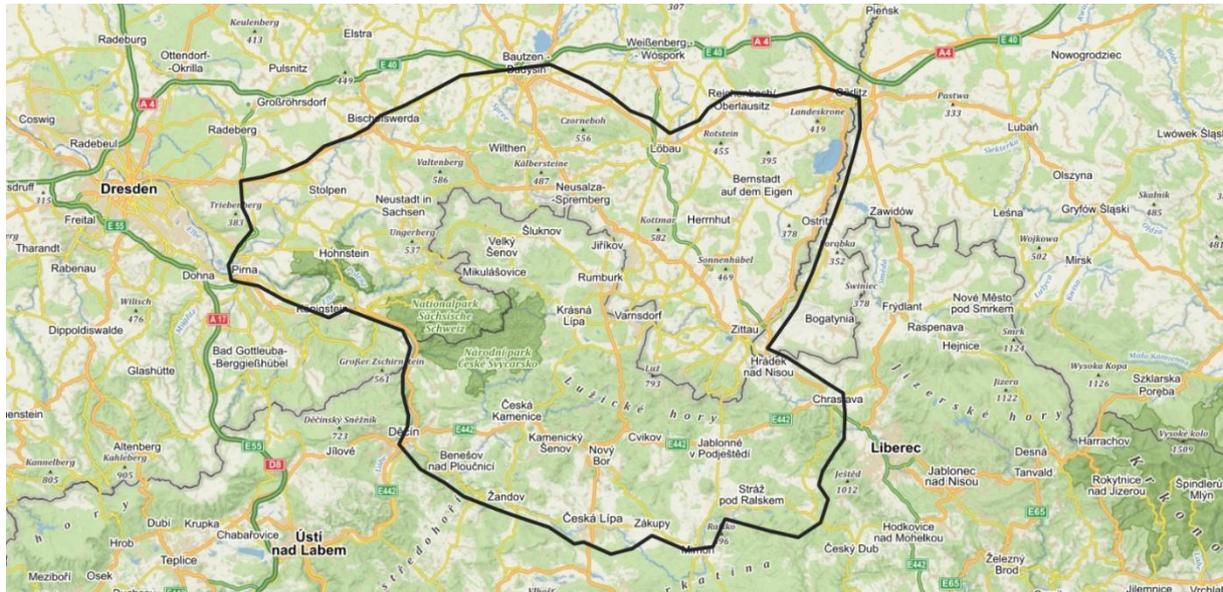


Abbildung 1: Interessengebiet des Projektes

Das gemeinsame Kulturerbe in der Grenzregion besteht unter anderem aus Umgebinderhäusern. Diese sind das verbindende Element der Region und bilden zusammen mit dem Naturerbe eine malerische Landschaft der Umgebinderhäuser.

Die Umgebinderhäuser sind eine einzigartige Art der Volksarchitektur. Sie sind seit dem 15. und 16. Jahrhundert in der Region präsent. Die meisten Häuser, die heute an der Grenze zwischen Nordböhmen, der Oberlausitz und Niederschlesien stehen, stammen aus dem 18. und 19. Jahrhundert. Für diese Art der Volksarchitektur ein Umgebinder charakteristisch. Es handelt sich um eine Holzsäulenkonstruktion, die vor den Holzwänden des Erdgeschosses steht. Die Tragkonstruktion trägt die Last des Daches und bei zweistöckigen Häusern auch die des Stockwerks. Im Folgenden wird nun auf die Besonderheiten sowie die Geschichte von Umgebinderhäusern eingegangen.

## 2. Aufbau der Häuser

Nur ganz wenige Gebäude, wie Kirchen oder Wassermühlen wurden seit Jahrhunderten traditionell in der Umgebendebauweise, also Fachwerk in Verbindung mit einer beheizbaren Blockstube gebaut. Für den schlichten Baukörper wurden nur wenige Stämme Bauholz benötigt. Je nach Stand und finanzieller Ausstattung der damaligen Bauherren konnte man natürlich mit dem Einsatz von zusätzlichem Holz auch „stabiler“ bauen, für mehrere Generationen. Die Praxis hat bis heute gezeigt, dass ganz verschiedene Bauweisen zum Einsatz kamen und zahlreiche Beispiele bis heute ohne nennenswerte Schäden erhaltenen geblieben sind. Die Schnittdarstellung zeigt von links nach rechts, die Stube mit Kachelofen, den Flur mit Schwarzküche, sowie den Stall für die Tiere.

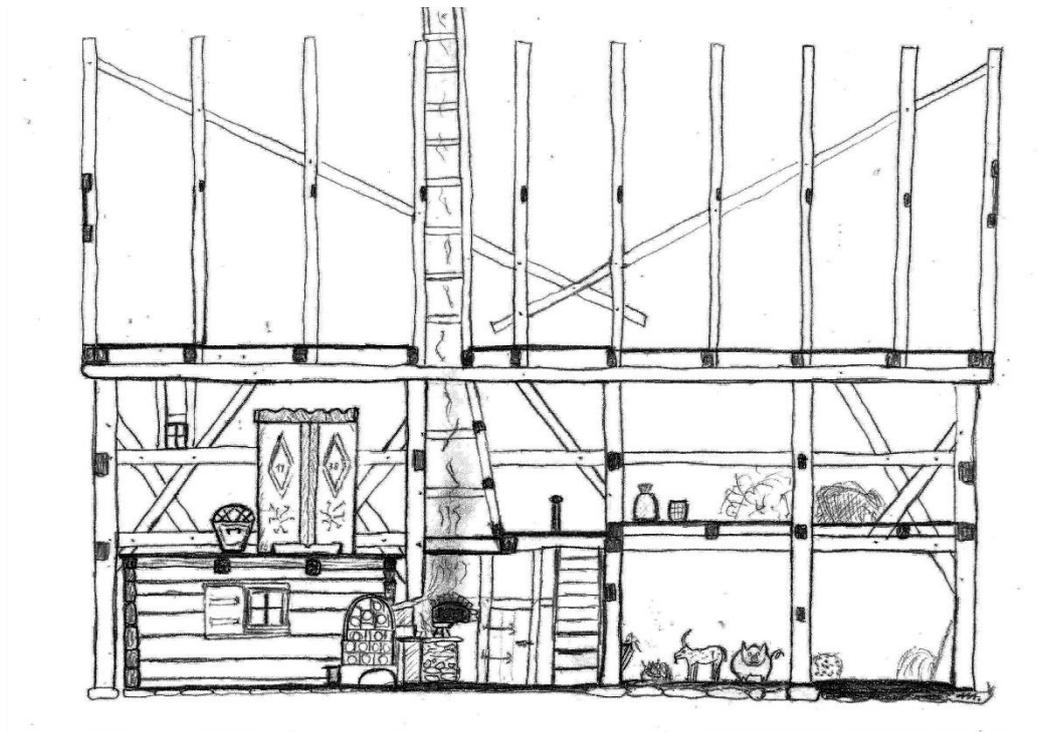


Abbildung 2: Schnittdarstellung Umgebendehaus 17. Jahrhundert (Arnd Matthes)

Die oberen Kammern waren über Jahrhunderte lang unbeheizt und dienten der Lagerung von Gebrauchsgegenständen, Nahrung und Futter für die Tiere. Der Flur mit Rauchschlot nahm in manchen Häusern auch die beliebte Räucherkammer auf, die manchmal sogar auf dem Dachboden integriert war. Der Rauchabzug bestand einst, so wie das Fachwerk, aus Holz mit Holzstaken, die mit Strohhelmwickel umwunden waren. Auf einer über 200 Jahre alten historischen Ansicht von Oybin sind z.B. alle Wohnhäuser mit diesem typischen Rauchabzug gezeichnet worden.

### 3. Herkunft von Umgebinderhäusern

Zwischen dem 12. und 14. Jahrhundert kamen deutsche Bauern in die bis dahin nur dünn von Slawen besiedelte Lausitz. Sie brachten aus ihrer Heimat, Mittel- und Süddeutschland, die Hausbauweise mit. Dort existierten zu der Zeit bereits ausgereifte Fachwerkbauten, auch in Kombination mit dem Blockbau. Die Vorstufe zum Umgebinderhaus liegt wohl im städtischen Hausbau begründet. Die Ausbildung des Fachwerkbaues mit dem Vorlaubenhaus war im 14./15. Jahrhundert weitestgehend abgeschlossen. Als architektonische Besonderheit ist die hölzerne Laube am Giebel zur Straße angeordnet. Der dabei entstehende Freiraum im Erdgeschoss konnte als Laubengang an Markttagen genutzt werden. Ein Verbot zum Bau solcher hölzernen Lauben ist wegen der Brandgefahr 1359 urkundlich in Zittau und nachfolgend für weitere Städte verbürgt. Mit dem Verbot der hölzernen Bauweise brach die Entwicklung innerhalb der Stadtmauern von Zittau weitgehend ab. Trotzdem sind Einzelnachweise von Fachwerk und Umgebinderbauwerken noch bis in die 1920er Jahre nachweisbar. Die angenehmen Wohnbedingungen in einer Blockstube nutzten bereits damals die Siedler, so wie es schon vorher die Slawen praktizierten. Erstmals lässt sich zum Beispiel in Ratsrechnungen von 1430 ein Hinweis auf eine Blockstube: „den gebawern, die stubenhoulz gefurt haben, zu bire 2 gr.“ finden. Das Mindeste, für die Zufriedenheit der damaligen Menschen war ausreichend Nahrung und eine schützende „Behausung“. In dieser musste für die Zubereitung von Speisen und für die Heizung des Wohnraumes, der meist auch Schlafstätte war, eine Feuerstelle eingerichtet sein. Den Wohnraum nannte man bereits im mittel- und althochdeutschen Sprachgebrauch „Stuba“. Heute nennen wir meist den mit einem Ofen beheizbaren Raum immer noch Stube und wissen kaum noch von dessen Ursprung im Mittelalter. Damals war es sicherlich üblich, dass sich die Menschen in Stadt und Land, die es sich leisten, konnten behagliche Wohnräume, auch Zimmer genannt, vom Zimmermann anfertigen ließen. Übrigens stammt die Bezeichnung Zimmer, mittelhochdeutsch „zimber“ ebenfalls aus dem Mittelalter.

## 4. Besondere Merkmale

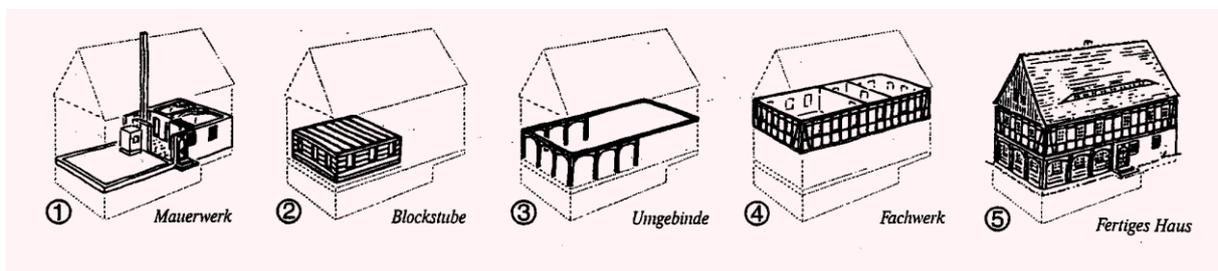
Das lange Festhalten an der hölzernen Bautradition sowie die Pflege und Erhaltung dieser Häuser kann durchaus mit klimatischen Aspekten zu begründen sein. Das Holz der Blockstube bietet gute Eigenschaften der Wärmehaltung und wurde althergebracht als einziger beheizbarer Raum zum Wohnen und Arbeiten genutzt. Die durch den Ofen erzeugte Wärme gelangte nur schwer durch die zusätzlich mit Moos und Wolle winddichten Holzwände nach außen. Mit wenig Brennmaterial, das Jahrhunderte fast nur aus Holz, nachweislich auch aus Kuhdung bestand und erst im 19. Jahrhundert durch die Kohle abgelöst wurde, erreichte man angenehme Raumtemperaturen.

Das Umgebindehaus mit der Blockstube erfüllt auch in der heutigen Zeit mit verträglichen Verbesserungen teilweise die Anforderungen an den Wärmeschutz. Um den Wärmedämmeffekt einer 18 cm dicken Blockbohlenwand zu erreichen, müsste man eine Ziegelwand errichten, die über einen Meter dick ist. Die Umgebindekonstruktion selbst ist eine Stützkonstruktion. Sie gestattet es als einzige Möglichkeit, die Vorteile der Block- und der Fachwerkbauweise in einem Hause zu vereinen. Sie leitet die Lasten des Daches oder die eines weiteren möglichen Stockwerkes auf das Fundament ab, so dass die Blockwände nicht belastet werden.

## 5. Bauweise & Namensherkunft

Mit Zunahme des Mangels an Bauholz wurde auch der Mauerwerksbau nach und nach in Teile des Hauses integriert. Nur bei den älteren erhaltenen Häusern kann der Nachweis der Holzbauweise noch für das 16. und frühe 18. Jahrhundert erbracht werden.

Im Vergleich zu den Umgebinderhäusern im Lausitzer Gebirge auf böhmischer Seite, habt sich dort noch lange die Tradition der übereinander liegenden „Doppelten Blockstube“ erhalten. Es war also noch genügend Bauholz in den Wäldern vorhanden. Trotzdem gibt es noch Beispiele, so besonders in Waltersdorf und anderen Orten, dass auch im Obergeschoss die Blockbauweise angewandt wurde. Es ist naheliegend, dass erst nach der territorialen Trennung (1635) der Oberlausitz von Böhmen, nach und nach eigenständige Entwicklungen der Bauweisen entstanden sind.



Aufbauprinzip eines Umgebinderhauses - Karl BERNERT

Abbildung 3: Aufbauprinzip eines Umgebinderhauses (Karl Bernert)

Am Umgebinderhaus-Bauprinzip von Karl Bernert lassen sich gut die einzelnen Bauphasen erkennen.

Die Bezeichnung Gebinde ist nachweislich seit dem Mittelalter im Hausbau bekannt. Man bezeichnete damals die mit Riegel und Streben miteinander verbundenen Ständer. Hier findet sich der Schlüssel zum Begriff Umgebinder. Das Zusammenbinden von Holzbauteilen mit Seilen geht also auf uralte Traditionen zurück, die der Zimmermann noch heute mit dem Begriff Abbund verwendet. Die heutige Bezeichnung Umgebinder (-haus) wurde demzufolge vom Geschossbau abgeleitet. Die Bezeichnung Umgebinder war unter den Zimmerleuten und Dorfhandwerkern früher schon geläufig. So fand Manfred Schober vor einigen Jahren in einer Materialrechnung aus dem Jahre 1839 die eindeutige Bezeichnung „Umgebinder“. In der Fachliteratur zum Umgebinderhaus verwendete dagegen 1893 Otto Gruner erstmals den Begriff des „Umgebinders“. Der Begriff „Umgebinder“ ist demnach keine Erfindung der Hausforschung, sondern die Zimmerleute benutzten diese Bezeichnung bereits seit Jahrhunderten.

## 6. Historie

Vermutlich wurden die städtischen Zimmerleute durch die massive Einwanderung von Böhmisches Exulanten in manchen Orten verdrängt. So lässt sich z. B. in Seiffhennersdorf beobachten, dass insbesondere die Bauernhöfe, andere Kubaturen aufweisen als die Häuser in den Nachbarorten. Das „moderne“ Umgebendehaus, das seinen zimmermannstechnischen Höhepunkt in der Mitte des 19. Jahrhunderts erreichte, hat eine Entwicklung durch mindestens sechs Jahrhunderte durchlaufen. Im Rahmen wissenschaftlicher Forschungen durch das Landesamt für Denkmalpflege Sachsen und die Stiftung Umgebendehaus können immer mehr Umgebendehäuser in das 17. und sogar 16. Jahrhundert datiert werden. So gibt es aktuell die ältesten Umgebendehaus-Nachweise für Harthau von 1599, Oybin 1600/1655, Jonsdorf 1675, Seiffhennersdorf 1614, Waltersdorf 1682 und Großschönau 1670. Wer es sich früher finanziell leisten konnte, baute das Umgebendehaus als Mehrgenerationenhaus dauerhaft für die Zukunft. In Bezug auf die Größe und Nutzung ist das Bauwerk ebenfalls sehr wandlungsfähig. Vom Hausweber, Gärtner, Bauer, Pfarrer, Gastwirt bis zum Faktor wohnten ursprünglich alle Leute des Dorfes, außer den Grund- oder Gutsherren, in Umgebendehäusern. Daher sind sie auch heute immer noch vielseitig nutzbar. Vor allem im 17. und 18. Jahrhundert entwickelten sich verschiedenste Haustypen, die sich für vielseitige Ansprüche und Nutzungen eignen. Eingeschossige- und Drempelgeschossbauten (1½-geschossig) sowie Geschossbauten und Stockwerksbauten (zweigeschossig) wurden gleichwertig nebeneinander errichtet. Andreaskreuze und üppiger Holzeinsatz an den Fassaden zeigen den Reichtum der einstigen Besitzer, die es sich leisten konnten. Selbst den üppigen Spätbarock bis hin zum strengen Klassizismus hat die Ornamentik an den Häusern als prägendes Element überdauert. Besonders zeigt sich dies in der Gestaltung der Eingangsbereiche mit üppig gezierten Sandsteinportalen, die besonders in Großschönau und Waltersdorf hervortreten. Diese Vielfalt konnten sich oft nur die Wohlhabenden leisten. In diese Zeit, so im 18. bis Mitte des 19. Jahrhunderts, fällt auch die lebhaftige Entwicklung der Textilherstellung. Der Wohlstand der Leinwandhändler zeigt sich dabei durch deren mächtige Faktorenhäuser. Ab 1850 setzte sich in der gesamten Oberlausitz langsam die Massivbauweise durch, die sich vor allem an modernen städtischen Bauten orientierte.

## 7. Radtouristische Umgebände-Highlights

Nachfolgend sollen hier einige wichtige Orte mit wertvollem Umgebändeausbestand, die man als Radtourist gut erschließen kann, näher beschrieben werden.

### 7.1 Ebersbach-Neugersdorf

Die Stadt Ebersbach-Neugersdorf liegt nicht direkt am Radweg, aber es lohnt sich, besonders abseits der Bundesstraße die alten an der Spree befindlichen Dorfwege abzufahren. Hier gibt über 700 Umgebändehäuser zu bestaunen.

### 7.2 Kottmar

In der Gemeinde Kottmar insbesondere im Ortsteil Eibau wartet so manche Kostbarkeit der Umgebändebauweise. Hier sind es vor allem die zahlreichen sehr stattlichen und reich ausgestatteten Faktorenhäuser des 18. Jahrhunderts, die in der Blütezeit der Textilherstellung entstanden sind und seinesgleichen suchen.

### 7.3 Großschönau

Mit mehr als 650 Umgebändehäusern hat die heutige Gemeinde Großschönau mit Waltersdorf und Hainewalde den größten Bestand dieser historisch gewachsenen Häuser aufzuweisen. Grundlage für einen kräftigen Entwicklungsschub für Großschönau war der 1587 erfolgte Verkauf des Ortes durch Hartwig von Nostitz an die Stadt Zittau. Unter Kontrolle des Zittauer Rates konnte sich nun die Textilherstellung in fast jedem Umgebändehaus rasch entwickeln. Besonders nach 1666 gab es noch einmal einen Schub an Neubauten, die sich vorrangig im Auenbereich der Mandau und weiteren Zuflüssen ansiedelten

### 7.4 Waltersdorf

Das „Bergdorf“ Waltersdorf entwickelte sich nach 1665 ebenfalls durch den Zuzug böhmischer Exulanten sehr schnell. An den Umgebändehäusern finden wir teilweise reinen Blockbau im Obergeschoss und bei Drempelgeschossbauten einen aus Blockbohlen bestehenden Drempel. Auch die Herstellung von Textilien wurde ab der Mitte des 17. Jahrhunderts intensiviert. Faktorenhäuser aus der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts mit reicher Ausstattung, sind bis heute erhalten geblieben. Am markantesten für Waltersdorf sind vor allen die Schmuckreichen Türgewände aus Sandstein, die uns heute noch von den handwerklichen Fähigkeiten überzeugen und faszinieren.

### 7.5 Jonsdorf

1539 baute man in Jonsdorf die ersten zehn „Gartennahrungen“. Es sind wohl auch Umgebändehäuser gewesen. Die Siedler erwarben die Grundstücke vom Cölestinerkloster Oybin, doch bereits 1574 wurde Jonsdorf zum Ratsdorf der Stadt Zittau. Als man erkannte, dass der vor Ort anstehende Sandstein für die Herstellung von Mühlsteinen besonders geeignet ist, legte man erste Steinbrüche an. Die Geschäfte liefen so gut, dass der Zittauer Rat 1667 beschloss, am Pochebach zwischen Jonsdorf und Waltersdorf weitere Bauplätze auszuweisen. Der heutige Bestand der Jonsdorfer Umgebändehäuser ist sehr vielfältig ausgeprägt, von schlichten eingeschossigen über Drempelgeschossbauten bis zu zweigeschossigen Wohnhäusern sind alle vertreten. Besonders auffällig sind die sehr ursprünglich erscheinenden

Drempelgeschossbauten, die vermutlich noch bis in die Zeit des 17. Jahrhunderts zurückreichen, als die erste große Ortserweiterung stattfand.

## 7.6 Hain

In Hain wurden ab 1561 Gärtner, also Kleinbauern, von den Grundherren angesiedelt. Holz war damals ein begehrter Rohstoff, und man versuchte, die Ratswälder zu schonen. Doch die sich schnell entwickelnde Bevölkerung verlangte nach neuen Bauplätzen. Es kam die Zeit, in der viele kleine Siedlungen in den höher gelegenen Gebirgsregionen entstanden. Durch Rodung von Zittauer Ratswald zählte der Ort um 1800 bereits 26 Häuser. Im 19. Jahrhundert kamen villenartige Häuser hinzu.

Als kleine, spät gegründete Siedlung direkt an der böhmischen Grenze, entwickelte sich Lückendorf durch den Zuzug böhmischer Exulanten im Verlaufe des Dreißigjährigen Kriegs recht schnell, sodass 1691 im Niederdorf eine evangelische Dorfkirche erbaut werden musste. Bis heute haben sich fast 50 gut gepflegte Umgebendhäuser erhalten.

## 7.7 Seifhennersdorf

In Seifhennersdorf, das 1584 an die Stadt Zittau verkauft und somit Ratsdorf wurde, hat sich bis heute eines der wertvollsten und ältesten Umgebendhäuser erhalten. Es wurde 1614 in der Dorfaue errichtet und hatte ursprünglich auf beiden Giebelseiten einen sogenannten Schopfwalm. Diesen begegnet man teilweise in Böhmen und auch im Bereich westlich von Görlitz. Im Zuge der Sanierung dieses für die Hausforschung seltenen Bauwerkes konnte ein Giebel so rekonstruiert werden, wie er zur Bauzeit ausgesehen haben mag. Das sanierte Umgebendehaus kann als Schauhaus besichtigt werden. Darüber hinaus hat Seifhennersdorf einen hervorragenden Bestand verschiedenster Umgebendhäuser, meist aus dem 17. und 18. Jahrhundert.

## 8. Umgebindehäuser Heute

Seit ihrer Gründung im Jahre 2004 setzt sich die Stiftung Umgebindehaus erfolgreich für die Bewahrung ein, die als Ausdruck einer besonderen Volksbauweise trotz zahlreicher Verluste noch das Bild einer ganzen Region prägen. Die Stiftung konnte bislang bei über 160 Sanierungsvorhaben an wertvollen Kulturdenkmälern unterstützend wirken. Dies war nur in Zusammenarbeit mit anderen großen Stiftungen wie der Deutschen Bundestiftung Umwelt und der Deutschen Stiftung Denkmalschutz möglich.

Das Stiftungskapital konnte dank der Unterstützung durch das Sächsische Staatsministerium des Innern sowie der Landkreise Bautzen und Görlitz beträchtlich erhöht werden. Zusätzlich wurden in den letzten Jahren mit Hilfe einer Spende des Ostdeutschen Sparkassenverbandes eine halbe Million Euro für Maßnahmen an flutgeschädigten Umgebindehäusern vergeben. Schwerpunkte der Stiftungsarbeit sind individuelle Fachberatungen zu Sanierungsmöglichkeiten, die Vergabe des Umgebindehaus Preises sowie die Vermittlung und Ausreichung von Finanzmitteln im Rahmen der Kleinprojektförderung. Aufgrund der unterschiedlichen Entstehungsgeschichten der Umgebindehäuser sind Duplikate fast nicht zu finden. Daher bedarf jedes einzelne Haus einer individuellen Beratung. Besonders die Zusammenarbeit mit den Denkmalschutzbehörden ist ein umfassendes Handlungsfeld. Da sind nicht nur zeitaufwendige Aufklärungen zum Schutz der historischen Bausubstanz gefragt, sondern auch die fachliche Umsetzung der geplanten Instandhaltungsmaßnahmen muss im Vorfeld abgeklärt werden. Das ist eine nicht zu unterschätzende Hilfe für den Bauherrn und ist von Nutzen, Ängste und Vorurteile abzubauen. Schließlich sind alle Bauarbeiten am denkmalgeschützten Umgebindehaus genehmigungspflichtig. Obwohl sich in den letzten Jahren mehr als 250 Neueigentümer für den Kauf und die Sanierung eines Umgebindehauses entschieden haben, kann damit die demografische Entwicklung nicht aufgehalten werden. Die Zahl der leerstehenden Umgebindehäuser beläuft sich nach wie vor auf etwa 200 Objekte. Diese sind teils zu günstigen Preisen gegenüber anderen Regionen zu haben und werden zum Teil über eine Onlinebörse von der Stiftung Umgebindehaus angeboten.

Die Bevölkerung bringt den historischen Gebäuden heute wieder eine größere Wertschätzung entgegen und erkennt auch den energetischen Vorteil dieser soliden Bauweise. Touristen wiederum erfreuen sich an diesen einzigartigen Häusern und genießen ihre Ferien bewusst in diesen besonderen Bauwerken.

Die grenzübergreifenden Gemeinsamkeiten in der Umgebindebauweise liegen klar auf der Hand. Im Rahmen von Workshops, und anderen Aktionen, die inzwischen zur Tradition geworden sind, wie dem Tag des offenen Umgebindehauses, erfolgt seit Jahren ein Erfahrungsaustausch mit tschechischen Kollegen und Hausbesitzern zur Bauweise, Sanierungsproblemen und Lösungen.

## 9. Auswertung der Umgebindehäuser

### 9.1 Deutschland

#### Ausgewählte Objekte

Im Rahmen dieser Studie liegt der Fokus auf der Untersuchung der Umgebendehäuser im Landkreis Görlitz & Bautzen hinsichtlich ihrer touristischen und öffentlichen Nutzung. Die Auswahl der Objekte konzentriert sich dabei ausschließlich auf solche, die für die breite Öffentlichkeit zugänglich sind, während eine kleine Anzahl von privat genutzten Umgebendehäusern aufgrund ihrer historischen Bedeutung in die Untersuchung einbezogen wurde. Das Ziel dieser Studie ist es, einen umfassenden Überblick über die Umgebendehäuser in der Region zu geben und ihr Potenzial als touristische Attraktionen zu analysieren.

Im Landkreis Görlitz & Bautzen wurden insgesamt 106 Umgebendehäuser ausgewählt. Von diesen sind nur 8 Häuser nicht öffentlich nutzbar, jedoch beteiligen sie sich aktiv am jährlichen Tag des offenen Umgebendehauses. Diese Auswahl von öffentlich zugänglichen Umgebendehäusern wurde mit Blick auf ihre historische Bedeutung und ihr Potenzial für die touristische Entwicklung der Region getroffen.

Die ausgewählten Umgebendehäuser dienen als wichtige kulturelle Anziehungspunkte für Einheimische und Besucher. Sie wurden erfolgreich zu touristischen Attraktionen umgestaltet und bieten verschiedene Nutzungen wie Museen, Galerien, Cafés und andere öffentliche Einrichtungen.

Der jährliche Tag des offenen Umgebendehauses ermöglicht es den Eigentümern der privat genutzten Umgebendehäuser, ihre Häuser der Öffentlichkeit vorzustellen und das Bewusstsein für die historische und architektonische Bedeutung dieser Gebäude zu stärken. Dieser Tag zieht jedes Jahr zahlreiche Besucher an und trägt zur Förderung des kulturellen Erbes der Region bei.

#### Nutzung der Häuser

Die Umgebendehäuser im Landkreis Görlitz & Bautzen werden in unterschiedlichen Bereichen genutzt, um ihr kulturelles Erbe zu bewahren und den Bedürfnissen der Gemeinschaft gerecht zu werden. Die Nutzung der Umgebendehäuser lässt sich in absteigender Reihenfolge der prozentualen Anteile wie folgt zusammenfassen:

- Ferienwohnungen/-häuser: Rund 51% der Umgebendehäuser wurden zu Ferienwohnungen oder Ferienhäusern umgewandelt. Diese bieten Besuchern die Möglichkeit, die einzigartige Atmosphäre und den historischen Charme der Umgebendehäuser während ihres Aufenthalts in der Region zu erleben.
- Hotels: Etwa 8% der Umgebendehäuser fungieren als Hotels und bieten Besuchern Übernachtungsmöglichkeiten in der Region.
- Museen/Ausstellungen: Rund 8% der Umgebendehäuser wurden zu Museen oder Ausstellungsorten umgestaltet, um Besuchern die Geschichte und Traditionen der Region näherzubringen.
- Pensionen: Ungefähr 7% der Umgebendehäuser dienen als Pensionen und bieten Besuchern Unterkünfte während ihres Aufenthalts.
- Gaststätten: Etwa 6% der Umgebendehäuser wurden als Gaststätten oder Restaurants genutzt, in denen Besucher ihr Essen genießen können.

Die restlichen Prozente verteilen sich auf gewerbliche Nutzung, verschiedene Cafés sowie die private Nutzung von Umgebendehäusern in der Region.

## Denkmalschutz

Der Denkmalschutz spielt eine wichtige Rolle bei der Erhaltung des kulturellen Erbes der Umgebendehäuser im Landkreis Görlitz & Bautzen. Von den insgesamt 106 Umgebendehäusern stehen 96 unter Denkmalschutz, was einen hohen Anteil von etwa 90% ausmacht. Diese Häuser wurden aufgrund ihrer historischen, architektonischen und kulturellen Bedeutung als schützenswert eingestuft und genießen rechtlichen Schutz.

### Aufteilung in den Landkreisen

Die Umgebendehäuser im Landkreis Görlitz & Bautzen verteilen sich auf die beiden Landkreise mit unterschiedlichen Schwerpunkten. Von den insgesamt 106 Umgebendehäusern befinden sich 95 im Landkreis Görlitz, während 11 im Landkreis Bautzen zu finden sind.

## 9.2 Tschechien

### Ausgewählte Objekte

Die Auswahl der Objekte der Volksarchitektur (Umgebendehäuser) wurde im Interessengebiet auf tschechischer Seite in einer vorher vereinbarten Struktur mit Betonung auf die Zugänglichkeit der Objekte für die Öffentlichkeit und die Nutzungsmöglichkeiten für die Entwicklung des Tourismus durchgeführt, insbesondere in der Nähe von Wander- und Radwegen. Die Auswahl der Objekte fand hauptsächlich im August und September 2022 statt.

Die Liste ausgewählter Umgebendehäuser enthält alle öffentlich zugänglichen Umgebendehäuser. Es wurden insgesamt 75 Objekte im Interessengebiet der Region Ústí und 46 Objekte im Interessengebiet der Region Liberec bearbeitet, insgesamt 121 Objekte der Umgebendehäuser, die der Öffentlichkeit zugänglich sind.

Die Liste der ausgewählten Umgebendehäuser wird zur einfacheren Bearbeitung (Filterung, Kontingenztabellen) in einer Excel-Tabelle aufbereitet. Eine Zeile der Tabelle stellt ein bearbeitetes Objekt dar und enthält die Reihennummer des Objekts, den Namen des Objekts, die Verwendung des Objekts, den Ort, an dem sich das Objekt befindet (Region, Dorf, Straße, Hausnummer, GPS-Koordinaten), ob es sich um ein Kulturdenkmal handelt, ein Link zum Denkmalkatalog, ob es sich um eine Denkmalzone oder ein Denkmalschutzgebiet handelt, ob der Innenraum des Gebäudes öffentlich zugänglich ist, ob das Gebäude barrierefrei zugänglich ist, eine kurze Beschreibung des Objektes (Interessantes zum Objekt), touristisches Potenzial, Nutzungsmöglichkeiten für die Entwicklung des Tourismus und ein Link zur Karte und Fotodokumentation (mapy.cz).

### Nutzung der Häuser

Die meisten Umgebendehäuser dienen der Beherbergung (insgesamt 52 Objekte), gefolgt von Gastronomie und Beherbergung (insgesamt 24 Gebäude) und 12 Objekte nur für die Gastronomie, insgesamt 88 Gebäude im Segment der touristischen Basisinfrastruktur. Eine detailliertere Aufschlüsselung ist in Abbildung Nummer 5 dargestellt.

### Kulturdenkmäler

Unter den ausgewählten öffentlich zugänglichen Umgebendehäusern befinden sich 22 Objekte, die in der Liste der Kulturdenkmäler des Nationalen Denkmalinstituts aufgeführt sind (verfügbar

unter <https://www.pamatkovykatalog.cz/>). Dies sind die wertvollsten Objekte der Volksarchitektur aus Sicht des Denkmalschutzes. Dies sind typischerweise Informationszentren, Museen, Galerien, Restaurants und auch Gästehäuser.

#### Denkmalschutzgebiete & Dorfdenkmalzonen

Im Interessengebiet gibt es ein Denkmalschutzgebiet (Šmilovský-Straße in Rumburk), das sich direkt auf den Schutz von Umgebinderhäusern konzentriert. Im Interessengebiet befinden sich unter anderem 3 städtische Denkmalzonen (Nový Bor, Šluknov und Jiřetín pod Jedlovou) und 6 Dorfdenkmalzonen (Dlouhý Důl, Vysoká Lípa, Kamenická Stráň, Sloup v Čechách, Velenice und Kryštofovo údolí) mit wertvollen Umgebinderhäusern. Insgesamt gibt es 10 städtische und dörfliche Denkmalschutzzonen.

Nach Abzug der eigenen Denkmalschutzzonen (10 Objekte) befinden sich auf dem Gebiet dieser städtischen und dörflichen Denkmalschutzzonen insgesamt 15 öffentlich zugängliche Umgebinderhäuser.

#### Aufteilung in den Gemeinden

Die meisten öffentlich zugängliche Umgebinderhäuser befinden sich in Mařenice (Ortsteile von Myslivna, Horní Světlá, Dolní Světlá, Mařenice) – 17 Objekte, dann in Jetřichovice (Ortsteile von Jetřichovice, Všemily, Rynartice, Vysoká Lípa) – 13 Objekte, in Krásná Lípa (Ortsteile von Krásná Lípa, Vlčí Hora, Zahrady, Dlouhý Důl, Kyjov) – 11 Objekte und in Nový Bor – 10 Objekte.

## 10. Fazit

Das deutsch-tschechische Projekt "Radeln und Wandern zum gemeinsamen Erbe" hat erfolgreich das Natur- und Kulturerbe der Umgebendehäuser in der Grenzregion zugänglich gemacht. Die Umgebendehäuser, als einzigartige Art der Volksarchitektur, bilden zusammen mit der malerischen Landschaft eine faszinierende Kulisse für Besucher und Einheimische gleichermaßen. Durch die Kombination von Fachwerk und Blockstube bieten diese Häuser nicht nur eine charmante Ästhetik, sondern auch angenehme Wohnbedingungen mit guter Wärmeisolierung. Sie repräsentieren die Tradition und das Handwerk vergangener Generationen und erzählen Geschichten von Gemeinschaft und Zusammenarbeit.

Die Bauweise der Umgebendehäuser hat eine lange Entwicklung durchlaufen und diente einst als Mehrgenerationenhaus für verschiedene Berufsgruppen. Heute sind diese Häuser nicht nur historisch bedeutsam, sondern auch vielseitig nutzbar und stellen ein wertvolles kulturelles Erbe dar. Das Projekt "Radeln und Wandern zum gemeinsamen Erbe" hat es geschafft, dieses Erbe in den Fokus zu rücken und den Menschen die Bedeutung dieser architektonischen Schätze näherzubringen.

Die radtouristischen Highlights entlang der Route ermöglichen Besuchern, die beeindruckende Vielfalt der Umgebendehäuser zu erkunden und einen Einblick in die historische Baukunst und Tradition der Region zu gewinnen. Dabei werden nicht nur die baulichen Aspekte, sondern auch die soziale und kulturelle Bedeutung der Umgebendehäuser vermittelt. Das Projekt trägt somit zur Bewahrung und Wertschätzung dieses einzigartigen kulturellen Erbes bei und stärkt die Verbindung zwischen den Menschen beider Länder.

Darüber hinaus hat das Projekt auch einen positiven Effekt auf die lokale Wirtschaft. Durch den Tourismus entlang der Route werden neue Einnahmequellen geschaffen und Arbeitsplätze in den Bereichen Gastronomie, Unterkunft und Dienstleistungen geschaffen. Dies fördert die regionale Entwicklung und trägt zur nachhaltigen wirtschaftlichen Stärkung der Grenzregion bei.

Das Projekt "Radeln und Wandern zum gemeinsamen Erbe" ist ein herausragendes Beispiel für grenzüberschreitende Zusammenarbeit und kulturellen Austausch. Es zeigt, wie durch gemeinsame Anstrengungen und Wertschätzung des kulturellen Erbes Brücken zwischen verschiedenen Ländern und Gemeinschaften gebaut werden können. Es ermutigt Menschen dazu, die Region zu erkunden, sich mit der Geschichte und Kultur auseinanderzusetzen und neue Verbindungen zu knüpfen.

Insgesamt hat das Projekt "Radeln und Wandern zum gemeinsamen Erbe" einen bedeutenden Beitrag zur Erhaltung, Förderung und Wertschätzung des Natur- und Kulturerbes der Umgebendehäuser geleistet. Es hat gezeigt, dass kulturelles Erbe nicht nur in Museen oder Büchern existiert, sondern dass es auch aktiv erlebt und erfahren werden kann.

# Anlagen

Einzelergebnisse der Erfassung im tschechischen Projektgebiet

Abschließende Bewertung der Expertenauswahl von Objekten der Volksarchitektur im tschechischen Projektgebiet

Einzelergebnisse der Erfassung im deutschen Projektgebiet

Steckbriefe zu Vermarktung besonders touristisch zugänglicher Häuser im deutschen Projektgebiet

Faktorenhof Eibau

Trachtenmuseum Großschönau

Inselhaus Großschönau

Gasthaus Felsenkeller Hainewalde

Weberstube Jonsdorf

Apfelhaus und Flachseria Olbersdorf

Eiscafé Oberlausitz Schönbach

Schauhaus 1614 Seiffhennersdorf

Heimatmuseum Sohland

Karasekhaus Taubenheim

Haus Spinnwebe Walddorf

Mühlenmuseum Waltersdorf

Naturparkhaus Waltersdorf

Sonnebergbaude Waltersdorf

Nr.	Name	Name tschechisch	Nutzung des Gebäudes	Region	Gemeinde	Straße	nr.	GPS	Kulturdenkmal (ja/nein)	Link zum Denkmalkatalog	Denkmalschutz (ja/nein)	öffentlich zugänglich (ja/nein)	barrierefrei (ja/nein)	Interessantes zum Objekt	Info	Nutzungsmöglichkeiten für Tourismusentwicklung	Link zur Karte und Fotodokumentation
1	Haus beim Frinda	Dům u Frinda	Verpflegung	Ústí	Krásná Lípa	Křínické náměstí	254/4	50.9130519N, 14.5081242E	ja	<a href="https://www.pamatkovykatolog.cz/dum-12299319">https://www.pamatkovykatolog.cz/dum-12299319</a>	nein	ja	ja	Das an der Südseite des Platzes gelegene rechteckige Geschosshaus wurde 1729 erbaut. Es verbindet ein dörfliches Umgebendehaus mit Blockbau mit einem städtischen Fachwerkhäus mit Holzgewölbe. Es ist das älteste erhaltene Haus im Stadtkataster.	1	Dient jetzt als Konditorei und Café, im 1. Stock war 1995-2010 ein Tourismuseum untergebracht, jetzt ungenutzt, Möglichkeit zur Einrichtung eines touristischen Gästehauses	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=19134518&amp;x=14.5073533&amp;y=50.9128876&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=19134518&amp;x=14.5073533&amp;y=50.9128876&amp;z=18</a>
2	Café Nostalgie	Café Nostalgie	Verpflegung und Unterkunft	Ústí	Krásná Lípa	Masarykova	21/7	50.9133378N, 14.5098533E	ja	<a href="https://www.pamatkovykatolog.cz/dum-12299391">https://www.pamatkovykatolog.cz/dum-12299391</a>	nein	ja	ja	Das einstöckige Umgebendehaus mit Blockbau ist teilweise unterkellert auf dem komplexeren Grundriss des Buchstaben T wurde in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts erbaut. Mit einem gemauerten Erdgeschossanbau an der Südostseite. Die Giebel sind in drei Stockwerken vertikal gerahmt.	1	Wird jetzt als Konditorei und Café verwendet, im 1. Stock befindet sich ein Gästehaus (1x Wohnung für 4 Personen + 1x Zimmer für zwei Personen)	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=131442478&amp;x=14.5122043&amp;y=50.91332878&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=131442478&amp;x=14.5122043&amp;y=50.91332878&amp;z=18</a>
3	Holzhaus bei Dvořáků	Dřevěnka u Dvořáků	Verpflegung	Ústí	Krásná Lípa	Studánecká	64/2	50.9137231N, 14.5157433E	nein	-	nein	ja	ja	Eingeschossiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Krüppelwalmdach, gepflegt.	1	Restaurant mit warmer Küche. Das Obergeschoss wird offenbar zum dauerhaften Wohnen genutzt, evtl. Möglichkeit zur Einrichtung einer Unterkunft.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=131183608&amp;x=14.5157189&amp;y=50.91364338&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=131183608&amp;x=14.5157189&amp;y=50.91364338&amp;z=18</a>
4	Wirtshaus beim Kuruc	Hospoda u Kuruce	Verpflegung	Ústí	Krásná Lípa	Pražská	276/10	50.9123231N, 14.5078144E	nein	-	nein	ja	nein	Einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Satteldach, nicht sehr gepflegt, der Backsteinteil steht leer.	3	Bierstube und Restaurant mit warmer Küche eher für Einheimische als für Touristen. Das Obergeschoss wird offenbar zum dauerhaften Wohnen genutzt, evtl. Möglichkeit zur Einrichtung einer Unterkunft.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=131096348&amp;x=14.50739528&amp;y=50.91151778&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=131096348&amp;x=14.50739528&amp;y=50.91151778&amp;z=17</a>
5	Gästehaus Křinice	Penzion Křinice	Unterkunft	Ústí	Krásná Lípa	Krásný Buk	59	50.9193383N, 14.4856511E	nein	-	nein	ja	nein	Ein halbstockiges Umgebendehaus mit Blockbau mit einem großen Erker an der Vorderseite und einem Backsteinteil an der Rückseite.	1	In der Vergangenheit, um 2006, wurde das Gebäude als Restaurant und Pension verwendet, jetzt nur noch als Gästehaus. Die Website gibt an, dass es sich im Umbau befindet. Der Eigentümer des Gebäudes bietet Unterkunft in fünf benachbarten Bungalows an. Gegenüber auf der anderen Straßenseite befand sich früher ein Volleyball- und Fußballtennisfeld, das jetzt vernachlässigt wird.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13204368&amp;x=14.4887571&amp;y=50.91956628&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13204368&amp;x=14.4887571&amp;y=50.91956628&amp;z=17</a>
6	Gästehaus am Bělídlo	Penzion na Bělídle	Unterkunft	Ústí	Krásná Lípa	Kamenná Horka	1	50.9181519N, 14.4836025E	nein	-	nein	ja	nein	Ein monumentales zweistöckiges Umgebendehaus mit Mansarden- und Krüppelwalmdach. Im linken Teil eine gemauerte Erweiterung der Küche.	1	In der Vergangenheit, um 2006, wurde das Gebäude als Restaurant und Gästehaus verwendet, jetzt nur noch als Gästehaus. Außenterasse. In der Nähe gibt es neue Gebäude (keine Umgebende) für die Unterkunft Kyjovská stodola und Domek u Bělídla.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=131627168&amp;x=14.4861608&amp;y=50.91792268&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=131627168&amp;x=14.4861608&amp;y=50.91792268&amp;z=17</a>
7	Gästehaus und Wirtshaus Terasa Kyjovská	Penzion a hostinec Kyjovská Terasa	Verpflegung und Unterkunft	Ústí	Krásná Lípa	Kyjov	39	50.9159011N, 14.4646150E	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges, teilweise unterkellertes Umgebendehaus mit Blockbau auf einem komplexeren Grundriss des Buchstaben T, der hintere Teil aus Backstein.	1	Restaurant mit warmer Küche. Das Obergeschoss dient als Gästehaus. Barrierefreier Zugang über die Außenterasse.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=133535618&amp;x=14.46709348&amp;y=50.91609648&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=133535618&amp;x=14.46709348&amp;y=50.91609648&amp;z=17</a>
8	Restaurant an der Fakultät	Restaurace na Fakultě	Verpflegung	Ústí	Krásná Lípa	Kyjov	22	50.9134369N, 14.4626942E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Satteldach, nicht sehr gepflegt, angemietet durch Restaurantbetreiber.	1	Restaurant mit warmer Küche für Touristen. Große Außenplätze, Schaufensterverkauf im Sommer (auch außerhalb von Covid). Das Obergeschoss wird offenbar zum dauerhaften Wohnen genutzt, evtl. Möglichkeit zur Einrichtung einer Unterkunft. Es besteht die Notwendigkeit, die Umgebung zu verändern und das Objekt zu reparieren.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=130705718&amp;x=14.4622676&amp;y=50.91295108&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=130705718&amp;x=14.4622676&amp;y=50.91295108&amp;z=17</a>
9	Landhaus Medium	Chalupa Medium	Unterkunft	Ústí	Krásná Lípa	Vlčí Hora	51	50.9338342N, 14.4627267E	nein	-	nein	ja	ja	Einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau, größtenteils mit Schiefer verkleidet, mit großem Backstein-Fachwerk-Nebengebäude, sehr schön erhalten.	1	Nur Gästehaus, Kapazität 20 Betten.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13725451&amp;ds=18&amp;x=14.46268378&amp;y=50.93491598&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13725451&amp;ds=18&amp;x=14.46268378&amp;y=50.93491598&amp;z=17</a>
10	Gästehaus Vičárna	Penzion Vičárna	Verpflegung und Unterkunft	Ústí	Krásná Lípa	Zahrady	4	50.9326172N, 14.4781122E	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Satteldach, rückseitiger gemauerter Küchenanbau, seitlicher Anbau und Überdachung.	1	Restaurant mit warmer Küche. Das Obergeschoss dient als Gästehaus. Im Hof befindet sich ein Freizeits. In der Vergangenheit um das Jahr 2000 fanden hier Musikkonzerte (Rock, Metal etc.) statt.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13282512&amp;ds=18&amp;x=14.47477518&amp;y=50.93262388&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13282512&amp;ds=18&amp;x=14.47477518&amp;y=50.93262388&amp;z=17</a>
11	Privater Country Club Budka	Soukromý Country Club Budka	Besichtigung von Außen	Ústí	Staré Křečany	Staré Křečany	35	50.9524667N, 14.4982603E	nein	-	nein	nein	nein	Ein halbgeschossiges Umgebendehaus mit Blockbau mit zwei Erkern und rückseitigem Backsteinanbau.	2	Es ist ein privater Club, im Garten gibt es Modelle von Umgebendehäusern und örtlichen Aussichtstürmen. Im Garten gegenüber befinden sich auch Modelle von Aussichtstürmen und einem Umgebendehaus zu sehen.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13282512&amp;ds=18&amp;x=14.47477518&amp;y=50.93262388&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13282512&amp;ds=18&amp;x=14.47477518&amp;y=50.93262388&amp;z=17</a>
12	Erholungslandhaus Semptra	Rekreční chata Semptra	Unterkunft	Ústí	Staré Křečany	Nové Křečany	88	50.9615211N, 14.4787131E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau, relativ groß, mit vielen Nebengebäuden, eingerichtet als Firmenferienhaus.	2	Ferienhaus mit Swimmingpool, Sitzgelegenheiten im Freien, einem Kinderspielplatz, einem Volleyballplatz und anderen Einrichtungen.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13272798&amp;x=14.46658878&amp;y=50.95046598&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13272798&amp;x=14.46658878&amp;y=50.95046598&amp;z=17</a>
13	Landhaus in Panské	Chalupa v Panským	Unterkunft	Ústí	Staré Křečany	Panský	429	50.9512025N, 14.4704282E	nein	-	nein	ja	nein	Ein halbstockiges Umgebendehaus mit Blockbau, dreiteilig, mit einem mittleren Backsteinteil.	2	Dient als Landhaus mit Unterkunftsmöglichkeit.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=129672018&amp;x=14.4196179&amp;y=50.94661998&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=129672018&amp;x=14.4196179&amp;y=50.94661998&amp;z=17</a>
14	Wirtshaus beim Oto	Hospoda u Oty	Verpflegung	Ústí	Staré Křečany	Kopec	2	50.9463425N, 14.4171533E	nein	-	nein	ja	ja	Ursprünglich ein ebenerdiges Umgebendehaus mit späterem Holz- und weiterem Backsteinanbau für die Küche.	1	Restaurant mit warmer Küche. Es ist ein gut besuchtes Restaurant am Eingang zum Nationalpark Böhmisches Schweiz. Das Obergeschoss wird offenbar zum dauerhaften Wohnen genutzt, evtl. Möglichkeit zur Einrichtung einer Unterkunft.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=129672018&amp;x=14.4196179&amp;y=50.94661998&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=129672018&amp;x=14.4196179&amp;y=50.94661998&amp;z=17</a>
15	Restaurant bei Vladařovi	Restaurace u Vladařů	Verpflegung und Unterkunft	Ústí	Mikulášovice	Mikulášovice	16	50.9652175N, 14.3634081E	nein	-	nein	ja	ja	Ein eingeschossiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Mansarden- und Krüppelwalmdach, gepflegt. Im Erdgeschoss des Restaurants befindet sich ein hölzerner Anbau im Stil des Umgebendes.	1	Dient als Restaurant mit warmer Küche für Einheimische und Touristen gleichermaßen. Das Obergeschoss dient als Gästehaus.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=24849508&amp;x=14.3649330&amp;y=50.96472728&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=24849508&amp;x=14.3649330&amp;y=50.96472728&amp;z=17</a>

16	Hotel RON	Hotel RON	Verpflegung und Unterkunft	Ústi	Mikulášovice	Mikulášovice	5	50.9662781N, 14.3600539E	ja	<a href="https://www.pamatkovkat.alep.cz/dum-13781485">https://www.pamatkovkat.alep.cz/dum-13781485</a>	nein	ja	ja	Ein rechteckiges Umgebendehaus mit Blockbau und Mansarddach, mit dem Umgebende im Erdgeschoss und Fachwerkstock, mit einstöckigen Nebengebäude aus dem 18. und 19. Jahrhundert. Das gesamte Haus steht auf einem hohen Steinsockel, der die Geländeneigung ausgleicht.	1	Dient als Restaurant mit warmer Küche für Einheimische und Touristen gleichermaßen. Das Obergeschoss dient als Gästehaus.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=2652222&amp;x=14.3620898&amp;y=50.9654484&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=2652222&amp;x=14.3620898&amp;y=50.9654484&amp;z=17</a>
17	Informationszentrum Lipová	Informační centrum Lipová	Infozentrum	Ústi	Lipová	Lipová	424	51.0109292N, 14.3593236E	ja	<a href="https://www.pamatkovkat.alep.cz/dum-12535446">https://www.pamatkovkat.alep.cz/dum-12535446</a>	nein	ja	ja	Ein einstöckiges hölzernes, teilweise gemauertes Wohnhaus mit dem Umgebende im rechteckigen dreiteiligen Grundriss unter einem Satteldach stammt aus dem Jahr 1727. Der Giebel und der Boden des Hauses sind dekorativ mit Schiefer verkleidet. An die hintere Giebelfassade des Hauses schließt sich ein ebenerdiger Anbau an.	1	Das Gebäude wurde im Rahmen eines tschechisch-deutschen grenzüberschreitenden Projekts beispielhaft saniert, die Sanierung wurde im Jahr 2013 abgeschlossen. Das Gebäude wird von der Gemeinde Lipová für den Betrieb eines Informationszentrums, einer Ausstellungsgalerie, eines Begegnungszentrums (Kinder, Senioren, Bürgermeister, Verbände, usw.) genutzt.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12886588&amp;x=14.3578305&amp;y=51.0095635&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12886588&amp;x=14.3578305&amp;y=51.0095635&amp;z=17</a>
18	Restaurant Alte Mühle	Restaurace Starý mlýn	Verpflegung und Unterkunft	Ústi	Sluknov	Rotany	36	51.0293236N, 14.4502211E	ja	<a href="https://www.pamatkovkat.alep.cz/mlyn-zv-stary-12260592">https://www.pamatkovkat.alep.cz/mlyn-zv-stary-12260592</a>	nein	ja	ja	Das eingeschossige, zum Teil hölzerne, rechteckige barocke Objekt einer Wassermühle mit Umgebende und halb zurückgesetztem Untergeschoss ist am Portal datiert im Jahr 1797. Fachwerkstock und Giebel sind mit Schieferschablonen beslagen. Das Mansardendach ist mit Krüppelwalm, bedeckt mit Schiefer.	1	Nach dem Umbau im Jahr 2002 dient das Gebäude als Restaurant mit warmer Küche und als Gästehaus für Touristen.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=19600418&amp;x=14.4501307&amp;y=51.0288524&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=19600418&amp;x=14.4501307&amp;y=51.0288524&amp;z=17</a>
19	Seniorenverein	Klub důchodců	Seniorenverein	Ústi	Jiřikov	Náměstí	4	50.9948233N, 14.5692072E	ja	<a href="https://www.pamatkovkat.alep.cz/dum-12322357">https://www.pamatkovkat.alep.cz/dum-12322357</a>	nein	ja	ja	Das einstöckige Umgebendehaus mit L-förmigem Grundriss wurde im 18. Jahrhundert erbaut als Teil einer Doppelhaushälfte. Die Hauptstrinseite ist zum Markt ausgerichtet. Stock und Seitenschild sind mit Schiefer verziert. Halbwalmdach. Der Backsteinteil ist mit einer quadratisch modern ausgefüllt.	1	Im Erdgeschoss des Gebäudes ist der Rentnerklub Jiřikov tätig, in den angrenzenden Räumen im Erdgeschoss befindet sich ein Friseursalon, und die oberen Stockwerke werden dauerhaft als Wohnungen genutzt. Der Eigentümer des Gebäudes, die Stadt Jiřikov, beabsichtigt, das Gebäude zu einem Informations- und Begegnungszentrum umzubauen (die Projektdokumentation ist abgeschlossen).	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=2540618&amp;x=14.5688037&amp;y=50.9944170&amp;z=19">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=2540618&amp;x=14.5688037&amp;y=50.9944170&amp;z=19</a>
20	Gebäude neben dem Seniorenverein	objekt vedle Klubu důchodců	Wohnen	Ústi	Jiřikov	Náměstí	3	50.9948233N, 14.5692072E	ja	<a href="https://www.pamatkovkat.alep.cz/dum-12322357">https://www.pamatkovkat.alep.cz/dum-12322357</a>	nein	nein	ja	Das einstöckige Umgebendehaus mit L-förmigem Grundriss wurde im 18. Jahrhundert erbaut als Teil einer Doppelhaushälfte. Die Hauptstrinseite ist zum Markt ausgerichtet. Stock und Seitenschild sind mit Schiefer verziert. Halbwalmdach. Der Backsteinteil ist mit einer quadratisch modern ausgefüllt.	1	Das Gebäude dient als Dauerwohnsitz. Der Eigentümer des Gebäudes, die Stadt Jiřikov, beabsichtigt, das Gebäude für soziale Dienste umzubauen.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=2540618&amp;x=14.5688037&amp;y=50.9944170&amp;z=19">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=2540618&amp;x=14.5688037&amp;y=50.9944170&amp;z=19</a>
21	Restaurant Bzenecká	Bzenecká restaurace	Verpflegung	Ústi	Jiřikov	Moskevská	233/0	50.9903756N, 14.5700475E	nein	-	nein	ja	ja	Das einstöckige Umgebendehaus mit Blockbau mit reich verzierten Fassadenelementen, das in Form städtischer Architektur gestaltet ist. Zur Straße hin befindet sich ein reich verzierter Backsteinbau.	2	Dient als Wirtshaus und Restaurant mit warmer Küche eher für Einheimische als für Touristen. Laut dem Feedback auf mapy.cz vom 21.08.2022 „ist die Kneipe im Grunde das kulturelle Zentrum von Jiřikov und veranstaltet viele interessante Konzerte.“	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13113730&amp;x=14.5707424&amp;y=50.9906486&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13113730&amp;x=14.5707424&amp;y=50.9906486&amp;z=17</a>
22	Lebensmittelladen auf dem Markt	Potravinny na náměstí	Verpflegung	Ústi	Jiřikov	Náměstí	194/7	50.9944208N, 14.5685903E	nein	-	nein	ja	ja	Das einstöckige Umgebendehaus mit Blockbau und Sattel- und Halbwalmdach, nicht sehr gepflegt, im Backsteinteil ist ein Lebensmittelgeschäft untergebracht.	3	Nur der ummauerte Teil, in dem sich die Lebensmittel befinden, ist für die Öffentlichkeit zugänglich. Der Fachwerkteil und das Stockwerk werden anscheinend für dauerhafte Wohnzwecke verwendet.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=traf&amp;id=5231078&amp;x=14.5688001&amp;y=50.9945889&amp;z=19">https://mapy.cz/turisticka?source=traf&amp;id=5231078&amp;x=14.5688001&amp;y=50.9945889&amp;z=19</a>
23	Restaurant Dymník	Restaurace Dymník	Verpflegung und Unterkunft	Ústi	Rumburk	Vyletní	775/9	50.9428519N, 14.5245342E	nein	-	nein	ja	ja	Ursprünglich einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau mit späteren umfangreichen Holz- (Salon, Tansaal) und Backsteinbau (Küche).	1	Dient als renommiertes Restaurant mit warmer Küche speziell für Touristen. Das Obergeschoss dient als Gästehaus. Die Gegend bietet weitere Unterkunftsmöglichkeiten in einem modernen Resort in der Nähe des Fußballplatzes.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12950283&amp;x=14.5276017&amp;y=50.9420640&amp;z=16">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12950283&amp;x=14.5276017&amp;y=50.9420640&amp;z=16</a>
24	Muzeum Rumburk	Muzeum Rumburk	Museum	Ústi	Rumburk	Na Valech	401/4	50.949958N, 14.5576531E	nein	-	nein	ja	ja	Kein Umgebendehaus.	1	Neben anderen Ausstellungen und Expositionen gibt es eine s Ausstellung im Maßstab 1:100 mit Modellen von Umgebendehäusern aus dem Ortsteil Kopec (Staré Křečany) vom Museumsangestellten Jakub Hloudek.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=1981836&amp;x=14.5535441&amp;y=50.9512301&amp;z=16">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=1981836&amp;x=14.5535441&amp;y=50.9512301&amp;z=16</a>
25	Šmilovský Gasse	Šmilovského ulička	Dorfenkmalstutgebiet	Ústi	Rumburk	Šmilovského		50.9503922N, 14.5532283E	ja	<a href="https://www.pamatkovkat.alep.cz/šmilovského-ulička-vennicka-pamatkova-rezervace-7663846">https://www.pamatkovkat.alep.cz/šmilovského-ulička-vennicka-pamatkova-rezervace-7663846</a>	ja	nein	ja	Eine Straße im ehemaligen Vorort Rumburk zeigt eine geplante Anordnung in der Zeit der verstreuten Manufakturen. Der Baufonds besteht aus ebenerdigen Weberhäusern aus dem 18. bis 20. Jahrhundert in einer für die Region Oberlausitz typischen Form. Es werden Holz-, Ziegel- und Fachwerkkonstruktionen verwendet.	1	Die Lage des Denkmalschutzgebietes ist relativ verfallen, einige Häuser werden nicht nach den Grundsätzen des Denkmalschutzes angepasst und umgebaut. Die Straße ist asphaltiert (ggpflastert wäre besser), ein seit langem bestehendes Problem mit Regenwasserableitung, in einige Häuser Wasserschäden, Parkprobleme (die Straße ist selten völlig autofrei). 2016 hat die Stadt Rumburk eine Informationstafel für den im Freundschaftspark (park přátelství) aufgestellt. Alle Häuser sind privat und es ist keine Besichtigung möglich. Am letzten Sonntag im Mai wird hier der Tag der Umgebendehäuser mit einer Führung durch die Straße und einem Umgebendehaus angeboten.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2220743&amp;x=14.5535441&amp;y=50.9512301&amp;z=16">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2220743&amp;x=14.5535441&amp;y=50.9512301&amp;z=16</a>
26	Tal Dlouhý Důl	Dlouhý Důl	Dorfenkmalzone	Ústi	Krásná Lípa	Dlouhý Důl		50.9186469N, 14.4679689E	ja	<a href="https://www.pamatkovkat.alep.cz/dlouhy-dul-vesnicka-pamatkova-zona-7664338">https://www.pamatkovkat.alep.cz/dlouhy-dul-vesnicka-pamatkova-zona-7664338</a>	ja	nein	ja	Das Taldorf (Údolní ves) entstand zu Beginn des 18. Jahrhunderts als Handwerkersiedlung auf dem dominikanischen Land der Grafen Kinsky. Praktisch alle Gebäude bestehen nur aus einer minimal gestörten kompakten Gruppe ursprünglichen, meist hölzernen Umgebendehäusern.	1	Die 2004 erklärte Denkmalzone schützt die volkstümlichen Blockhäuser aus dem 18. und 19. Jahrhundert. In dieser Zeit erlebte das Dorf seine größte Blüte, und die Landhäuser sind bis heute in nahezu unveränderter Form erhalten. Unter den aufgeführten Denkmälern ist Nr. 5 ein einstöckiges Blockhaus vom Anfang des 19. Jahrhunderts. Die Objekte dienen überwiegend der individuellen Erholung und sind der Öffentlichkeit nicht zugänglich.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2218456&amp;x=14.4748588&amp;y=50.9193303&amp;z=16">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2218456&amp;x=14.4748588&amp;y=50.9193303&amp;z=16</a>

27	Sluknov	Sluknov	städtische Denkmalszone	Ústi	Sluknov	Sluknov	51.002564N, 14.4522431E	ja	<a href="https://www.pamatkovykatolog.cz/pravni-ochrana/sluknov-84498">https://www.pamatkovykatolog.cz/pravni-ochrana/sluknov-84498</a>	ja	nein	ja	Die Denkmalschutzzone wurde 1992 ausgerufen. Sie umfasst das historische Zentrum der Stadt mit einem rechteckigen Markt, einem Schloss und der Barockkirche St. Wenzel. Den Platz und die angrenzenden Straßen säumen Reihenhäuser. Im breiteren Zentrum ist die Bebauung freier und hier ist eine Reihe von Volksbauten erhalten geblieben, die typisch für die Sudetenregion sind. Hier finden wir Fachwerk- und Halffachwerkhäuser aus dem 18. und 19. Jahrhundert.	1	Die Gebäude der Volksarchitektur dienen größtenteils dem dauerhaften Wohnen und sind der Öffentlichkeit nicht zugänglich.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2211716&amp;x=14.4511910&amp;y=51.0020838&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2211716&amp;x=14.4511910&amp;y=51.0020838&amp;z=17</a>
28	Jiřetín pod Jedlovou	Jiřetín pod Jedlovou	städtische Denkmalszone	Ústi	Jiřetín pod Jedlovou	Jiřetín pod Jedlovou	50.8747858N, 14.5750300E	ja	<a href="https://pamatkovykatolog.cz/pravni-ochrana/jiretin-pod-jedlovou-84497">https://pamatkovykatolog.cz/pravni-ochrana/jiretin-pod-jedlovou-84497</a>	ja	ja	ja	Der historische Kern wurde 1992 zur städtischen Denkmalschutzzone erklärt. Besonders wertvoll sind die Renaissance-Backsteinhäuser rund um den Marktplatz und die Blockhäuser in seiner Umgebung.	1	Die Gebäude der Volksarchitektur dienen teils dem dauerhaften Wohnen und teils der individuellen Erholung und sind der Öffentlichkeit nicht zugänglich. Die Ausnahme ist das Landhaus beim heiligen Jan (Chalupa U sv. Jana) und die Galerie im Umgebende, die als eines der kulturellen Zentren des Dorfes dienen.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=22190308&amp;x=14.5689078&amp;y=50.8762726&amp;z=15">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=22190308&amp;x=14.5689078&amp;y=50.8762726&amp;z=15</a>
29	Vysoká Lipa	Vysoká Lipa	Dorfdenkmalzone	Ústi	Jetřichovice	Vysoká Lipa	50.8560022N, 14.3497592E	ja	<a href="https://pamatkovykatolog.cz/pravni-ochrana/vysoka-lipa-84839">https://pamatkovykatolog.cz/pravni-ochrana/vysoka-lipa-84839</a>	ja	nein	ja	Dank seiner erhaltenen Block- und Fachwerkgehöfte aus der Wende des 18. und 19. Jahrhunderts wurde das Dorf 1995 zur Dorfdenkmalzone erklärt.	1	Die Gebäude dienen überwiegend der individuellen Erholung und sind der Öffentlichkeit nicht zugänglich.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2284185&amp;x=14.3536220&amp;y=50.8565235&amp;z=16">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2284185&amp;x=14.3536220&amp;y=50.8565235&amp;z=16</a>
30	Kamenická Stráň	Kamenická Stráň	Dorfdenkmalzone	Ústi	Růžová	Kamenická Stráň	50.8507725N, 14.3317844E	ja	<a href="https://pamatkovykatolog.cz/pravni-ochrana/kamenicka-stran-84838">https://pamatkovykatolog.cz/pravni-ochrana/kamenicka-stran-84838</a>	ja	nein	ja	In diesem Bereich wurde 1995 eine Dorfdenkmalzone erklärt. Es gibt eine Sammlung lausitzer Volksarchitektur mit einstöckigen Fachwerkhäusern und einstöckigen oder einstöckigen	1	Die Gebäude dienen überwiegend der individuellen Erholung und sind der Öffentlichkeit nicht zugänglich.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=22191328&amp;x=14.3310270&amp;y=50.8509658&amp;z=16">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=22191328&amp;x=14.3310270&amp;y=50.8509658&amp;z=16</a>
31	Café am heiligen Antonius	Café u sv. Antonina	Verpflegung und Unterkunft	Ústi	Varnsdorf	Národní	488 50.9098025N, 14.6205786E	ja	<a href="https://www.pamatkovykatolog.cz/dum-13289210">https://www.pamatkovykatolog.cz/dum-13289210</a>	nein	nein	ja	Das eingeschossige Umgebendehaus mit Blockbau und teilweise Backsteinhaus mit Mansarddach stammt aus dem Jahr 1780, wie die Datierung auf dem reich reliefierten Portal verrät. Der Schild ist mit Eternit belegt, der Boden längsgechalt.	1	Das Gebäude befindet sich im Umbau, im Jahr 2023 ist die Eröffnung eines Cafés und eines Gästehauses geplant. Das Gebäude befindet sich im Zentrum der Stadt, es gibt ein großes touristisches Potenzial.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2284185&amp;x=14.6202978&amp;y=50.8105792&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2284185&amp;x=14.6202978&amp;y=50.8105792&amp;z=18</a>
32	Gästehaus Dvůr Pohody	Penzion Dvůr Pohody	Unterkunft	Ústi	Varnsdorf	Bratislavská	997 50.9106369N, 14.6431733E	nein	-	nein	ja	ja	Ein stilvoll renovierte Familienpension (2009-2012). Auf dem Gelände befindet sich ein zweites Gebäude – die Scheune, die an der Stelle des ursprünglichen Nebengebäudes wieder aufgebaut wurde.	1	Eine stilvoll renovierte Familienpension (2009-2012). Auf dem Gelände befindet sich ein zweites Gebäude – die Scheune, die an der Stelle des ursprünglichen Nebengebäudes wieder aufgebaut wurde.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12854449&amp;x=14.6451030&amp;y=50.9092668&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12854449&amp;x=14.6451030&amp;y=50.9092668&amp;z=17</a>
33	Landhaus Leikovna	Chalupa Leikovna	Unterkunft	Ústi	Dolní Podluží	Dolní Podluží	165 50.8790017N, 14.5973719E	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau und teilweise Backsteinhaus mit Satteldach.	1	Das Gebäude wird als Ferienhaus zur Miete mit einer Kapazität von 18 Personen angeboten. Es gibt eine Küche, eine Terrasse, einen Garten, einen Gasgrill, eine Infrarotsauna, Tischtennis und einen Aufenthaltsraum mit Kamin. Es Möglich, hier Veranstaltungen durchzuführen.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12851706&amp;x=14.5976171&amp;y=50.8801205&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12851706&amp;x=14.5976171&amp;y=50.8801205&amp;z=17</a>
34	Wirtshaus Zlatá Podkova	Hostinec Zlatá Podkova	Verpflegung	Ústi	Dolní Podluží	Dolní Podluží	194 50.8810489N, 14.5799483E	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Mansarden- und Krüppelwalmdachgebäude neben der Hauptstraße, offenbar als Forman-Wirtshaus, rückseitig gemauerter Küchenanbau.	1	Das ursprüngliche Forman-Gasthaus aus dem 17. Jahrhundert, zuletzt umgebaut 1798, steht am alten Handelsweg von der Lausitz ins Hinterland. Das Gasthaus diente dem Ausruhen der Kutscher und dem Umpannen von Pferdewagen. Große Stallungen im Bereich des heutigen Parkplatzes dienten der Unterbringung von Pferden. Dies dient jetzt für Touristen und für LKW-Fahrer. In den Obergeschossen besteht Potenzial für die Errichtung eines Gästehauses.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=19328518&amp;x=14.5801720&amp;y=50.8805267&amp;z=16">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=19328518&amp;x=14.5801720&amp;y=50.8805267&amp;z=16</a>
35	Landhaus beim heiligen Jan	Chalupa U sv. Jana	Unterkunft	Ústi	Jiřetín pod Jedlovou	Tořtýnská	249 50.8672639N, 14.570608E	nein	-	nein	ja	nein	Kleineres einstöckiges Umgebendehaus mit Satteldach. Die Außenwände des Stockes sind mit Schiefer verkleidet.	1	Das Gebäude wird zur Unterbringung für 8 bis 16 Personen angeboten. Es gibt eine Küche, einen Garten, eine Feuerstelle, einen Grill und ein großes Trampolin. Die Lage ist geeignet zum Radfahren, Wandern, Langlaufen und Skifahren.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=2573197&amp;x=14.5&amp;y=50.8673044&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=2573197&amp;x=14.5&amp;y=50.8673044&amp;z=17</a>
36	Galerie v Podstávce	Galerie v Podstávce	Galerie	Ústi	Jiřetín pod Jedlovou	Náměstí Jiřího	129 50.8748044N, 14.5756900E	nein	-	ja	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau, im Mittelteil mit großem Erker zur Straße. Empfindliche Generalsanierung im Jahr 2014 abgeschlossen.	1	Das Gebäude ist im Privatbesitz von J. Zoser und wird als private Galerie genutzt. Besichtigungen sind nach telefonischer Voranmeldung möglich. Heute befindet sich im Obergeschoss und im Dachgeschoss eine komplett neue zweigeschossige Wohnung. Im Erdgeschoss, mit Eingang vom Markt, entstand eine Galerie mit einem Gesellschaftsraum, von dem ein Teil ein gewölbter Keller aus Klingstein ist.	<a href="https://www.turisticky-magazin.cz/turisticka.php?rid_cld=67&amp;titel=galerie_v_podstavce">https://www.turisticky-magazin.cz/turisticka.php?rid_cld=67&amp;titel=galerie_v_podstavce</a>
37	Landhaus 118	Chalupa 118	Unterkunft	Ústi	Horní Podluží	Horní Podluží	118 50.8818969N, 14.5647669E	nein	-	nein	ja	ja	Kleineres einstöckiges Umgebendehaus mit Satteldach.	2	Die Unterkunftsplatzkapazität beträgt 3 Zimmer + ein Gemeinschaftsraum mit Küche, großer Sitzecke und großem Fernseher.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13328905&amp;ds=18&amp;x=14.5647669&amp;y=50.8819376&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13328905&amp;ds=18&amp;x=14.5647669&amp;y=50.8819376&amp;z=17</a>
38	Appartements U Soptika	Apartmány U Soptika	Unterkunft	Ústi	Rybníště	Rybníště	267 50.8821792N, 14.5124483E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau, meist aus Holz (Vorderteil) und hinten gemauert. Das Gebäude hat drei Stockwerke ohne Keller. Das Gebäude wurde komplett renoviert.	1	Unterkunftsplatzkapazität für 1 bis 19 Personen in 5 Appartements.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=Appartments%3AIny%20U%20Soptik%C3%ADka&amp;source=firm&amp;id=13348856&amp;ds=18&amp;x=14.5124483&amp;y=50.8821998&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=Appartments%3AIny%20U%20Soptik%C3%ADka&amp;source=firm&amp;id=13348856&amp;ds=18&amp;x=14.5124483&amp;y=50.8821998&amp;z=17</a>
39	Unterkunft Horní Chřibská 141	Ubytování Horní Chřibská 141	Unterkunft	Ústi	Chřibská	Horní Chřibská	141 50.8577653N, 14.4991369E	nein	-	nein	ja	ja	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit einem Holz- und Backsteinteil mit Satteldach.	1	Möglichkeit der Unterbringung mit Haustieren. Kostenloses WLAN ist in allen Bereichen verfügbar. Die Unterkunft umfasst eine Sitzecke, eine Küchenzeile und ein Badezimmer.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=Ubytovani%3AIny%20Horni%20Chrib%C3%ADsk%C3%A1141&amp;source=firm&amp;id=13126658&amp;ds=18&amp;x=14.5011108&amp;y=50.8572208&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=Ubytovani%3AIny%20Horni%20Chrib%C3%ADsk%C3%A1141&amp;source=firm&amp;id=13126658&amp;ds=18&amp;x=14.5011108&amp;y=50.8572208&amp;z=17</a>
40	Pension U Kozy	Penzion U Kozy	Unterkunft	Ústi	Chřibská	Horní Chřibská	37 50.8580781N, 14.4997272E	nein	-	nein	ja	ja	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit einem Holz- und Backsteinteil mit Satteldach.	1	Unterkunftsplatzkapazität für 10 Personen in zwei Appartements mit eigenem Bad.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=Penzion%20U%20Kozy&amp;source=firm&amp;id=12997718&amp;ds=18&amp;x=14.4997272&amp;y=50.8581106&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=Penzion%20U%20Kozy&amp;source=firm&amp;id=12997718&amp;ds=18&amp;x=14.4997272&amp;y=50.8581106&amp;z=17</a>
41	Landhaus unter Železný vrch	Chalupa pod Železným vrchem	Unterkunft	Ústecký	Chřibská	Krásné Pole	32 50.8488833N, 14.5034953E	nein	-	nein	ja	nein	Ein halbgeschossiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Satteldach und rückseitigem Backsteinanbau.	3	Unterkunftsplatzkapazität 3 Schlafzimmer für 3 bis 5 Personen mit eigenem Badezimmer, Parkplatz.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63439c05de1cb9d5e6dcd&amp;x=14.5037058&amp;y=50.8489274&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63439c05de1cb9d5e6dcd&amp;x=14.5037058&amp;y=50.8489274&amp;z=17</a>

42	Landhaus Lenička	Chalupa Lenička	Unterkunft	Ústecký	Chříbská	Dolní Chříbská	168	50.8647767N, 14.4726294E	nein	-	nein	ja	nein	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit einem Holz- und Backsteinteil mit Satteldach.	3	Das Ferienhaus zur Miete bietet Unterkunft für 2 bis 10 Personen in 4 Schlafzimmern.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63439f53a0148465b21c47178x=14.4726295&amp;y=50.8648172&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63439f53a0148465b21c47178x=14.4726295&amp;y=50.8648172&amp;z=17</a>
43	Landhaus Rozinka	Chalupa Rozinka	Unterkunft	Ústecký	Chříbská	Dolní Chříbská	65	50.8660928N, 14.4687500E	nein	-	nein	ja	nein	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit einem Holz- und Backsteinteil mit Satteldach.	3	Unterkunft für bis zu 11 Gäste, ideal für Familien mit Kindern oder eine Gruppe von Freunden.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63439e24213878e4817dbed4b&amp;x=14.4726295&amp;y=50.8648172&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63439e24213878e4817dbed4b&amp;x=14.4726295&amp;y=50.8648172&amp;z=17</a>
44	Restaurant Na Stodolci	Restaurace Na Stodolci	Unterkunft	Ústecký	Chříbská	Dolní Chříbská	244	50.8652878N, 14.4651919E	nein	-	nein	ja	nein	Ein halbgeschossiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Satteldach und mit einem L-förmigen Block-Anbau, der einen geschlossenen Innenhof bildet	3	Unterkunft in einem Ferienhaus für 11 Personen in 3 Schlafzimmern.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63439f5445762f4f9424c38x=14.4635208&amp;y=50.8643094&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63439f5445762f4f9424c38x=14.4635208&amp;y=50.8643094&amp;z=17</a>
45	Restaurant Altes Wirtshaus	Restaurace Stará hospoda	Verpflegung und Unterkunft	Ústecký	Chříbská	Dolní Chříbská	40	50.8633422N, 14.4582347E	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus und teilweise Backsteinhaus mit Satteldach und Fachwerkstock.	1	Unterkunftsangebot in einem Gästehaus mit einer Gesamtkapazität von 25 Betten. Es gibt zwei bis fünfbettzimmer mit Bad und WC.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7source=firm&amp;id=21468178&amp;ds=1&amp;x=14.4594545&amp;y=50.8631243&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7source=firm&amp;id=21468178&amp;ds=1&amp;x=14.4594545&amp;y=50.8631243&amp;z=17</a>
46	Wirtshaus Doubická	Doubická hospoda	Verpflegung und Unterkunft	Ústecký	Doubice	Doubice	172	50.8890000N, 14.4574700E	nein	-	nein	ja	ja	Ein eingeschossiges Fachwerkhaus im Erdgeschoss ist aus Backstein, der hölzerne Hausteil mit Umgebende steht im Erdgeschoss und macht etwa 1/3 des Gebäudes aus. Beide Teile des Gebäudes haben ein Satteldach	1	Betrieb eines Nichtraucherrestaurants. Eine große Auswahl an Gerichten und Wildspezialitäten, eine große Auswahl an alkoholfreien und alkoholischen Getränken. Die Möglichkeit der Nutzung eines Jagdraums. Die Pension bietet Unterkunft in 9 Zweibett-, 5 Dreibett- und 5 Vierbettzimmern.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63443ce405b6a399f166ffa1&amp;x=14.4656358&amp;y=50.8876166&amp;z=16">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63443ce405b6a399f166ffa1&amp;x=14.4656358&amp;y=50.8876166&amp;z=16</a>
47	Doubický venkov	Doubický venkov	Verpflegung	Ústecký	Doubice	Doubice	1	50.8884772N, 14.4616767E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus und teilweise Backsteinhaus mit Satteldach und Fachwerkstock.	1	Angebot von Gasthausdienstleistungen.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63443e56727581279f003a8b&amp;x=14.4656358&amp;y=50.8876166&amp;z=16">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63443e56727581279f003a8b&amp;x=14.4656358&amp;y=50.8876166&amp;z=16</a>
48	Landhaus beim Prokop	Chalupa u Prokopa	Unterkunft	Ústecký	Doubice	Doubice	221	50.8886033N, 14.4674958E	nein	-	nein	ja	ja	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit einem L-förmigen Holz- und Backsteinteil mit Satteldach.	3	Zur Verfügung stehen 3 Apartments für jeweils 4 Personen.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63443f5ad82f2be41da8451&amp;x=14.4644663&amp;y=50.8886386&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63443f5ad82f2be41da8451&amp;x=14.4644663&amp;y=50.8886386&amp;z=17</a>
49	Gästehaus Pod skálou	Penzion Pod skálou	Unterkunft	Ústecký	Jetřichovice	Rynartice	31	50.8510361N, 14.4141711E	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau mit einem L-förmigen Backsteinteil.	3	Angeboten wird Unterkunft in einem Blockhaus mit einer Kapazität von 18 Personen in 7 Schlafzimmern.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7source=coord&amp;id=14.424533599657351&amp;x=14.4250.84938504099016&amp;x=14.4178817&amp;y=50.8506746&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7source=coord&amp;id=14.424533599657351&amp;x=14.4250.84938504099016&amp;x=14.4178817&amp;y=50.8506746&amp;z=17</a>
50	Landhaus U slunce	Chalupa U slunce	Unterkunft	Ústecký	Jetřichovice	Jetřichovice	105	50.8536300N, 14.399069E	nein	-	nein	ja	nein	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit Satteldach. Sehr schön gepflegt.	3	Hier gibt es Doppel-, Dreibett- und Vierbettzimmer mit eigenem Bad.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=6344414f0ad680d9dfe0206&amp;x=14.4018421&amp;y=50.8526524&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=6344414f0ad680d9dfe0206&amp;x=14.4018421&amp;y=50.8526524&amp;z=17</a>
51	Gästehaus Švýcarský dvůr	Gästehaus Švýcarský dvůr	Unterkunft	Ústecký	Jetřichovice	Jetřichovice	111	50.8535156N, 14.3987933E	nein	-	nein	ja	nein	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit Satteldach. Sehr schön gepflegt.	3	Unterkunft in zwei Gebäuden - in einem komplett neu sanierten Holzhaus für 7 Personen und einem kleineren Haus für 2 Personen.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63444261f927a2813014067&amp;x=14.4018421&amp;y=50.8526524&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63444261f927a2813014067&amp;x=14.4018421&amp;y=50.8526524&amp;z=17</a>
52	Unterkunft Jetřichovice 6	Ubytování Jetřichovice 6	Unterkunft	Ústecký	Jetřichovice	Jetřichovice	4	50.8532600N, 14.3975533E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit einem Backsteinanbau.	3	Unterkunft in einer Pension für 45 Personen, Zwei-, Drei- und Vierbettzimmer und ein Appartement stehen zur Verfügung.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=634442e2947e4b7acc852bbd&amp;x=14.4018421&amp;y=50.8526524&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=634442e2947e4b7acc852bbd&amp;x=14.4018421&amp;y=50.8526524&amp;z=17</a>
53	Gästehaus Dřevák	Penzion Dřevák	Unterkunft	Ústecký	Jetřichovice	Jetřichovice	6	50.8525772N, 14.3985414E	ja	<a href="https://www.pamatkovykat.alice.cz/dum-15214283">https://www.pamatkovykat.alice.cz/dum-15214283</a>	nein	ja	ja	Das Gelände des Umgebendehaus mit einem Fachwerkstock unter einem Satteldach und einem freistehenden vertikal verschalten Heuboden mit Leisten entstand ab Ende des 18. Jahrhunderts nach und nach an der Hauptstraße im Dorf Jetřichovice.	3	Unterkunft in einer Pension für 45 Personen, Zwei-, Drei- und Vierbettzimmer und ein Appartement stehen zur Verfügung.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=634443b1f90883f145852b&amp;x=14.4018421&amp;y=50.8526524&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=634443b1f90883f145852b&amp;x=14.4018421&amp;y=50.8526524&amp;z=17</a>
54	Grundschule Jetřichovice	ZŠ Jetřichovice	Unterkunft	Ústecký	Jetřichovice	Jetřichovice	57	50.8527794N, 14.3924761E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebende- und Fachwerkhaus mit rückseitigem gemauertem Anbau mit Satteldach.	3	Unterkunft in einer Pension für 25 Personen in Zimmern mit Bad.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63444473217164b51c852b&amp;x=14.3986644&amp;y=50.8526090&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63444473217164b51c852b&amp;x=14.3986644&amp;y=50.8526090&amp;z=17</a>
55	Honighäuschen Jetřichovice	Medová chaloupka Jetřichovice	Schule	Ústecký	Jetřichovice	Jetřichovice	83	50.8522872N, 14.3937597E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Satteldach und Fachwerkstock, sowie mit einem weiteren gemauerten Anbau.	1	Betrieb der Grundschule mit einer Kapazität von 20 Schülern mit einer Gruppe für 15 Kinder und einer Schulkantine.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63444557f6e6fa51c3852b&amp;x=14.3962631&amp;y=50.8518498&amp;z=18">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63444557f6e6fa51c3852b&amp;x=14.3962631&amp;y=50.8518498&amp;z=18</a>
56	Gästehaus Alte Mühle, Wirtshaus	Penzion Starý mlýn, hospoda	Unterkunft	Ústecký	Jetřichovice	Jetřichovice	116	50.8539811N, 14.3869819E	nein	-	nein	ja	ja	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit Satteldach. Sehr schön gepflegt.	3	Das Ferienhaus wird zur Miete angeboten mit einer Unterkunft für 1 bis 8 Personen in 3 Schlafzimmern.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=6344465407809099f9b0206&amp;x=14.3808987&amp;y=50.8528929&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=6344465407809099f9b0206&amp;x=14.3808987&amp;y=50.8528929&amp;z=17</a>
57	Wochenendhaus Roubenka	Chata Roubenka	Verpflegung und Unterkunft	Ústecký	Jetřichovice	Jetřichovice	147	50.8524819N, 14.3764258E	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau, ursprünglich eine Mühle aus dem 17. Jahrhundert.	1	Unterkunftsplatzkapazität 15 Betten, für Gäste gibt es auch Verpflegung (Frühstück, Abendessen).	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=6344471696137ccc37e0208&amp;x=14.3769029&amp;y=50.8522528&amp;z=18">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=6344471696137ccc37e0208&amp;x=14.3769029&amp;y=50.8522528&amp;z=18</a>
58	Wochenendhaus Waldex	Chata Waldex	Unterkunft	Ústecký	Jetřichovice	Všemily	77	50.8370628N, 14.3749067E	nein	-	nein	ja	nein	Ebenerdiges Umgebendehaus mit Satteldach. Sehr schön gepflegt.	3	Die Etage besteht aus zwei separaten Dreibettzimmern mit eigenem Bad (Zustellbett möglich).	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63444814592b9c6b15659&amp;x=14.3729100&amp;y=50.8359943&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=63444814592b9c6b15659&amp;x=14.3729100&amp;y=50.8359943&amp;z=17</a>
59	Unterkunft U Slivků	Ubytování U Slivků	Unterkunft	Ústecký	Jetřichovice	Všemily	106	50.8369444N, 14.3746022E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Satteldach, teilweise gemauert.	3	Zu vermieten ist die erste Etage, die aus zwei separaten Wohnungen besteht. Das erste Appartement besteht aus einem Vierbett- und einem Doppelzimmer (Aufbettung möglich), Dusche + WC, ausgestattete Küche. Die zweite Wohnung besteht aus zwei Doppelzimmern, einer Dusche + WC und einer Küchenzeile.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=6344492c8e304ea371659683&amp;x=14.3711398&amp;y=50.8351066&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=6344492c8e304ea371659683&amp;x=14.3711398&amp;y=50.8351066&amp;z=17</a>
60	Gästehaus Soutěský	Gästehaus Soutěský	Unterkunft	Ústecký	Jetřichovice	Všemily	30	50.8373375N, 14.3706761E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Satteldach, teilweise gemauert, mit Fachwerkstock, sowie mit einem weiteren gemauerten Anbau mit Außengang.	3	Das Ferienhaus verfügt über 1 Fünfbettzimmer und 3 Doppelzimmer.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=634449de868249d39659&amp;x=14.3711398&amp;y=50.8351066&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=634449de868249d39659&amp;x=14.3711398&amp;y=50.8351066&amp;z=17</a>
61	Gästehaus Pod Kaštany	Penzion Pod Kaštany	Verpflegung und Unterkunft	Ústecký	Hřensko	Hřensko	43	50.8736306N, 14.2514211E	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Fachwerkstock und Satteldach.	1	Bietet 2, 3 und 4-Bettzimmer mit Dusche und WC an.	<a href="https://mapy.cz/?url=ricka7dim=634449db243b6f58f5016c19f&amp;x=14.2539375&amp;y=50.8744611&amp;z=17">https://mapy.cz/?url=ricka7dim=634449db243b6f58f5016c19f&amp;x=14.2539375&amp;y=50.8744611&amp;z=17</a>

62	Unterkunft Srbská	Ubytování Srbská	Unterkunft	Ústecký	Srbská Kamenice	Srbská Kamenice	106	50.8344078N, 14.3583756E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit gemauertem Umgebende und Fachwerkstock und Satteldach.	3	Ein Teil des Gästehauses ist ein stilvolles Restaurant mit Hausmannskost, welches nur für die beherbergte Gäste bestimmt ist. Die Unterkunftsplatzkapazität wird auf 10 Betten geschätzt.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63.53ac07813a2480816c1a08e=14.3560653&amp;y=50.8332196&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63.53ac07813a2480816c1a08e=14.3560653&amp;y=50.8332196&amp;z=17</a>
63	Appartements Jožak	Apartmenty Jožak	Unterkunft	Ústecký	Srbská Kamenice	Srbská Kamenice	46	50.8215981N, 14.3528806E	ja	<a href="https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-12789700">https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-12789700</a>	nein	ja	nein	Ein dreigeschossiges Umgebendehaus mit Blockbau mit langgestrecktem Rechteckgrundriss auf hohem Sockel wurde um die Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert erbaut. Im Backsteingiebel über dem Nebengebäude ist es auf 1871 datiert. Das Nebengebäude mit der Halle ist im Erdgeschoss durch Lisenen gegliedert.	3	Bietet Unterkunft in zwei Appartements an.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63.52ae0f8479d1c2ea5867ae8e=14.3552606&amp;y=50.8205736&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63.52ae0f8479d1c2ea5867ae8e=14.3552606&amp;y=50.8205736&amp;z=17</a>
64	Gästehaus U Lípy	Gästehaus U Lípy	Unterkunft	Ústecký	Arnoltice	Arnoltice	150	50.8341561N, 14.2626252E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Fachwerkstock und Satteldach und einem großen Backsteinanbau.	3	Die gesamte Unterkunftsplatzkapazität beträgt 12 Apartments mit einer Größe von 2-6 Betten und einer Gesamtkapazität von 40 Personen.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63.52b0ef78fb52a268aa3175&amp;x=14.2626524&amp;y=50.8341967&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63.52b0ef78fb52a268aa3175&amp;x=14.2626524&amp;y=50.8341967&amp;z=17</a>
65	Restaurant PRIMATEP	Restaurace PRIMATEP	Unterkunft	Ústecký	Arnoltice	Arnoltice	40	50.8343353N, 14.2620992E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockboden und Satteldach.	3	Unterkunft im Umgebendehaus und in zwei Gartenwohnungen für je 6 Personen, Restaurant für Gäste. Gesamtkapazität 38 Personen.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63.52b1eaa3c9e1ea3eef08a78&amp;x=14.2626524&amp;y=50.8341967&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63.52b1eaa3c9e1ea3eef08a78&amp;x=14.2626524&amp;y=50.8341967&amp;z=17</a>
66	Gästehaus Kamélie	Penzion Kamélie	Unterkunft	Ústecký	Česká Kamenice	Mlýnská	43	50.7993242N, 14.4137783E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Satteldach und Fachwerkstock, sowie mit einem weiteren gemauerten Anbau.	3	Unterkunftsangebot im Gästehaus mit einer Kapazität von 8 Personen.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63.5375179914c27656e23c32&amp;x=14.4137783&amp;y=50.7993647&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63.5375179914c27656e23c32&amp;x=14.4137783&amp;y=50.7993647&amp;z=17</a>
67	Appartements Podhanská roubenka	Apartmenty Podhanská roubenka	Unterkunft	Ústecký	Česká Kamenice	Hunikov	42	50.7858506N, 14.4204731E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Satteldach und Fachwerkstock sowie einem rückseitigen Backsteinanbau.	3	Die Gesamtunterkunftsplatzkapazität wird auf 7 Betten geschätzt.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63.53761572877ba38916c1a08e=14.4204731&amp;y=50.7858912&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63.53761572877ba38916c1a08e=14.4204731&amp;y=50.7858912&amp;z=17</a>
68	Wochenendhaus Bábinka	Chata Bábinka	Unterkunft	Ústecký	Česká Kamenice	Liska	7	50.8245200N, 14.4558153E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Satteldach und Fachwerkstock sowie einem rückseitigen Backsteinanbau.	3	Übernachungsangebot in Zwei- bis Fünfbettzimmern mit Gemeinschaftsbad. Zur Verfügung stehen eine Gaststätte, ein Spielplatz und die Möglichkeit zum Parken. Verpflegung mit Frühstück oder Halbpension.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63.5377b8e672f96aac48a78&amp;x=14.4558153&amp;y=50.8245608&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63.5377b8e672f96aac48a78&amp;x=14.4558153&amp;y=50.8245608&amp;z=17</a>
69	Landhaus na Křížovém Buku	Chalupa na Křížovém Buku	Unterkunft	Ústecký	Kytlice	Kytlice	41	50.8072317N, 14.5455478E	nein	-	nein	ja	nein	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit Satteldach.	3	Insgesamt 3 getrennte Schlafzimmer, 2 Vierbettzimmer mit der Möglichkeit einer Aufbettung oder einem Kinderbett, 1 Doppelzimmer, weitere 2 Betten im Wohnzimmer. Vermietet wird das gesamte Ferienhaus.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63.5382c01db71446d6823c32&amp;x=14.5443016&amp;y=50.8068627&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?dim=63.5382c01db71446d6823c32&amp;x=14.5443016&amp;y=50.8068627&amp;z=18</a>
70	Landhaus U skály	Chalupa U skály	Unterkunft	Ústecký	Kytlice	Kytlice	110	50.8148881N, 14.5269308E	nein	-	nein	ja	nein	Ein halbgeschossiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Mansardenwalmdach. Sehr schön gepflegt.	3	Dieses Ferienhaus umfasst 3 Schlafzimmer.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63.5378a8631398cab7823c32&amp;x=14.5271249&amp;y=50.8139925&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63.5378a8631398cab7823c32&amp;x=14.5271249&amp;y=50.8139925&amp;z=17</a>
71	Gästehaus VICTORIA KYTLICE	PENZION VICTORIA KYTLICE	Unterkunft	Ústecký	Kytlice	Kytlice	23	50.8127594N, 14.5341292E	nein	-	nein	ja	nein	Ein halbgeschossiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Satteldach, L-förmiger Grundriss.	3	Unterkunft in zwei Doppelzimmern, einem Sechsbettzimmer und einem Einzelzimmer.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63.537aa0f9a9a9808aa3175&amp;x=14.5341291&amp;y=50.8128001&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63.537aa0f9a9a9808aa3175&amp;x=14.5341291&amp;y=50.8128001&amp;z=17</a>
72	Landhaus NA SLUNEČNÍ STRÁNĚ	CHALOUPKA NA SLUNEČNÍ STRÁNĚ	Unterkunft	Ústecký	Kytlice	Kytlice	32	50.8162194N, 14.5320703E	nein	-	nein	ja	nein	Ein halbgeschossiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Satteldach.	3	Die Gesamtunterkunftsplatzkapazität wird auf 7 Betten geschätzt.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63.537c82631398cab7823c32&amp;x=14.5320703&amp;y=50.8162601&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63.537c82631398cab7823c32&amp;x=14.5320703&amp;y=50.8162601&amp;z=17</a>
73	Gästehaus Helene - Restaurant	Pension Helene - Restaurace	Verpflegung und Unterkunft	Ústecký	Kytlice	Kytlice	120	50.8126642N, 14.5318881E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Fachwerkhäus mit Resten eines Umgebendehauses, mit zwei seitlichen Anbauten.	1	Angeboten wird Unterkunft in Doppel-, Dreibett- und Vierbettzimmern. Die Gesamtkapazität der Pension beträgt 15 Betten. Ein kleines Restaurant mit eigener Mikrobrauerei.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63.537d34e58a8b92a6659684&amp;x=14.5330681&amp;y=50.8113792&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63.537d34e58a8b92a6659684&amp;x=14.5330681&amp;y=50.8113792&amp;z=17</a>
74	Unterkunft Kytlice	Ubytování Kytlice	Unterkunft	Ústecký	Kytlice	Kytlice	86	50.8057289N, 14.5242614E	nein	-	nein	ja	ja	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit Satteldach.	3	Die Gesamtunterkunftsplatzkapazität wird auf 7 Betten geschätzt.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63.5376375477cbb5f5867ae&amp;x=14.5263785&amp;y=50.8052130&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63.5376375477cbb5f5867ae&amp;x=14.5263785&amp;y=50.8052130&amp;z=17</a>
75	Geschäft Křížový Buk	Prodejna Křížový Buk	Geschäft	Ústecký	Kytlice	Mlýny	78	50.8316183N, 14.4906486E	nein	-	nein	ja	ja	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Walmdach.	4	Hier werden Sporthosen für Outdoorsport und Freizeit hergestellt und T-Shirts von Hand bemalt.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63.5381c14474389483aa3175&amp;x=14.4930768&amp;y=50.8324156&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63.5381c14474389483aa3175&amp;x=14.4930768&amp;y=50.8324156&amp;z=17</a>
1	Pražka	Pražka	Unterkunft	Liberec	Jablonné v Podještědí	Hefmanice v Podještědí	214	50.7980994N, 14.7200289E	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus größtenteils gemauert, ein Drittel des Gebäudes aus Holz.	1	Nur Gästehaus, 5 Doppelzimmer und 4 Appartements. Es fällt unter die Leitung des Malevix Resorts	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12897120&amp;x=14.7178662&amp;y=50.7991890&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12897120&amp;x=14.7178662&amp;y=50.7991890&amp;z=17</a>
2	Rynoltice - Gemeindeamt	Rynoltice - obecní úřad	Gemeindeamt	Liberec	Rynoltice	Rynoltice	199	50.7881697N, 14.8196058E	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus, ein Teil des Erdgeschosses ist gemauert, Satteldach mit drei Erken.	2	Touristen können das Innere des Gebäudes während der Geschäftszeiten besichtigen, in Zukunft besteht die Möglichkeit, ein kleines Informationszentrum einzurichten.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=353684&amp;x=14.8180190&amp;y=50.7886203&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=353684&amp;x=14.8180190&amp;y=50.7886203&amp;z=17</a>
3	Umgebendehaus Konik	Podstávkový dům Konik	Galerie	Liberec	Hrádek nad Nisou	Žitavská	215	50.8559011N, 14.8414964E	nein	-	nein	ja	ja	Das Haus wurde 1812 erbaut. Bereits Mitte des 19. Jahrhunderts wurde es umgebaut. Das Umgebende und der Fachwerkteil des Erdgeschosses wurden durch eine Backsteinmauer ersetzt.	1	Das Gebäude wurde 2008 von der Stadt Hrádek nad Nisou gekauft und 2014 erfolgte eine sensible Generalsanierung. Es besteht die Möglichkeit, an verschiedenen Tagen der offenen Tür eine Innenbesichtigung zu erleben oder individuell per E-Mail zu bestellen: info@brantrojemi.cz, oder telefonisch unter +420 482 319 719.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2439406&amp;x=14.8415247&amp;y=50.8559773&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2439406&amp;x=14.8415247&amp;y=50.8559773&amp;z=17</a>
4	Führich Haus	Führichův dům	Museum	Liberec	Chrastava	Vita Nejedlého	95	50.8189600N, 14.9704217E	ja	<a href="https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-15257800">https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-15257800</a>	nein	ja	ja	Das Haus mit Fachwerkgeschoss und Fachwerkstock steht auf einem rechteckigen Grundriss.	1	Das Haus Führich wurde 1802 von Wenzel Führich erbaut, dem Vater von Joseph Führich, einem bedeutenden Maler und Professor an der Wiener Akademie der bildenden Künste, der in diesem Haus seine Kindheit verbrachte. Derzeit befinden sich hier sein Museum und eine Ausstellung volkstümlicher Krippen.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=1982268&amp;x=14.9668550&amp;y=50.8156602&amp;z=16">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=1982268&amp;x=14.9668550&amp;y=50.8156602&amp;z=16</a>
5	Landhaus	Venkovský dům	individuelle Erholung	Liberec	Kryštofovo Údolí	Kryštofovo Údolí	64	50.7742092N, 14.9327325E	ja	<a href="https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-15085863">https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-15085863</a>	ja	ja	nein	Das Blockhaus mit Fachwerkstock und Satteldach wurde 1834 erbaut. Schornsteine, Küche, Türschilder, Schlösser sind erhalten. In diesem Haus war früher eine Bäckerei, im Wohnzimmer steht ein Bäckereibackofen. Gebäckebekker.	1	Das Haus wurde einer insgesamt sensiblen Sanierung unterzogen. Eintritt nach Vereinbarung.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2132078&amp;x=14.9375224&amp;y=50.7737221&amp;z=16">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2132078&amp;x=14.9375224&amp;y=50.7737221&amp;z=16</a>

6	Dorfdenkmalzone Kryštofovo Údolí	Vesnická památková zóna Kryštofovo Údolí	Dorfdenkmalzone	Liberec	Kryštofovo Údolí	Kryštofovo Údolí	50.7726858N, 14.9324533E	nein	<a href="https://pamatkovykatolog.cz/parami-ochrana/kryštofovo-udoli-982232963">https://pamatkovykatolog.cz/parami-ochrana/kryštofovo-udoli-982232963</a>	ja	ja	ja	Die Dorfdenkmalzone umfasst 22 Gebäude – einstöckige Blockhäuser im Erdgeschoss und Fachwerkhäuser im Obergeschoss mit Umgebände und Schiefergiebel, die Holzkirche des heiligen Christoph, Pfarrhaus, Leichenhalle, Glockenturm, Tor, Statue des hl. Wenzel, Krippenmuseum, Handwerksmuseum, Astronomische Uhr.	1	Die Objekte der Volksarchitektur dienen teils dem dauerhaften Wohnen, teils der individuellen Erholung, einige sind der Öffentlichkeit zugänglich.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=21320798&amp;x=14.9375224&amp;y=50.77372218&amp;z=16">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=21320798&amp;x=14.9375224&amp;y=50.77372218&amp;z=16</a>
7	Gästehaus Eva	Penzion Eva	Verpflegung und Unterkunft	Liberec	Kryštofovo Údolí	Kryštofovo Údolí	210 50.7696839N, 14.9322797E	nein	-	ja	ja	ja	Ebenerdiges Umgebäudehaus mit einem Holz- und Backsteinteil mit Satteldach.	1	Pension mit einer Kapazität von 23 Betten.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=592858&amp;x=14.9332952&amp;y=50.76860618&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=592858&amp;x=14.9332952&amp;y=50.76860618&amp;z=17</a>
8	Gästehaus U Uhlířů	Penzion U Uhlířů	Verpflegung und Unterkunft	Liberec	Kryštofovo Údolí	Kryštofovo Údolí	126 50.7684517N, 14.9347325E	ja	<a href="https://www.pamatkovykatolog.cz/dum-15083477">https://www.pamatkovykatolog.cz/dum-15083477</a>	ja	ja	ja	Ein einstöckiger Blockbau, ursprünglich dreiteiliger Grundriss vom Typ Kammerstall. Später wurde ein vertikaler Flügel in der V Form an der Stirnseite hinzugefügt. Im Erdgeschoss ein Holzzimmer mit Balkendecke. Die Halle und der 5-Teil des Hauskerns sind zugemauert. Der Raum an der NW-Ecke (Laden) hat eine Flachdecke, der ältere Eingang von der Halle mit Steinerkleidung wurde entfernt. Die dreiteilige Anordnung wiederholt sich im Obergeschoss. Der Dachstuhl des Hauptdaches mit Hahnenbaken. Satteldach, bedeckt mit Eternit. In der Fassade W und S werden die Fenster der Stube im Erdgeschoss durch das Umgebände ergänzt. Etage auf Umgebände erhöht. Schilde mit Schiefer ausgekleidet. Im Querflügel ursprünglich ein eingeschossiges Fachwerk, heute umgebaut, gemauert. Daran schließt sich ein Gewächshaus an.	1	Das Erdgeschoss des Hauses wurde als Gasthaus und früher als ein Geschäft genutzt. Im Obergeschoss befindet sich ein Gästehaus mit einer Kapazität von 18 Betten.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12990419&amp;x=14.9332952&amp;y=50.76860618&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12990419&amp;x=14.9332952&amp;y=50.76860618&amp;z=17</a>
9	Gästehaus Údolanka	Penzion Údolanka	Verpflegung und Unterkunft	Liberec	Kryštofovo Údolí	Kryštofovo Údolí	105 50.7635461N, 14.9397344E	nein	-	ja	ja	ja	Ein einstöckiges Giebelhaus mit Mansarden- und Walmdach	1	Ein Gästehaus mit einer geschätzten Kapazität von 20 Betten.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12990364&amp;x=14.9375545&amp;y=50.76348288&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12990364&amp;x=14.9375545&amp;y=50.76348288&amp;z=17</a>
10	Glasmuseum Kamenický Senov	Sklářské muzeum Kamenický Senov	Museum	Liberec	Kamenický Senov	Osvobození	69 50.7759506N, 14.4697153E	ja	<a href="https://www.pamatkovykatolog.cz/dum-16341119">https://www.pamatkovykatolog.cz/dum-16341119</a>	ja	ja	nein	Ein charakteristischer Vertreter aus dem Bereich des sogenannten Esophauses zeichnet sich durch seine anspruchsvolle und repräsentative Gestaltung aller Objekte aus. Der klassizistische Komplex aus der Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert dient heute als Sitz des Glasmuseums.	1	Das Museum ist der Geschichte des gravierten und geschliffenen Glases in Kamenický Senov gewidmet. Das Museum wurde 1923 gegründet. Die Dauerausstellung steht auf den Sammlungen von Václav Jilek und der Filiale der Firma Lobmeyr. Dies sind Glaseponate, Dokumente, Kronleuchter und Lampen. Hier finden auch Wechselausstellungen statt.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=1835957&amp;x=14.4738960&amp;y=50.77422418&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=1835957&amp;x=14.4738960&amp;y=50.77422418&amp;z=17</a>
11	Glas-Landhaus	Sklářská chalupa	Unterkunft	Liberec	Polevsko	Polevsko	76 50.7863236N, 14.5376472E	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebäudehaus mit Blockbau und Satteldach.	1	Das Ferienhaus bietet ganzjährig Unterkunft für 14 Personen in 4 Zimmern.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12958154&amp;x=14.5384817&amp;y=50.78716758&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12958154&amp;x=14.5384817&amp;y=50.78716758&amp;z=17</a>
12	Appartements Bílý Kostel	Apartmány Bílý Kostel	Unterkunft	Liberec	Bílý Kostel nad Nisou	Bílý Kostel nad Nisou	158 50.8222520N, 14.9234333E	nein	-	nein	ja	ja	Ein ebenerdiges Umgebäudehaus mit einem Holz- und Backsteinteil mit Satteldach. Die Bögen der Umgebände sind leider zugemauert, ein unsensibler Umbau.	1	Das Ferienhaus mit einer geschätzten Kapazität von 10 Betten.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13122649&amp;x=14.9211756&amp;y=50.82194518&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13122649&amp;x=14.9211756&amp;y=50.82194518&amp;z=17</a>
13	Restaurant U Dvou lip	Restaurace U Dvou lip	Verpflegung	Liberec	Nový Bor	Generála Svobody	48 50.7714692N, 14.5440339E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Giebelhaus mit Mansarden- und Krüppelwalmdach.	2	Dient als Bierstube und Restaurant mit warmer Küche eher für Einheimische als für Touristen. Das Obergeschoss wird offenbar zum dauerhaften Wohnen genutzt, evtl. Möglichkeit zur Einrichtung einer Unterkunft.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13123776&amp;x=14.5454585&amp;y=50.77115068&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13123776&amp;x=14.5454585&amp;y=50.77115068&amp;z=17</a>
14	Städtische Denkmalzone Nový Bor	Městská památková zóna Nový Bor	Dorfdenkmalzone	Liberec	Nový Bor	Nový Bor	50.7599586N, 14.5570881E	nein	<a href="https://www.pamatkovykatolog.cz/novy-bor-7664710">https://www.pamatkovykatolog.cz/novy-bor-7664710</a>	ja	ja	ja	Der historische Kern der Stadt ist seit 1992 städtische Denkmalschutzzone. Den Kern bilden barocke und klassizistische eingeschossige Fachwerk-, Halbziegel- und Backsteinhäuser. Dominante ist die spätbarocke Kirche Mariä Himmelfahrt. Wertvoll sind auch die Gräber der Anführer des Rumburg Aufstandes.	1	Die Gebäude werden hauptsächlich zum dauerhaften Wohnen genutzt, in einigen befinden sich Geschäfte und Dienstleistungen und sind für die Öffentlichkeit zugänglich.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2218950&amp;x=14.5560157&amp;y=50.76007998&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2218950&amp;x=14.5560157&amp;y=50.76007998&amp;z=17</a>
15	Finanzamt Nový Bor	Finanční úřad Nový Bor	Finanzamt	Liberec	Nový Bor	T.G.Masaryka	46 50.7570153N, 14.5548583E	ja	<a href="https://www.pamatkovykatolog.cz/dum-15762047">https://www.pamatkovykatolog.cz/dum-15762047</a>	ja	ja	ja	Der spätbarocke einstöckige Fachwerkbau stammt aus dem Jahr 1797 und erfuhr im 19. und frühen 20. Jahrhundert zahlreiche Umbauten, darunter den Anbau eines Querflügels. Das heutige Erscheinungsbild des Hauses wurde maßgeblich durch den Umbau um die Wende der 80er und 90er Jahre des 20. Jahrhunderts geprägt.	1	Im Gebäude befindet sich das Finanzamt.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=26199698&amp;x=14.5555651&amp;y=50.7569202&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=26199698&amp;x=14.5555651&amp;y=50.7569202&amp;z=18</a>
16	Touristisches Infozentrum Nový Bor	Turistické informační středisko Nový Bor	Infozentrum	Liberec	Nový Bor	Kalinova	106 50.7594642N, 14.5580158E	ja	<a href="https://www.pamatkovykatolog.cz/dum-14968738">https://www.pamatkovykatolog.cz/dum-14968738</a>	ja	ja	ja	Das Fachwerkhäuser wurde vermutlich 1768 erbaut. Die Fassaden des Hauses sind mit Schalungen verkleidet, die Giebel sind mit Schiefer eingelegt, im Obergeschoss befindet sich eine kleine Empore. Trotz einiger unangemessener moderner Eingriffe ist das Gebäude ein wertvolles Dokument der überwiegend hölzernen spätbarocken Architektur der Stadt.	1	Im Gebäude befindet sich ein Informationszentrum.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=399690&amp;x=14.5514.5568338&amp;y=50.75857398&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=399690&amp;x=14.5514.5568338&amp;y=50.75857398&amp;z=18</a>

17	Firmengelände Lasvit	Areal firmy Lasvit	Glasproduktion	Liberec	Nový Bor	Palackého	170	50.7559172N, 14.5563919E	ja	<a href="https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-byvale-cp-170-22808448">https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-byvale-cp-170-22808448</a>	ja	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Mansarden- und Krüppelwalmdach mit Holzvordersite. Zuvor, vor dem Umbau 2019, war es verputzt.	1	Die Häuser waren historisch Glaswerkstätten, es gab hier Nutztiere, Menschen lebten darin und sie durchliefen in den zweihundert Jahren ihres Bestehens eine vielfältige bauliche Entwicklung. Ende der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts gab es hier sogar eine Glasmacherschule und sie wurden zum Kulturdenkmal erklärt. Das tschechische Glas- und Designunternehmen Lasvit hat diese historischen Häuser renoviert und im Jahr 2019 seinen Hauptsitz hierher verlegt.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=addr&amp;id=102989428&amp;x=14.5565656&amp;y=50.7562154&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?source=addr&amp;id=102989428&amp;x=14.5565656&amp;y=50.7562154&amp;z=18</a>
18	Firmengelände Lasvit	Areal firmy Lasvit	Glasproduktion	Liberec	Nový Bor	Palackého	171	50.7560694N, 14.5565900E	ja	<a href="https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-byvale-cp-171-15072198">https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-byvale-cp-171-15072198</a>	ja	ja	ja	Der Kern des Umgebendehauses mit Blockbau mit jüngeren Ziegelanbauten wurde zwischen 1790 und 1791 von Tischlermeister Filip Peche errichtet. Ursprünglich ein klassizistisches Haus, wurde es in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts durch Umbauten verändert. Ende des 20. Jahrhunderts wurde das Gebäude umgebaut.	1	Die Häuser waren historisch Glaswerkstätten, es gab hier Nutztiere, Menschen lebten darin und sie durchliefen in den zweihundert Jahren ihres Bestehens eine vielfältige bauliche Entwicklung. Ende der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts gab es hier sogar eine Glasmacherschule und sie wurden zum Kulturdenkmal erklärt. Das tschechische Glas- und Designunternehmen Lasvit hat diese historischen Häuser renoviert und im Jahr 2019 seinen Hauptsitz hierher verlegt.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2237478&amp;ds=2&amp;x=14.5565656&amp;y=50.7562154&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2237478&amp;ds=2&amp;x=14.5565656&amp;y=50.7562154&amp;z=18</a>
19	Lebensmittel Buček	Potravinny Buček	Geschäft	Liberec	Nový Bor	Palackého	172	50.7565156N, 14.5568456E	nein	-	ja	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Mansarden- und Krüppelwalmdach	5	Im Gebäude und in einem hölzernen Anbau nebenan gibt es ein Lebensmittelgeschäft.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13055558&amp;x=14.5570329&amp;y=50.7564864&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13055558&amp;x=14.5570329&amp;y=50.7564864&amp;z=17</a>
20	Wäscherei	Prádelna	Geschäft	Liberec	Nový Bor	Bratří Čapků	215	50.7550344N, 14.5572992E	ja	<a href="https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-15155280">https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-15155280</a>	ja	ja	ja	Das um 1800 erbaute Fachwerkhaus ist längs verschalt, mit kanneleierten Pilastern und reich eingelegetem Schiefer im Giebel geschmückt, ergänzt mit einer gemauerten Geschossaufstockung. Das Gebäude wurde nur geringfügig modernisiert und ist somit ein Nachweis der ursprünglichen Bebauung der Stadt.	4	Im Gebäude gibt es eine Wäscherei.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=addr&amp;id=102989788&amp;x=14.5573437&amp;y=50.7550397&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?source=addr&amp;id=102989788&amp;x=14.5573437&amp;y=50.7550397&amp;z=18</a>
21	Glasgalerie	Galerie skla	Galerie, Geschäft	Liberec	Nový Bor	Alšova	149	50.7561306N, 14.5553258E	ja	<a href="https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-15261927">https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-15261927</a>	ja	ja	ja	Das klassische Halbfachwerkhaus wurde Ende des 18. Jahrhunderts als Teil des neuen „Garten“ Stadteils nach dem Projekt von Emanuel Kleinwächter errichtet. Das Haus erfuhr in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts Umbauten und wurde mit Ausnahme des Hofanbaus durch moderne Eingriffe nicht wesentlich durch neuzeitliche Eingriffe gestört.	1	Das Gebäude beherbergt eine Galerie und ein Glasgeschäft.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=6341&amp;dc=9937625&amp;sc=1&amp;dl=0&amp;x=14.5575658&amp;y=50.7559011&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?dim=6341&amp;dc=9937625&amp;sc=1&amp;dl=0&amp;x=14.5575658&amp;y=50.7559011&amp;z=18</a>
22	Textil-Geschäft	Prodejna textilu	Geschäft	Liberec	Nový Bor	Tkalcovská	206	50.7562425N, 14.5579156E	ja	<a href="https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-14963635">https://www.pamatkovykat.alog.cz/dum-14963635</a>	ja	ja	ja	Der einstöckige Blockbau mit Halbansarndach ist datiert auf das Jahr 1872. Das Erdgeschoss des Hauses ist geschäft mit markierten überstehenden Quadern, der Oberstock samt Giebeln war ursprünglich mit Schiefer verkleidet, der während der Umbauten im letzten Viertel des 20. Jahrhunderts durch Eternit ersetzt wurde.	4	Im Gebäude befindet sich ein günstiges Textilgeschäft.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=addr&amp;id=102989698&amp;x=14.5577237&amp;y=50.7557743&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?source=addr&amp;id=102989698&amp;x=14.5577237&amp;y=50.7557743&amp;z=18</a>
23	Dorfdenkmalzone Sloup	Vesnická památková zóna Sloup	Dorfdenkmalzone	Liberec	Sloup v Čechách	Sloup v Čechách		50.7387733N, 14.5894547E	ja	<a href="https://www.pamatkovykat.alog.cz/pravni-ochrana/sloup-84835">https://www.pamatkovykat.alog.cz/pravni-ochrana/sloup-84835</a>	ja	ja	ja	Die Denkmalschutzzone wurde 1995 ausgerufen. Sie stellt eine langgestreckte Residenz mit lockerer Bebauung, einem gut erhaltenen Schloss und einem Park mit verbindender Lindenallee dar, die eng an eine attraktive Sandsteinanlage angrenzt. Davon zeugt auch die markante Felsenburg am Ortsrand. Hier ist auch eine umfangreiche Sammlung volkstümlicher Bauten vom Ende des 18. und Anfang des 19. Jahrhunderts erhalten geblieben. Es handelt sich um einstöckige Landhäuser und Landgüter, meist Fachwerkhäuser, Halbfachwerkhäuser oder mit Fachwerkstock. In der Mitte finden wir die Kirche der Hl. Katharina und eine Reihe barocker Skulpturen.	2	Die Gebäude dienen überwiegend der individuellen Erholung und dem dauerhaften Wohnen und sind der Öffentlichkeit nicht zugänglich.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=4260538&amp;x=14.5893298&amp;y=50.7344049&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=4260538&amp;x=14.5893298&amp;y=50.7344049&amp;z=17</a>
24	Gästehaus U Studničků	Penzion U Studničků	Verpflegung und Unterkunft	Liberec	Sloup v Čechách	Mikovcova	276	50.7345161N, 14.5810833E	nein	-	ja	ja	ja	Ein halbgeschossiges Umgebendehaus mit Blockbau mit Giebelhaus mit einem Sattel- und Krüppelwalmdach und rucksseitigem Backstein-Küchenanbau.	3	Das Restaurant bietet Hausmannsküche an, 70 Sitzplätze inkl. Salon. Das Gästehaus hat eine Kapazität von 44 Betten.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=4260538&amp;x=14.5893298&amp;y=50.7344049&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=4260538&amp;x=14.5893298&amp;y=50.7344049&amp;z=17</a>
25	Dorfdenkmalzone Velenice	Vesnická památková zóna Velenice	Dorfdenkmalzone	Liberec	Velenice	Velenice		50.7188336N, 14.6639967E	nein	<a href="https://pamatkovykat.alog.cz/pravni-ochrana/velenice-84837">https://pamatkovykat.alog.cz/pravni-ochrana/velenice-84837</a>	ja	nein	ja	Der historische Kern des Dorfes wurde 1995 zur Dorfdenkmalzone erklärt. Es handelt sich um ein Dorf mit einer erhaltenen Ansammlung von Block- und Fachwerkhäusern aus dem 18. und 19. Jahrhundert. Auf dem Dorfplatz befindet sich die Kirche der Hl. Dreifaltigkeit, im nördlichen Teil des Dorfes befinden sich die Überreste des Wehrhofes Velenická, hier gibt es auch die Kapelle des Heiligen Grabes oder eine Bogenbrücke aus Sandstein mit einer Statue des Hl. Jan Nepomucký.	2	Die Gebäude dienen überwiegend der individuellen Erholung und dem dauerhaften Wohnen und sind der Öffentlichkeit nicht zugänglich.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2217625&amp;x=14.6643091&amp;y=50.7179054&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=base&amp;id=2217625&amp;x=14.6643091&amp;y=50.7179054&amp;z=17</a>
26	Gästehaus Pod přehradou	Penzion Pod přehradou	Verpflegung und Unterkunft	Liberec	Cvikov	Naděje	64	50.8176308N, 14.6554661E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Fachwerkstock, Satteldach mit Erker.	3	Dient als Restaurant mit warmer Küche. Das Gästehaus hat eine Kapazität von 9 Betten.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12985602&amp;x=14.6551984&amp;y=50.8173378&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=12985602&amp;x=14.6551984&amp;y=50.8173378&amp;z=17</a>

27	Appartement Papryea	Apartment Papryea	Unterkunft, Papierfabrik	Liberec	Zdislava	Zdislava	87	50.7711678N, 14.8844014E	nein	-	nein	ja	nein	Ein halbstockiges Umgebendehaus mit Blockbau und mit Satteldach.	1	Im Gebäude neben der Unterkunft arbeitet die Papierfabrik Papryea, eine handgefertigte Familienmanufaktur.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=131253618&amp;x=14.8844014&amp;y=50.7711678&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=131253618&amp;x=14.8844014&amp;y=50.7711678&amp;z=17</a>
28	Landhaus Drahuše	Chalupa Drahuše	Unterkunft	Liberec	Skalice u České Lipy	Skalice u České Lipy	38	50.7349817N, 14.5200358E	nein	-	nein	ja	nein	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit Blockbau und mit einem Satteldach.	3	Unterkunftskapazität in 5 Schlafzimmern.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=132716218&amp;x=14.5202143&amp;y=50.7353870&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=132716218&amp;x=14.5202143&amp;y=50.7353870&amp;z=17</a>
29	Reitverein Rival Skalice	Jezdecký klub Rival Skalice	Reitverein	Liberec	Skalice u České Lipy	Skalice u České Lipy	32	50.7344361N, 14.5192433E	nein	-	nein	ja	nein	Ein stöckiges Umgebendehaus mit einem Holz- und Ziegelteil und einem Satteldach.	3	Neben der Unterkunft befindet sich im Gebäude ein Sportverein.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=132267688&amp;x=14.5196778&amp;y=50.7329493&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=132267688&amp;x=14.5196778&amp;y=50.7329493&amp;z=17</a>
30	Wochenendhaus Lausche	Chata Luž	Verpflegung und Unterkunft	Liberec	Mařenice	Myslivny	75	50.8424264N, 14.6480961E	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Satteldach, gemauertem Hinterbau und mit einem Satteldach.	1	Ein Gebäude mit langer Vorkriegstradition als Restaurant- und Beherbergungsbetrieb. Die Unterkunft hat eine Kapazität von 51 Betten in gemütlichen Zwei-, Drei-, Vier- und Fünfbettzimmern mit Tagesbetten, z.B. als Schullandheim.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=130393038&amp;x=14.6483994&amp;y=50.8429931&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=130393038&amp;x=14.6483994&amp;y=50.8429931&amp;z=17</a>
31	Ski-Baude Hana Doskočilová	Lyžařská bouda - Hana Doskočilová	Unterkunft	Liberec	Mařenice	Myslivny	76	50.8425828N, 14.6484356E	nein	-	nein	ja	ja	Ein halbstockiges Umgebendehaus mit Blockbau mit gemauertem Hinterbau und mit einem Satteldach.	3	Die Unterbringung erfolgt in 2-4 Bettzimmern (WC, Dusche im Zimmer). Ausgestattete Küche mit Kochmöglichkeit. Sehr erfolgreich um 2010 renoviert.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=634258150&amp;id=130669424&amp;cbx=14.6483994&amp;y=50.8429931&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?dim=634258150&amp;id=130669424&amp;cbx=14.6483994&amp;y=50.8429931&amp;z=18</a>
32	Lausitzer Baude	Lužická bouda	Unterkunft	Liberec	Mařenice	Myslivny	83	50.8427125N, 14.6483344E	nein	-	nein	ja	ja	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit einem Holz- und Ziegelteil und einem Satteldach.	3	Die Unterkunftskapazität wird auf 2 Zimmern geschätzt.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=634258150&amp;id=130669424&amp;cbx=14.6483994&amp;y=50.8429931&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?dim=634258150&amp;id=130669424&amp;cbx=14.6483994&amp;y=50.8429931&amp;z=18</a>
33	Lausitzer Baude im Lausitzer Gebirge	Lužická bouda v Lužických horách	Verpflegung und Unterkunft	Liberec	Mařenice	Myslivny	81	50.8429567N, 14.6489944E	nein	-	nein	ja	ja	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit Blockbau und mit einem Satteldach.	1	Unterkunft in 3 Zimmern mit einer Gesamtkapazität von 14 Personen. Alle Zimmer verfügen über eigene Sanitäranlagen.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=634300d0118&amp;id=130669424&amp;cbx=14.6483994&amp;y=50.8429931&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?dim=634300d0118&amp;id=130669424&amp;cbx=14.6483994&amp;y=50.8429931&amp;z=18</a>
34	Wochenendhaus unter der Lausche	Chata pod Luží	Unterkunft	Liberec	Mařenice	Myslivny	78	50.8428803N, 14.6491814E	nein	-	nein	ja	nein	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit Blockbau und mit einem Satteldach.	3	Unterkunft für 4 Personen.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=131302808&amp;x=14.6483994&amp;y=50.8429931&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=131302808&amp;x=14.6483994&amp;y=50.8429931&amp;z=18</a>
35	Landhaus Dubenka	Chalupa Dubenka	Unterkunft	Liberec	Mařenice	Horní Světlá	59	50.8354606N, 14.6490811E	nein	-	nein	ja	nein	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit einem Holz- und Ziegelteil und einem Satteldach.	3	Zur Verfügung stehen 3 geräumige Schlafzimmer, eine Küche mit Geschirrspüler, Mikrowelle, Waschmaschine, 2 Badezimmer mit Dusche, ein geräumiges Wohnzimmer mit Herd, eine Bierstube.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=634300a2b511464769424&amp;cbx=14.6483994&amp;y=50.8354489&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?dim=634300a2b511464769424&amp;cbx=14.6483994&amp;y=50.8354489&amp;z=18</a>
36	Wochenendhaus Kašpárek	Chata Kašpárek	Unterkunft	Liberec	Mařenice	Horní Světlá	19	50.8344458N, 14.6499967E	nein	-	nein	ja	nein	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit einem Holz- und Ziegelteil und einem Satteldach.	3	Unterkunft zur Sommer- und Wintererholung für Familien und größere Personengruppen mit mehreren gemeinsamen Sanitäranlagen. Es gibt einen Gemeinschaftsraum mit einer voll ausgestatteten Küche, einem Fernseher, einem Dartspiel und einem Spieltisch.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63430e2cd07d7cd29adcd&amp;cbx=14.6489731&amp;y=50.8353910&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?dim=63430e2cd07d7cd29adcd&amp;cbx=14.6489731&amp;y=50.8353910&amp;z=18</a>
37	Gästehaus Petrova Bouda	Penzion Petrova Bouda	Verpflegung und Unterkunft	Liberec	Mařenice	Horní Světlá	66	50.8350411N, 14.6512500E	nein	-	nein	ja	nein	Ein halbstockiges Umgebendehaus mit einem Holz- und Ziegelteil und einem Satteldach.	1	Im Erdgeschoss befinden sich Drei-, Vier- und Fünfbettzimmer mit gemeinsamer Sozialeinrichtung. Zwei Dreibettzimmer mit eigenem Bad. Die Gesamtkapazität beträgt 30 Betten.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63430f0ad7e02b8e17c1d10f&amp;cbx=14.6495042&amp;y=50.8341747&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?dim=63430f0ad7e02b8e17c1d10f&amp;cbx=14.6495042&amp;y=50.8341747&amp;z=18</a>
38	Gästehaus Česká Chalupa	Penzion Česká Chalupa	Verpflegung und Unterkunft	Liberec	Mařenice	Horní Světlá	14	50.8341025N, 14.6514064E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Backsteinrückseite und Backsteinanbau. Ein Satteldach, insgesamt sehr baulich verändert.	1	Die Unterkunftskapazität wird auf 20-25 Betten geschätzt.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=6343919e6d0c4e265baddc&amp;cbx=14.6506576&amp;y=50.8339037&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?dim=6343919e6d0c4e265baddc&amp;cbx=14.6506576&amp;y=50.8339037&amp;z=18</a>
39	Wochenendhaus Lužanka	Chata Lužanka	Unterkunft	Liberec	Mařenice	Horní Světlá	86	50.8338128N, 14.6530514E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Fachwerkboden, zwei Drittel des Erdgeschosses ist gemauert, Satteldach. Ein sehr gut erhaltenes Objekt.	3	Das Gebäude hat eine Kapazität von 31 Personen (20 Betten im 1. Stock und bei Bedarf weitere 11 Betten im Dachgeschoss).	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=6343932e08091f1d1d1d10f&amp;cbx=14.6506576&amp;y=50.8339037&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?dim=6343932e08091f1d1d1d10f&amp;cbx=14.6506576&amp;y=50.8339037&amp;z=18</a>
40	Unterkunft bei Černý	Ubytování u Černých	Unterkunft	Liberec	Mařenice	Dolní Světlá	79	50.8372956N, 14.6675558E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Fachwerkboden, ein Drittel des Erdgeschosses ist gemauert, ein Satteldach.	3	Die Unterkunft im Gasthaus ist in drei Zimmer aufgeteilt, 2 Zimmer sind stülw eingetrichterte Mansardenzimmer mit 4 Betten und mit eigener Sozialeinrichtung. Das dritte Zimmer ist ein 3-Bett-Zimmer mit dem Bad auf dem Flur.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=132656998&amp;x=14.6660588&amp;y=50.8366309&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=132656998&amp;x=14.6660588&amp;y=50.8366309&amp;z=18</a>
41	Altes Wirtshaus	Stará hospoda	Verpflegung	Liberec	Mařenice	Dolní Světlá	93	50.8332939N, 14.6669339E	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Fachwerkboden, zwei Drittel des Erdgeschosses ist gemauert, ein Satteldach.	1	Das Gebäude dient als typische Kneipe für Touristen.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=634395606497502bdadcd&amp;cbx=14.6677285&amp;y=50.8383415&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?dim=634395606497502bdadcd&amp;cbx=14.6677285&amp;y=50.8383415&amp;z=18</a>
42	Landhaus Lausitzer Gebirge	Chalupa Lužické hory	Unterkunft	Liberec	Mařenice	Dolní Světlá	34	50.8329467N, 14.6674606E	nein	-	nein	ja	nein	Ein halbstockiges Umgebendehaus mit einem Holz- und Ziegelteil und einem Satteldach.	3	Die Kapazität des Ferienhauses beträgt 10 Personen mit 3 Schlafzimmern.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=6343966b76947cb5abc1d111&amp;cbx=14.66772014&amp;y=50.8332464&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?dim=6343966b76947cb5abc1d111&amp;cbx=14.66772014&amp;y=50.8332464&amp;z=18</a>
43	Verpflegung Dolní Světlá	Občerstvení Dolní Světlá	Verpflegung	Liberec	Mařenice	Dolní Světlá	121	50.8285028N, 14.6675797E	nein	-	nein	ja	ja	Ein ebenerdiges Umgebendehaus mit Satteldach. Das Umgebendehaus ist gemauert oder verputzt.	1	Betrieb offenbar nur in der Sommersaison, ab Freitagabend und am Wochenende.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13354866&amp;x=14.6677285&amp;y=50.8383415&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?source=firm&amp;id=13354866&amp;x=14.6677285&amp;y=50.8383415&amp;z=18</a>
44	Bei drei Linden	U Tří líp	Verpflegung und Unterkunft	Liberec	Mařenice	Mařenice	173	50.8084069N, 14.6774006E	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Blockbau, Erdgeschoss zu zwei Dritteln gemauert, Satteldach mit drei Erkern.	1	Das Gebäude wird als Restaurant genutzt, im oberen Teil besteht die Möglichkeit der Unterkunft, die geschätzte Kapazität beträgt 10-15 Betten.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=634398271c9486cdadcd&amp;cbx=14.6763437&amp;y=50.8086438&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?dim=634398271c9486cdadcd&amp;cbx=14.6763437&amp;y=50.8086438&amp;z=18</a>
45	Wirtshaus Husky	Hostinec Husky	Verpflegung	Liberec	Mařenice	Mařenice	13	50.8069917N, 14.6784917E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Fachwerkboden, die Hälfte des Erdgeschosses ist gemauert, ein Satteldach.	1	Angebot von warmen und kalten Speisen, Verkauf von alkoholischen und alkoholfreien Getränken.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=6343999f0e671e9a477d61&amp;cbx=14.6780282&amp;y=50.8062980&amp;z=18">https://mapy.cz/turisticka?dim=6343999f0e671e9a477d61&amp;cbx=14.6780282&amp;y=50.8062980&amp;z=18</a>
46	Landhaus Mařenice	Chalupa Mařenice	Unterkunft	Liberec	Mařenice	Mařenice	191	50.8042489N, 14.6644439E	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendehaus mit Fachwerkboden, die Hälfte des Erdgeschosses ist gemauert, ein Satteldach.	3	Ferienhaus zum Vermieten, Unterkunft für bis zu 24 Personen in 5 Zimmern. Es gibt eine ausgestattete Küche und einen Gemeinschaftsraum, einen Garten mit überdachtem Sitzbereich, eine Feuerstelle und einen Kinderspielplatz.	<a href="https://mapy.cz/turisticka?dim=63439a5a213291997c77d1&amp;cbx=14.6662908&amp;y=50.8031588&amp;z=17">https://mapy.cz/turisticka?dim=63439a5a213291997c77d1&amp;cbx=14.6662908&amp;y=50.8031588&amp;z=17</a>

# Abschließende Bewertung der Expertenauswahl von Objekten der Volksarchitektur

Im Rahmen des Projekts „Radeln und Wandern zum gemeinsamen Erbe“ (Projektnummer 100298046)

**Auftraggeber:**

Bezirk Ústí

Velká hradební 3118/48

IČO: 70892156

**Bearbeiter:**

Mgr. Filip Mágr

Förderungen, Projekte, Studien

Příkrá 874/9, Rumburk 408 01

St. Nr.: 86725661

723 95 95 16

magr@email.cz

Das Hauptziel des deutsch-tschechischen Projekts „Radeln und Wandern zum gemeinsamen Erbe“ ist es, das Natur- und Kulturerbe im Interessengebiet der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Das Interessengebiet ist die Region Ústí (Böhmische Schweiz, Schluckenauer Zipfel), die Region Liberec (Böhmisch Leipa), die Sächsische Schweiz, das Lausitzer Gebirge, die Region Zittauer Gebirge (südlicher Teil der Oberlausitz), siehe Karte unten.

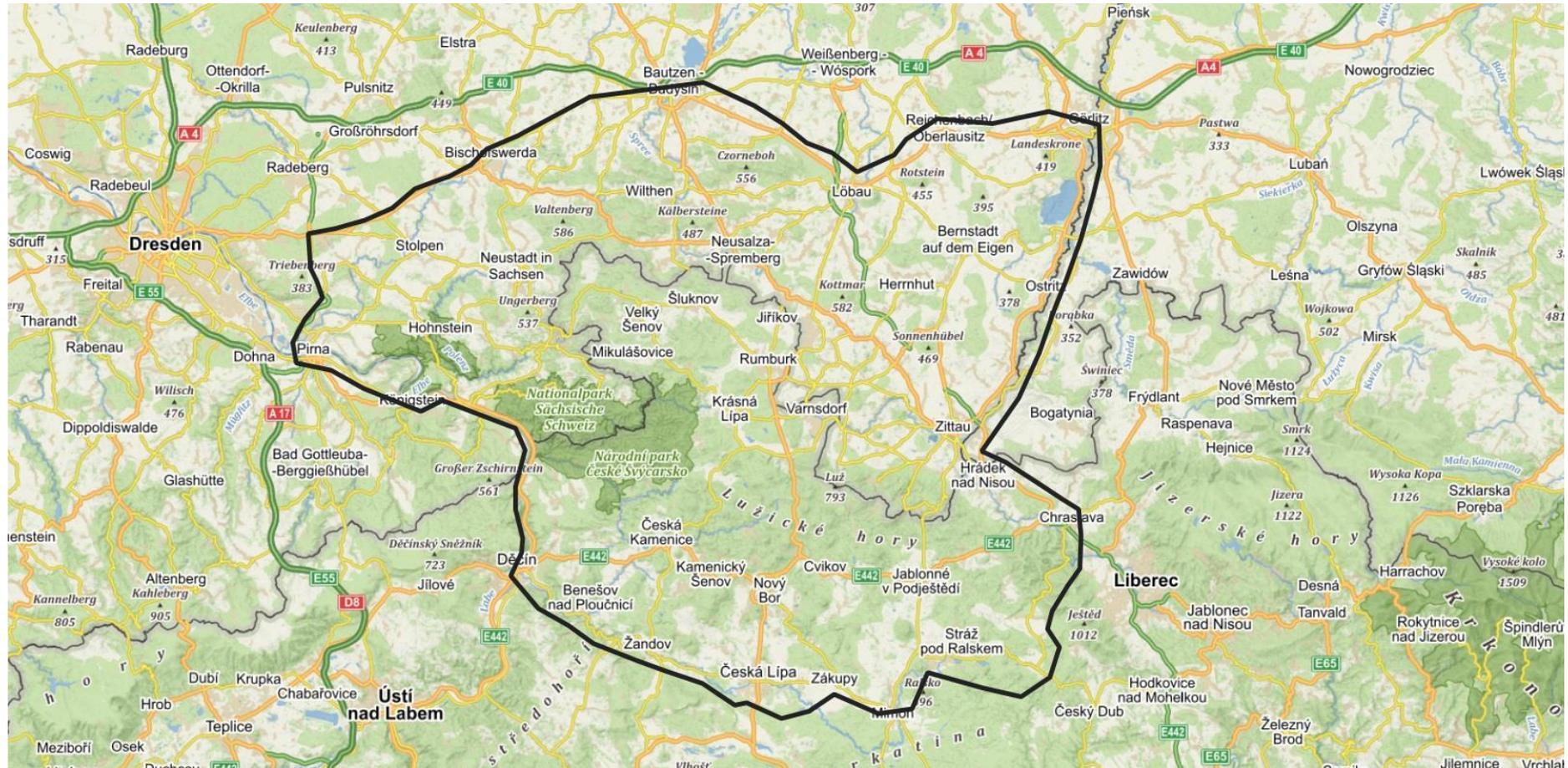


Abbildung 1: Interessengebiet des Projekts

Das gemeinsame Kulturerbe in der Grenzregion besteht unter anderem aus Umgebendhäusern. Diese sind das verbindende Element der Region und bilden zusammen mit dem Naturerbe eine malerische Landschaft der Umgebendhäuser.

Die Umgebendhäuser sind eine einzigartige Art der Volksarchitektur. Sie sind seit dem 15. und 16. Jahrhundert in der Region präsent. Die meisten Häuser, die heute an der Grenze zwischen Nordböhmen, der Oberlausitz und Niederschlesien stehen, stammen aus dem 18. und 19. Jahrhundert. Für diese Art der Volksarchitektur ein Umgebende charakteristisch. Es handelt sich um eine Holzsäulenkonstruktion, die vor den Holzwänden des Erdgeschosses steht. Die Tragkonstruktion trägt die Last des Daches und bei zweistöckigen Häusern auch die des Stockwerks.

## Ausgewählte Objekte

Die Auswahl der Objekte der Volksarchitektur (Umgebendehäuser) wurde im Interessengebiet auf tschechischer Seite in einer vorher vereinbarten Struktur mit Betonung auf die Zugänglichkeit der Objekte für die Öffentlichkeit und die Nutzungsmöglichkeiten für die Entwicklung des Tourismus durchgeführt, insbesondere in der Nähe von Wander- und Radwegen. Die Auswahl der Objekte fand hauptsächlich im August und September 2022 statt.

Die Liste ausgewählter Umgebendehäuser enthält alle öffentlich zugänglichen Umgebendehäuser. Es wurden insgesamt 75 Objekte im Interessengebiet der Region Ústí und 46 Objekte im Interessengebiet der Region Liberec bearbeitet, insgesamt 121 Objekte der Umgebendehäuser, die der Öffentlichkeit zugänglich sind.

Die Liste der ausgewählten Umgebendehäuser wird zur einfacheren Bearbeitung (Filterung, Kontingenztabellen) in einer Excel-Tabelle aufbereitet. Eine Zeile der Tabelle stellt ein bearbeitetes Objekt dar und enthält die Reihennummer des Objekts, den Namen des Objekts, die Verwendung des Objekts, den Ort, an dem sich das Objekt befindet (Region, Dorf, Straße, Hausnummer, GPS-Koordinaten), ob es sich um ein Kulturdenkmal handelt, ein Link zum Denkmalkatalog, ob es sich um eine Denkmalzone oder ein Denkmalschutzgebiet handelt, ob der Innenraum des Gebäudes öffentlich zugänglich ist, ob das Gebäude barrierefrei zugänglich ist, eine kurze Beschreibung des Objektes (Interessantes zum Objekt), touristisches Potenzial, Nutzungsmöglichkeiten für die Entwicklung des Tourismus und ein Link zur Karte und Fotodokumentation (mapy.cz).

Tabelle 1: Beispiel einer Liste ausgewählter Umgebendehäuser

Nr.	Name	Name tschechisch	Nutzung des Gebäudes	Region	Gemeinde	Straße	Nr.	GPS	Kulturdenkmal (ja/nein)	Link zum Denkmalkatalog	Denkmalzone (ja/nein)	öffentlich zugänglich (ja/nein)	Barrierefrei (ja/nein)	Interessantes zum Objekt	touristisches Potenzial (1-größe bis 5-kleinste)	Nutzungsmöglichkeiten für Tourismusentwicklung	Link zur Karte und Fotodokumentation
1	Haus beim Frinda	Dům u Frinda	Verpflegung	Ústí	Krásná Lipa	Křínické náměstí	254/4	50.9130	ja	<a href="https://www.p">https://www.p</a>	nein	ja	ja	Das an der Südseite des Plat	1	Dient jetzt als Konditorei	<a href="https://mapy.cz/turisticka?sc">https://mapy.cz/turisticka?sc</a>
2	Café Nostalgie	Café Nostalgie	Verpflegung und Unterkunft	Ústí	Krásná Lipa	Masarykova	21/7	50.9133	ja	<a href="https://www.p">https://www.p</a>	nein	ja	ja	Das einstöckige Umgebendeh	1	Wird jetzt als Konditorei	<a href="https://mapy.cz/turisticka?sc">https://mapy.cz/turisticka?sc</a>
3	Holzhaus bei Dvořák	Dřevěna u Dvořáků	Verpflegung	Ústí	Krásná Lipa	Studánecká	64/2	50.9137	nein	-	nein	ja	ja	Eingeschossiges Umgebendeh	1	Restaurant mit warmer	<a href="https://mapy.cz/turisticka?sc">https://mapy.cz/turisticka?sc</a>
4	Wirtshaus beim Kuruc	Hospoda u Kuruce	Verpflegung	Ústí	Krásná Lipa	Pražská	276/10	50.9123	nein	-	nein	ja	nein	Einstöckiges Umgebendehau	3	Bierstube und Restauran	<a href="https://mapy.cz/turisticka?sc">https://mapy.cz/turisticka?sc</a>
5	Gästehaus Křínice	Penzion Křínice	Unterkunft	Ústí	Krásná Lipa	Krásný Buk	59	50.9193	nein	-	nein	ja	nein	Ein halbstockiges Umgebend	1	In der Vergangenheit, un	<a href="https://mapy.cz/turisticka?sc">https://mapy.cz/turisticka?sc</a>
6	Gästehaus am Bělidle	Penzion na Bělidle	Unterkunft	Ústí	Krásná Lipa	Kamenná Horka	1	50.9181	nein	-	nein	ja	nein	Ein monumentales zweistöc	1	In der Vergangenheit, un	<a href="https://mapy.cz/turisticka?sc">https://mapy.cz/turisticka?sc</a>
7	Gästehaus und Wirtshaus Terrasse	Penzion a hostinec Kyjovská	Verpflegung und Unterkunft	Ústí	Krásná Lipa	Kyjov	39	50.9153	nein	-	nein	ja	ja	Ein einstöckiges, teilweise ur	1	Restaurant mit warmer	<a href="https://mapy.cz/turisticka?sc">https://mapy.cz/turisticka?sc</a>
8	Restaurant an der Fakultät	Restaurace na Fakultě	Verpflegung	Ústí	Krásná Lipa	Kyjov	22	50.9134	nein	-	nein	ja	nein	Ein einstöckiges Umgebendeh	1	Restaurant mit warmer	<a href="https://mapy.cz/turisticka?sc">https://mapy.cz/turisticka?sc</a>
9	Landhaus Medium	Chalupa Medium	Unterkunft	Ústí	Krásná Lipa	Vlčí Hora	51	50.9338	nein	-	nein	ja	ja	Einstöckiges Umgebendehau	1	Nur Gästehaus, Kapazität	<a href="https://mapy.cz/turisticka?sc">https://mapy.cz/turisticka?sc</a>

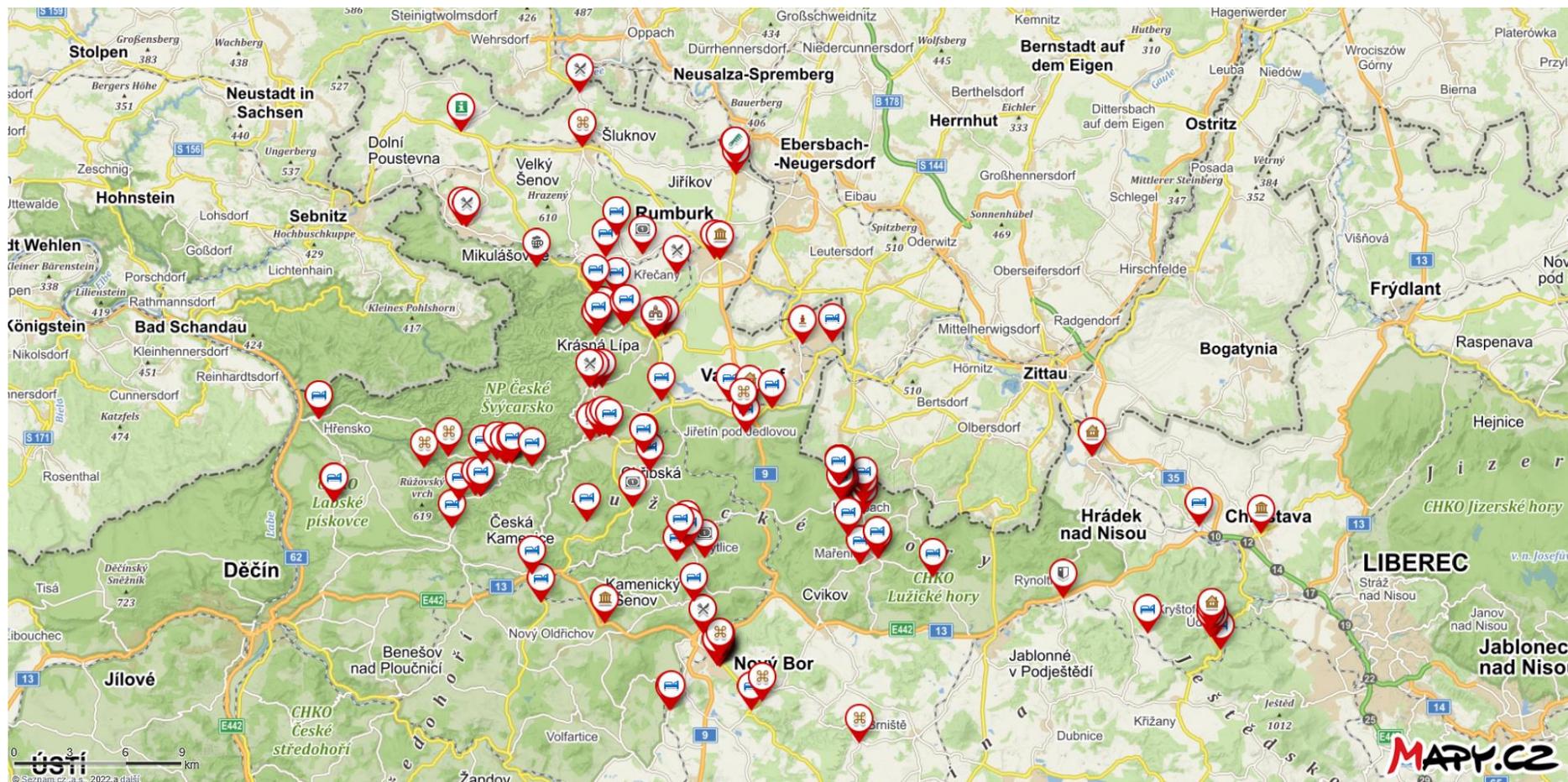


Abbildung 2: Ausgewählte Umgebinderhäuser im Interessengebiet des Projektes (121 Objekte)

### Nutzung von Umgebinderhäusern

Die meisten Umgebinderhäuser dienen der Beherbergung (insgesamt 52 Objekte), gefolgt von Gastronomie und Beherbergung (insgesamt 24 Gebäude) und 12 Objekte nur für die Gastronomie, insgesamt 88 Gebäude im Segment der touristischen Basisinfrastruktur. Eine detailliertere Aufschlüsselung ist in Tabelle Nr. 2 dargestellt.

Tabelle 2: Nutzung von Umgebendehäusern

<b>Region Liberec</b>	<b>46</b>
Finanzamt	1
Galerie	1
Galerie, Geschäft	1
individuelle Erholung	1
Infozentrum	1
Reitverein	1
Städtische Denkmalzone	1
Museum	2
Gemeindeamt	1
Geschäft	3
Verpflegung	4
Verpflegung und Unterkunft	10
Unterkunft	13
Unterkunft, Papierfabrik	1
Dorfdenkmalzone	3

Glasproduktion	2
<b>Region Ústí</b>	<b>75</b>
Wohnen	1
Galerie	1
Infozentrum	1
Seniorenverein	1
Städtische Denkmalzone	2
Museum	1
Geschäft	1
Besichtigung von außen	1
Verpflegung	8
Verpflegung und Unterkunft	14
Schule	1
Unterkunft	39
Dorfdenkmalschutzgebiet	1
Dorfdenkmalzone	3

### Kulturdenkmäler

Unter den ausgewählten öffentlich zugänglichen Umgebendehäusern befinden sich 22 Objekte, die in der Liste der Kulturdenkmäler des Nationalen Denkmalinstituts aufgeführt sind (verfügbar unter <https://www.pamatkovykatalog.cz/>). Dies sind die wertvollsten Objekte der Volksarchitektur aus Sicht des Denkmalschutzes. Dies sind typischerweise Informationszentren, Museen, Galerien, Restaurants und auch Gästehäuser.

Tabelle 3: Anzahl der Kulturdenkmäler

<b>Region Liberec</b>	<b>46</b>
nein	34
ja	12

<b>Region Ústí</b>	<b>75</b>
nein	65
ja	10

Tabelle 4: Anzahl der Objekte der Kulturdenkmäler nach der Art der Nutzung

	nein	ja	gesamt
<b>Region Liberec</b>	<b>34</b>	<b>12</b>	<b>46</b>
Finanzamt		1	1
Galerie	1		1
Galerie, Geschäft		1	1
individuelle Erholung		1	1
Infozentrum		1	1
Reitverein	1		1
Städtische Denkmalzone	1		1
Museum		2	2
Gemeindeamt	1		1
Geschäft	1	2	3
Verpflegung	4		4
Verpflegung und Unterkunft	9	1	10
Unterkunft	13		13
Unterkunft, Papierfabrik	1		1
Dorfdenkmalzone	2	1	3

Glasproduktion		2	2
<b>Region Ústí</b>	<b>65</b>	<b>10</b>	<b>75</b>
Wohnen		1	1
Galerie	1		1
Infozentrum		1	1
Seniorenverein		1	1
Städtische Denkmalzone	2		2
Museum	1		1
Geschäft	1		1
Besichtigung von außen	1		1
Verpflegung	7	1	8
Verpflegung und Unterkunft	10	4	14
Schule	1		1
Unterkunft	37	2	39
Dorfdenkmalschutzgebiet	1		1
Dorfdenkmalzone	3		3
<b>Gesamtanzahl</b>	<b>99</b>	<b>22</b>	<b>121</b>

### Denkmalschutzgebiete und Dorfdenkmalzonen

Im Interessengebiet gibt es ein Denkmalschutzgebiet (Šmilovský-Straße in Rumburk), das sich direkt auf den Schutz von Umgebendehäusern konzentriert. Im Interessengebiet befinden sich unter anderem 3 städtische Denkmalzonen (Nový Bor, Šluknov und Jiřetín pod Jedlovou) und 6 Dorfdenkmalzonen (Dlouhý Důl, Vysoká Lípa, Kamenická Stráň, Sloup v Čechách, Velenice und Kryštofovo údolí) mit wertvollen Umgebendehäusern. Insgesamt gibt es 10 städtische und dörfliche Denkmalschutzzonen.

Nach Abzug der eigenen Denkmalschutzzonen (10 Objekte) befinden sich auf dem Gebiet dieser städtischen und dörflichen Denkmalschutzzonen insgesamt 15 öffentlich zugängliche Umgebendehäuser.

Tabelle 5: Die Anzahl der öffentlich zugänglichen Umgebendehäuser in Denkmalschutzgebiete und Denkmalzonen

	nein	ja	gesamt
<b>Region Liberec</b>	<b>28</b>	<b>18</b>	<b>46</b>
Finanzamt		1	1
Galerie	1		1
Galerie, Geschäft		1	1
individuelle Erholung		1	1
Infozentrum		1	1
Reitverein	1		1
Städtische Denkmalzone		1	1
Museum	1	1	2
Gemeindeamt	1		1
Geschäft		3	3
Verpflegung	4		4
Verpflegung und Unterkunft	6	4	10
Unterkunft	13		13
Unterkunft, Papierfabrik	1		1
Dorfdenkmalzone		3	3

Glasproduktion		2	2
<b>Region Ústí</b>	<b>68</b>	<b>7</b>	<b>75</b>
Wohnen	1		1
Galerie		1	1
Infozentrum	1		1
Seniorenverein	1		1
Städtische Denkmalzone		2	2
Museum	1		1
Geschäft	1		1
Besichtigung von außen	1		1
Verpflegung	8		8
Verpflegung und Unterkunft	14		14
Schule	1		1
Unterkunft	39		39
Dorfdenkmalschutzgebiet		1	1
Dorfdenkmalzone		3	3
<b>Gesamtanzahl</b>	<b>96</b>	<b>25</b>	<b>121</b>

### Touristisches Potenzial

Das touristische Potenzial wurde vom größten (1) bis zum kleinsten (5) gemäß den Merkmalen der einzelnen Stufen unten vorgeschlagen.

- 1 Das Objekt ist öffentlich zugänglich (teilweise mit freigelegter Bausubstanz), z.B. Musterrekonstruktionen, Infozentren, Galerien, Restaurants etc.
- 2 Denkmalschutzgebiete und Denkmalzonen
- 3 Das Objekt ist für eine begrenzte Anzahl von Personen zugänglich, meistens untergebrachten Gästen

- 4 Das Objekt wird nicht oder nur minimal touristisch genutzt, hat aber ein großes touristisches Potential
- 5 Das Objekt wird hauptsächlich von Anwohnern genutzt, es wird nur minimal für den Tourismus genutzt

Tabelle 6: Touristisches Potenzial

<b>Region Liberec</b>	<b>46</b>
1	18
2	4
3	20
4	3
5	1

<b>Region Ústí</b>	<b>75</b>
1	22
2	6
3	40
4	5
5	2

Das größte touristische Potenzial (1) haben öffentlich zugängliche Objekte. Es sind hauptsächlich Informationszentren, Museen, Galerien, Restaurants, wo der Besucher auch der Innenraum des Umgebendehauses sehen kann. Im Interessengebiet gibt es insgesamt 40 solche Umgebendehäuser.

Die zweite Stufe (2) des touristischen Potenzials besteht aus dörflichen und städtischen Denkmalzonen und Denkmalschutzzonen, die die wertvollsten Umgebendehäuser auf ihrem Gebiet enthalten. Diese Häuser sind der Öffentlichkeit oft nicht zugänglich, bilden jedoch eine optisch malerische Landschaft aus Umgebendehäusern, die für Touristen sehr attraktiv ist. Im Interessengebiet befinden sich insgesamt 10 solcher Denkmalzonen und Denkmalschutzzonen.

Die dritte Stufe (3) des touristischen Potenzials besteht hauptsächlich aus Gasthäusern und Hotels, die nur einer begrenzten Anzahl von Personen zugänglich sind, meistens untergebrachten Gästen. Im Interessengebiet befinden sich insgesamt 60 solcher Umgebendehäuser.

Die vierte Stufe (4) des touristischen Potenzials stellen Objekte dar, die touristisch nicht oder nur minimal genutzt werden, aber gleichzeitig ein großes touristisches Potenzial aufweisen. Insgesamt 8 solcher Umgebendehäuser wurden im Interessengebiet identifiziert, aber in Wirklichkeit werden es wohl noch mehr sein.

Die fünfte Stufe (5) des touristischen Potenzials wird durch Objekte repräsentiert, die nur minimal touristisch genutzt werden. Die Objekte dienen hauptsächlich den Anwohnern, z.B. als Geschäfte, Bierstuben etc. In dieser Gruppe wurden 3 Objekte identifiziert.

Tabelle 7: Touristisches Potenzial nach Art der Nutzung

<b>Touristisches Potenzial</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>gesamt</b>
<b>Region Liberec</b>	<b>18</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>46</b>
Finanzamt				1		1
Galerie	1					1
Galerie, Geschäft	1					1
individuelle Erholung			1			1
Infozentrum	1					1
Reitverein			1			1
Städtische Denkmalzone		1				1
Museum	2					2
Gemeindeamt	1					1
Geschäft				2	1	3
Verpflegung	4					4
Verpflegung und Unterkunft	5		5			10
Unterkunft			13			13
Unterkunft, Papierfabrik	1					1
Dorfdenkmalzone		3				3
Glasproduktion	2					2

<b>Touristisches Potenzial</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>gesamt</b>
<b>Region Ústí</b>	<b>22</b>	<b>6</b>	<b>40</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>75</b>
Wohnen				1		1
Galerie	1					1
Infozentrum	1					1
Seniorenverein				1		1
Städtische Denkmalzone		2				2
Museum	1					1
Geschäft				1		1
Besichtigung von außen			1			1
Verpflegung	5			1	2	8
Verpflegung und Unterkunft	13			1		14
Schule	1					1
Unterkunft			39			39
Dorfdenkmalschutzgebiet		1				1
Dorfdenkmalzone		3				3
<b>Gesamtanzahl</b>	<b>40</b>	<b>10</b>	<b>60</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>121</b>

## Umgebendehäuser nach den Gemeinden der Regionen Liberec und Ústí

Die meisten öffentlich zugängliche Umgebendehäuser befinden sich in Mařenice (Ortsteile von Myslívna, Horní Světlá, Dolní Světlá, Mařenice) – 17 Objekte, dann in Jetřichovice (Ortsteile von Jetřichovice, Všemily, Rynartice, Vysoká Lípa) – 13 Objekte, in Krásná Lípa (Ortsteile von Krásná Lípa, Vlčí Hora, Zahrady, Dlouhý Důl, Kyjov) – 11 Objekte und in Nový Bor – 10 Objekte.

Tabelle 8: Umgebendehäuser nach den Gemeinden der Regionen Liberec und Ústí

<b>Region Liberec</b>	<b>46</b>
<b>Bílý Kostel nad Nisou</b>	<b>1</b>
Unterkunft	1
<b>Cvikov</b>	<b>1</b>
Verpflegung und Unterkunft	1
<b>Hrádek nad Nisou</b>	<b>1</b>
Galerie	1
<b>Chrastava</b>	<b>1</b>
Museum	1
<b>Jablonné v Podjeřtědí</b>	<b>1</b>
Unterkunft	1
<b>Kamenický Šenov</b>	<b>1</b>
Museum	1
<b>Kryštofovo Údolí</b>	<b>5</b>
individuelle Erholung	1
Verpflegung und Unterkunft	3
Dorfdenkmalzone	1
<b>Mařenice</b>	<b>17</b>

Verpflegung	3
Verpflegung und Unterkunft	5
Unterkunft	9
<b>Nový Bor</b>	<b>10</b>
Finanzamt	1
Galerie, Geschäft	1
Infozentrum	1
städtische Denkmalzone	1
Geschäft	3
Verpflegung	1
Dorfdenkmalzone	2
<b>Polevsko</b>	<b>1</b>
Unterkunft	1
<b>Rynoltice</b>	<b>1</b>
Gemeindeamt	1
<b>Skalice u České Lípy</b>	<b>2</b>
Reitclub	1
Unterkunft	1

<b>Sloup v Āechách</b>	<b>2</b>
Verpflegung und Unterkunft	1
Dorfdenkmalzone	1
<b>Velenice</b>	<b>1</b>
Dorfdenkmalzone	1
<b>Zdislava</b>	<b>1</b>
Unterkunft, Papierfabrik	1
<b>Region Ústí</b>	<b>75</b>
<b>Arnoltice</b>	<b>2</b>
Unterkunft	2
<b>Āeská Kamenice</b>	<b>3</b>
Unterkunft	3
<b>Dolní Podluží</b>	<b>2</b>
Verpflegung	1
Unterkunft	1
<b>Doubice</b>	<b>3</b>
Unterkunft	1
Verpflegung und Unterkunft	1

Unterkunft	1
<b>Horní Podluží</b>	<b>1</b>
Unterkunft	1
<b>Hřensko</b>	<b>1</b>
Verpflegung und Unterkunft	1
<b>Chřibská</b>	<b>7</b>
Verpflegung und Unterkunft	1
Unterkunft	6
<b>Jetřichovice</b>	<b>13</b>
Verpflegung und Unterkunft	1
Schule	1
Unterkunft	10
Dorfdenkmalzone	1
<b>Jřetřn pod Jedlovou</b>	<b>3</b>
Galerie	1
städtischen Denkmalzone	1
Unterkunft	1
<b>Jřřkov</b>	<b>4</b>
Wohnen	1

Seniorenverein	1
Verpflegung	2
<b>Krásná Lípa</b>	<b>11</b>
Verpflegung	3
Verpflegung und Unterkunft	4
Unterkunft	3
Dorfdenkmalzone	1
<b>Kytlice</b>	<b>7</b>
Geschäft	1
Verpflegung und Unterkunft	1
Unterkunft	5
<b>Lipová</b>	<b>1</b>
Infozentrum	1
<b>Mikulášovice</b>	<b>2</b>
Verpflegung und Unterkunft	2
<b>Rumburk</b>	<b>3</b>
Museum	1
Verpflegung und Unterkunft	1
Dorfdenkmalschutzgebiet	1

<b>Růžová</b>	<b>1</b>
Dorfdenkmalzone	1
<b>Rybniště</b>	<b>1</b>
Unterkunft	1
<b>Srbská Kamenice</b>	<b>2</b>
Unterkunft	2
<b>Staré Křečany</b>	<b>4</b>
Besichtigung von außen	1
Verpflegung	1
Unterkunft	2
<b>Šluknov</b>	<b>2</b>
städtische Denkmalzone	1
Verpflegung und Unterkunft	1
<b>Varnsdorf</b>	<b>2</b>
Verpflegung und Unterkunft	1
Unterkunft	1
<b>Gesamtanzahl</b>	<b>121</b>

## Fazit

Die Liste ausgewählter Umgebendehäuser enthält alle öffentlich zugänglichen Umgebendehäuser. Es wurden insgesamt 75 Objekte im Interessengebiet der Region Ústí und 46 Objekte im Interessengebiet der Region Liberec bearbeitet, insgesamt 121 Objekte der Umgebendehäuser, die der Öffentlichkeit zugänglich sind.

Die meisten Umgebendehäuser dienen der Beherbergung (insgesamt 52 Objekte), gefolgt von Gastronomie und Unterkunft (insgesamt 24 Objekte) und 12 Gebäuden nur für die Gastronomie, insgesamt sind 88 Objekte im Segment der touristischen Basisinfrastruktur.

Unter den ausgewählten öffentlich zugänglichen Umgebendhäusern befinden sich 22 Objekte, die in der Liste der Kulturdenkmäler aufgeführt sind. Im Interessengebiet befinden sich 10 dörfliche und städtische Denkmalzonen und Denkmalschutzzonen, auf deren Gebiet sich insgesamt 15 öffentlich zugängliche Umgebendhäuser befinden.

Das größte touristische Potenzial (1) haben öffentlich zugängliche Objekte. Sie sind hauptsächlich Informationszentren, Museen, Galerien, Restaurants, wo der Besucher auch den Innenraum des Umgebendhauses sehen kann. Im Interessengebiet befinden sich insgesamt 40 solcher Umgebendhäuser.

Die zweite Stufe (2) des touristischen Potenzials besteht aus dörflichen und städtischen Denkmalzonen und Denkmalschutzzonen, die die wertvollsten Umgebendhäuser auf ihrem Gebiet enthalten. Diese Häuser sind der Öffentlichkeit oft nicht zugänglich, bilden jedoch eine optisch malerische Landschaft aus Umgebendhäusern, die für Touristen sehr attraktiv ist. Im Interessengebiet befinden sich insgesamt 10 solcher Denkmalzonen und Denkmalschutzzonen.

Die dritte Stufe (3) des touristischen Potenzials besteht hauptsächlich aus Gasthäusern und Hotels, die nur einer begrenzten Anzahl von Personen zugänglich sind, meistens untergebrachten Gästen. Im Interessengebiet befinden sich insgesamt 60 solcher Umgebendhäuser.

### **Empfehlung**

Für die touristische Entwicklung zur Erschließung des gemeinsamen Kultur- und Naturerbes in der Landschaft der Umgebendhäuser sind vor allem gemeinsame Werbe- und Marketingmaßnahmen mit der deutschen Seite wichtig, z.B. eine gemeinsame Karte für Touristen und Radfahrer, ein gemeinsamer Reiseführer, Workshops, Messen, etc.

Wichtig bei der Entwicklung des Tourismus im Bereich Kulturerbe, bzw. der Volksarchitektur, ist es, diese Umgebendhäuser in ihrer ursprünglichen Qualität zu erhalten. Es ist auch notwendig, den Neubau nach bestimmten Regeln einer gut ausgearbeiteten Raumplanungsdokumentation behutsam in die bestehende Bebauung einzufügen. All dies sollte mit einer respektvollen Haltung gegenüber der Entwicklung des ländlichen Raums und der Pflege seiner kulturellen Werte unter Wahrung seiner Besonderheit, Identität und Genius Loci erfolgen.

Rumburk, den 15.09.2022

Nr.	Ort	Dorfteil	Straße	HausNr.	PLZ	SPK1	SPK2	Denkmal	Nutzung	Kurzbeschreibung	Veröffentlichung abgefragt	Emailadressen	Webseite
1	Beiersdorf		Brettmühlstraße	3a	02736	51.06516	14.52036	ja	Ferienwohnung	Brettmühle mit allen noch bestehenden Gebäuden, dem Alten Graben und dem Schützen am Mühlteich sowie Resten der gemauerten Mühlgräben und der Technik		ANOBA@t-online.de	<a href="http://www.brettmuehle-beiersdorf.de">http://www.brettmuehle-beiersdorf.de</a>
2	Dürrhennersdorf		Hauptstraße	26	02708	50.05472	14.61274	nein		Schützenhaus		ramona_gutequelle@gmx.de	<a href="https://www.schuetzenhaus-duerrhennersdorf.de">https://www.schuetzenhaus-duerrhennersdorf.de</a>
3	Ebersbach-Neugersdorf	Ebersbach	Georgswalder Straße	1	02730	51.01168	14.58091	ja	öffentlich	Alte Mangel		kontakt@alte-mangel.de	<a href="http://www.alte-mangel.de">http://www.alte-mangel.de</a>
4	Ebersbach-Neugersdorf	Ebersbach	Oberer Kirchweg	25	02730	51.01045	14.59365	ja	Ferienwohnung	Grünsteinhof		urlaub@gruensteinhof.de	<a href="https://www.gruensteinhof.de">https://www.gruensteinhof.de</a>
5	Ebersbach-Neugersdorf	Ebersbach	Oberer Kirchweg	26	02730	51.00955	14.59518	ja	Museum und Kaffee	Kaffeemuseum		spree-museumshof@t-online.de	<a href="https://www.spree-museumshof.de">https://www.spree-museumshof.de</a>
6	Ebersbach-Neugersdorf	Ebersbach	Oststraße	28/30	02730	51.00512	14.61832	ja	privat	Hugenottenhaus		privat	<a href="https://www.stiftung-umgebendehaus.de/Virtueller-Rundgang.html">https://www.stiftung-umgebendehaus.de/Virtueller-Rundgang.html</a>
7	Großschönau		Mauerweg	22	02799	50.90319	14.65483	ja	Ausstellung	Verein Nordböhmisches Handwerk mit Trachtenausstellung		-	-
8	Großschönau		Schenaustraße	2	02799	50.89959	14.66148	ja	Gaststätte	Gaststätte "Am Heimatmuseum"		info@amheimatmuseum-oberlausitz.de	<a href="http://www.amheimatmuseum-oberlausitz.de">www.amheimatmuseum-oberlausitz.de</a>
9	Großschönau		Schenaustraße	3	02779	50.89954	14.66100	ja	Museum	Museum "Deutsches Damast- und Frottierteilmuseum Großschönau"		info@ddfm.de	<a href="https://www.ddfm.de">https://www.ddfm.de</a>
10	Großschönau		Theodor-Häbler-Straße	38	02799	50.89900	14.66230	ja	Gaststätte	Gaststätte "Weberstube"		info@ddfm.de	<a href="http://www.ddfm.de/service/gastronomie">http://www.ddfm.de/service/gastronomie</a>
11	Großschönau		Theodor-Häbler-Straße	25	02799	50.89859	14.66594	ja	Ferienwohnung	Inselhaus		info@engel-ferienhaus.de	<a href="https://www.engel-ferienhaus.de/property/inselfhaus">https://www.engel-ferienhaus.de/property/inselfhaus</a>
12	Großschönau		Hauptstraße	42	02779	50.86728	14.64959	ja	Gaststätte	Gasthof "Weinhaus"		info@cafe-heinrich.de	<a href="http://www.cafe-heinrich.de">www.cafe-heinrich.de</a>
13	Großschönau	Waltersdorf	Dorfstraße	89	02799	50.86932	14.64937	ja	Museum	Volkskunde und Mühlenmuseum		muehlen-museum@web.de	<a href="https://www.volkskunde-muehlenmuseum.de">https://www.volkskunde-muehlenmuseum.de</a>
14	Großschönau	Waltersdorf	Hauptstraße	28	02799	50.86914	14.65007	ja	Touristinformation	Naturparkhaus im Niedereckerscham		naturparkhaus@grosschoenu.de	<a href="http://www.grosschoenu.de/naturparkhaus">www.grosschoenu.de/naturparkhaus</a>
15	Großschönau	Waltersdorf	Hauptstraße	51-52	02799	50.86626	14.64957	ja	Hotel	Quirle - Häusle		hotel@quirle.de	<a href="https://www.quirle.de">https://www.quirle.de</a>
16	Großschönau	Waltersdorf	Hauptstraße	154	02799	50.85320	14.65608	ja	Hotel	Wanderhotel "Sonnenbergbaude"		rezeption@sonnebergbaude.de	<a href="https://sonnebergbaude.de">https://sonnebergbaude.de</a>
17	Großschönau	Waltersdorf	Hauptstraße	161	02799	50.85112	14.65646	ja	Pension	Pension "Grenzbaude"		pension.grenzbaude@gmail.com	<a href="https://grenzbaude-waltersdorf.de">https://grenzbaude-waltersdorf.de</a>
18	Hainewalde		Kleine Seite	17	02799	50.91142	14.70464	ja	Gaststätte	Gasthaus "Felsenkeller"		info@felsenkellerhainewalde.de	<a href="https://www.felsenkellerhainewalde.de">https://www.felsenkellerhainewalde.de</a>
19	Jonsdorf		Auf der Heide	15	02796	50.85472	14.70083	ja	Ferienwohnung			haus-ruth@gmx.de	<a href="http://www.haus-ruth.de">http://www.haus-ruth.de</a>
20	Jonsdorf		Auf der Heide	16	02796	50.85483	14.69930	ja	Cafe	Kurcafe "Balzer"		-	<a href="http://kurcafe-balzer.placestars.com">http://kurcafe-balzer.placestars.com</a>
21	Jonsdorf		Auf der Heide	27	02796	50.85436	14.69847	ja	Ferienwohnung			-	-
22	Jonsdorf		Große Seite	6	02796	50.85362	14.69785	ja	Ferienwohnung			info@gesundheitshaeusi.de	<a href="http://www.gesundheitshaeusi.de">http://www.gesundheitshaeusi.de</a>
23	Jonsdorf		Großschönauer Straße	13	02796	50.85479	14.69193	ja	Pension	Pension "Immergrün"		info@pension-immergruen.de	<a href="https://pension-immergruen.de">https://pension-immergruen.de</a>
24	Jonsdorf		Großschönauer Straße	21/23	02796	50.85366	14.69128	ja	Hotel	Hotel "Lindengarten"		buchung@romantikhaeuser.de	<a href="https://www.romantikhaeuser.de/romantikhaeuser-lindengarten-zittauer-gebirge">https://www.romantikhaeuser.de/romantikhaeuser-lindengarten-zittauer-gebirge</a>
25	Jonsdorf		Großschönauer Straße	22	02796	50.85285	14.69024	ja	Ferienhaus			kontakt@hexenhaeusi-jonsdorf.de	<a href="https://hexenhaeusi-jonsdorf.de">https://hexenhaeusi-jonsdorf.de</a>
26	Jonsdorf		Großschönauer Straße	25	02796	50.85310	14.69077	ja	Ferienwohnung			info@urlaub-jonsdorf.de	<a href="https://www.urlaub-jonsdorf.de">https://www.urlaub-jonsdorf.de</a>
27	Jonsdorf		Großschönauer Straße	29	02796	50.85264	14.69020	ja	Ferienwohnung			-	-
28	Jonsdorf		Großschönauer Straße	38	02796	50.85038	14.68862	ja	Hotel	Hotel "Gondelfahrt"		info@hotel-gondelfahrt.de	<a href="https://www.hotel-gondelfahrt.de">https://www.hotel-gondelfahrt.de</a>
29	Jonsdorf		Großschönauer Straße	39	02796	50.85121	14.68988	ja	Ferienwohnung			a.wobser@web.de	<a href="https://www.wobser-jonsdorf.de">https://www.wobser-jonsdorf.de</a>
30	Jonsdorf		Großschönauer Straße	43	02796	50.85154	14.69184	ja	Ferienwohnung			reinhard.heidrich@gmx.de	<a href="https://luftkurort-jonsdorf.de/kontakt-daten-heidrich">https://luftkurort-jonsdorf.de/kontakt-daten-heidrich</a>
31	Jonsdorf		Großschönauer Straße	48	02796	50.85267	14.69430	ja	Ferienhaus	Christliche Ferienstätte "Haus Gertrud"		info@haus-gertrud.de	<a href="https://www.haus-gertrud.de">https://www.haus-gertrud.de</a>
32	Jonsdorf		Großschönauer Straße	65	02796	50.85429	14.69558	ja	Hotel	Hotel "Dammchenke"		info@dammchenke.de	<a href="https://www.dammchenke.de/de/urlaub-hotel-im-zittauer-gebirge">https://www.dammchenke.de/de/urlaub-hotel-im-zittauer-gebirge</a>
33	Jonsdorf		Hainstraße	1	02796	50.85286	14.70527	ja	Ferienwohnung			WolfgangKoro@t-online.de	<a href="http://www.fewo-koro.de">http://www.fewo-koro.de</a>
34	Jonsdorf		Hainstraße	6	02796	50.84833	14.70475	ja	Ferienwohnung			doering.jonsdorf@t-online.de	<a href="https://www.ferienwohnungen-jonsdorf.de">https://www.ferienwohnungen-jonsdorf.de</a>
35	Jonsdorf		Kammsteinweg	1	02796	50.85209	14.69222	ja	Gästezimmer			-	-
36	Jonsdorf		Kleine Seite	15	02796	50.85532	14.69815	ja	Ferienhaus			-	-
37	Jonsdorf		Kroatzbeerwinkel	1a	02796	50.84521	14.70369	ja	Ferienhaus			-	-
38	Jonsdorf		Kroatzbeerwinkel	8	02796	50.84457	14.70201	ja	Ferienhaus			-	-
39	Jonsdorf		Lindenweg	9	02796	50.85276	14.69867	ja	Museum	Museum Weberstube		info@weberstube-jonsdorf.de	<a href="http://www.weberstube-jonsdorf.de">http://www.weberstube-jonsdorf.de</a>
40	Jonsdorf		Mühlbergweg	5	02796	50.85396	14.69453	ja	Cafe	Cafe und Bäckerei Paulenz		frankback@t-online.de	<a href="https://www.baecerei-jonsdorf.de">https://www.baecerei-jonsdorf.de</a>
41	Jonsdorf		Peters Hübel	13	02796	50.85799	14.70608	ja	Ferienhaus			seemannsruh@oberlausitz.de	<a href="https://www.ferienhaus-seemannsruh-in-jonsdorf.de">https://www.ferienhaus-seemannsruh-in-jonsdorf.de</a>
42	Jonsdorf		Peters Hübel	14	02796	50.85728	14.70914	ja	Ferienwohnung			-	-
43	Jonsdorf		Pochebachweg	2	02796	50.85670	14.69436	ja	Ferienwohnung			-	-
44	Jonsdorf		Pochebachweg	10	02796	50.85568	14.69362	ja	Ferienhaus			email@oberlausitz-ferienhaus.de	<a href="http://www.oberlausitz-ferienhaus.de">www.oberlausitz-ferienhaus.de</a>
45	Jonsdorf		Pochebachweg	10	02796	50.85563	14.69361	ja	Ferienwohnung			email@oberlausitz-ferienhaus.de	<a href="http://www.oberlausitz-ferienhaus.de">www.oberlausitz-ferienhaus.de</a>
46	Jonsdorf		Talweg	10	02796	50.85110	14.70128	ja	Ferienwohnung			barbara.augustin@gmx.net	<a href="http://www.luftkurort-jonsdorf.de">http://www.luftkurort-jonsdorf.de</a>
47	Jonsdorf		Talweg	14	02796	50.85048	14.70140	ja	Ferienwohnung			fewo@schulze-jonsdorf.de	<a href="https://schulze-jonsdorf.de">https://schulze-jonsdorf.de</a>
48	Jonsdorf		Zittauer Straße	4	02796	50.86260	14.72275	ja	Pension	Pension "Weißer Stein"		info@pension-jonsdorf.de	<a href="https://www.pension-jonsdorf.de/gasthof-zittauer-gebirge">https://www.pension-jonsdorf.de/gasthof-zittauer-gebirge</a>
49	Jonsdorf		Zittauer Straße	9	02796	50.86226	14.72224	ja	Hotel	Hotel "Zittauer Hütte"		booking@zittauer-huette.de	<a href="https://zittauer-huette.de">https://zittauer-huette.de</a>
50	Jonsdorf		Zittauer Straße	60	02796	50.85426	14.70543	ja	Ferienwohnung			-	-
51	Kottmar	Walddorf	Hutungstraße	6	02739	50.99769	14.64069	ja	Ferienwohnung			-	-
52	Kottmar	Walddorf	Lange Gasse	7	02739	50.99661	14.64203	ja	Pension	"Haus Spinnwebe", Schauwerkstatt, Laden und Pension		-	-
53	Kottmar	Walddorf	Lange Gasse	31	02739	50.99891	14.64479	ja	Ferienwohnung			-	-
54	Kottmar	Walddorf	Lange Gasse	33	02739	50.99925	14.64522	ja	Pension	Grandel - Kultur&Erlebnispension		pensiongrandel@gmail.com	<a href="https://www.pension-grandel.de">https://www.pension-grandel.de</a>
55	Kottmar	Eibau	Lerchenberger Weg	22	02739	50.99184	14.64622	ja	Ferienhof	Lerchenberghof, Erlebnisbauernhof		kontakt@lerchenberghof.de	<a href="https://www.lerchenberghof.de">https://www.lerchenberghof.de</a>
56	Kottmar	Eibau	Hauptstraße	40	02739	50.97805	14.66806	ja	Gewerblich	Holzatelier "Drechseltube"		-	-
57	Kottmar	Neueibau	Hauptstraße	60	02739	50.97086	14.64611	ja	Ferienwohnung	"Urlaub im Umgebendehaus"		-	-
58	Kottmar	Eibau	Hauptstraße	214A	02739	50.99325	14.64769	ja	Museum	Faktorenhof, Heimatmuseum und Touristinformation		info@faktorenhof-eibau.de	<a href="https://www.faktorenhof-eibau.de">https://www.faktorenhof-eibau.de</a>
59	Leutersdorf		Straße der Jugend	22	02794	50.95505	14.64875	ja	Ferienwohnung			-	-
60	Leutersdorf	Spitzkunnendorf	Zur alten Schule	2	02794	50.94694	14.67868	ja	Ferienwohnung			-	-
61	Neukirch		Zittauer Straße	8	01904	51.09202	14.32204	ja	Ferienwohnung			-	-
62	Obersdorf		August-Bebel-Straße	136	02785	50.87751	14.77402	ja	öffentlich	"Flachseria"		info@dieflachseria.de	<a href="http://dieflachseria.de">http://dieflachseria.de</a>
63	Oppach	Eichen	Straße der Freundschaft	53	02736	51.07243	14.49835	ja	Gaststätte	Gaststätte "Mondschanke"		-	-
64	Oybin		Bergweg	23	02797	50.83824	14.73452	nein	Ferienhaus			-	-
65	Oybin		Dammweg	3	02797	50.84218	14.74178	ja	gewerblich			info@martinarellin.de	<a href="https://www.martinarellin.de">https://www.martinarellin.de</a>
66	Oybin		Friedrich-Engels-Straße	23	02797	50.85098	14.75009	nein	Ferienhaus			-	-
67	Oybin		Friedrich-Engels-Straße	28	02797	50.84442	14.74633	ja	Ferienwohnung			-	-

68	Oybin		Friedrich-Engels-Straße	32	02797	50.84403	14.74622	ja	Ferienhaus			-	-
69	Oybin		Friedrich-Engels-Straße	45	02797	50.84312	14.74656	ja	Ferienwohnung		info@hotel-nensch.de	http://www.hotel-nensch.de	
70	Oybin		Hauptstraße	15	02797	50.84263	14.74086	nein	Touristinformation	Haus des Gastes	info@oybin.com	https://oybin.com	
71	Oybin		Hölleweg	7	02797	50.84123	14.73118	ja	Ferienhaus		mail@ferienhaus-am-waldessaum.de	https://www.ferienhaus-am-waldessaum.de	
72	Oybin		Jonsdorfer Straße	4	02797	50.83424	14.72449	ja	Ferienhaus		fewo.hainblick@gmail.com	https://www.hainblick.de	
73	Oybin		Quellweg	3	02797	50.83918	14.73231	nein	Ferienwohnung		info@fewo-oybin.de	https://www.fewo-oybin.de	
74	Oybin		Straße der Jugend	5	02797	50.84069	14.73969	nein	Gast- und Ferienhof	Gasthof und Ferienhof "Almanka"	almanka@t-online.de	http://www.almanka.de	
75	Oybin		Straße der Jugend	17	02797	50.84004	14.73714	ja	Ferienwohnung		thomas-katja.richter@t-online.de	https://alte-gaertneri-oybin.de	
76	Oybin		Töpferstraße	8	02797	50.84216	14.74943	ja	Ferienwohnung		-	-	
77	Oybin	OT Hain	Grenzstraße	1	02797	50.83324	14.72215	ja	Ferienwohnung		-	-	
78	Oybin	OT Hain	Jonsdorfer Straße	3	02797	50.83411	14.72534	ja	Pension/Gaststätte	Gaststätte und Pension "Forsthaus Hain"	info.forsthaus-hain@t-online.de	https://www.forsthaus-hain.de	
79	Oybin	OT Hain	Jonsdorfer Straße	21a	02797	50.83376	14.72171	ja	Ferienwohnung	Ferienwohnungen Haus "Isabelle"	-	-	
80	Oybin	Lückendorf	Gablerstraße	6	02797	50.82608	14.76866	nein	privat	Altes Zollhaus	lueckendorf@hotmail.de	http://www.zollhaus-lueckendorf.de	
81	Oybin	Lückendorf	Gablerstraße	12	02797	50.82433	14.76651	ja	Ferienwohnung		wolfgang.zimmermann@gzi-leipzig.de	http://www.zittauergebirge-ferienwohnung.de	
82	Oybin	Lückendorf	Kammstraße	26	02797	50.83357	14.75963	nein	Ferienwohnung		HausElli@web.de	http://www.ferienhaus-elli.de	
83	Oybin	Lückendorf	Oberaue	12	02797	50.82840	14.76495	ja	Ferienwohnung		d.h.groesel_architekt@web.de	www.ferienwohnung-groesel-heimat.de	
84	Oybin	Lückendorf	Oberaue	14a	02797	50.82702	14.76631	ja	Ferienhaus		anfrage@fleischerei-kummer.de	http://www.ferienhausamhang.de	
85	Schönbach		AmTeichdamm	6	02708	51.06260	14.56987	ja	Cafe	Eiscafe Oberlausitz	info@eiscafe-schoenbach.de	https://www.eiscafe-schoenbach.de	
86	Seiffhennersdorf		Am Weißeweg	23	02782	50.93364	14.60825	ja		Umgebendehaus von 1614	ofenbau-cieslak@t-online.de	http://umgebende-anno-1614.de	
87	Seiffhennersdorf		Arno-Förster-Straße	6	02782	50.93779	14.61951	ja	Ferienwohnung	Eisenbahnmuseum	-	www.eisenbahn-fleischer.de	
88	Seiffhennersdorf		Leutersdorfer Straße	50	02782	50.94136	14.62528	ja	Ferienwohnung		-	-	
89	Seiffhennersdorf		Mönchsbergweg	40	02782	50.94300	14.62944	ja	Ferienwohnung		info@ferienhausfreun.de	https://www.ferienhausfreun.de	
90	Seiffhennersdorf		Neugersdorfer Straße	7	02782	50.94289	14.60494	ja	öffentlich	Windmühle Seiffhennersdorf	info@windmuehle-seiffhennersdorf.de	https://www.windmuehle-seiffhennersdorf.de	
91	Seiffhennersdorf		Rumburger Straße	46A	02782	50.93534	14.60757	ja	öffentlich	Bulheimischer Hof	traditionshof_bulnheim@gmail.com	http://traditionshof-bulnheim.de	
92	Sohland a.d. Spree		Alte Dorfstraße	6	02689	51.04429	14.42412	ja	Ferienhof	Ferienhof Sohland	buswinter@aol.com	-	
93	Sohland a.d. Spree		Hainspacher Straße	19a	02689	51.03472	14.40709	ja	Museum	Heimatmuseum "Altes Weberhaus"	gemeindeverwaltung@sohland.de	-	
94	Sohland a.d. Spree	Taubenheim	Am Volksbad	15	02689	51.03205	14.48190	ja	Ferienwohnung		adlerhorst15@t-online.de	-	
95	Sohland a.d. Spree	Taubenheim	Spreeweg	3	02689	51.04407	14.47374	ja	Ferienwohnung		wirth57@web.de	http://www.urlaubinderoberlausitz.de	
96	Sohland a.d. Spree	Wehrsdorf	Lessingstraße	11	02689	51.05551	14.38159	ja	Pension/Gaststätte	Gaststube und Pension "Lusatia"	-	-	
97	Sohland a.d. Spree	Wehrsdorf	Talweg	1	02689	51.05817	14.39475	ja	Ferienwohnung		-	-	
98	Steinigtwolmsdorf		Am Markt	1	01904	51.06370	14.34693	nein	öffentlich	Gemeindeverwaltung	oemelak@o2.pl	-	
99	Steinigtwolmsdorf		Grenzstraße	7	01904	51.05946	14.34480	nein	Gaststätte	Gaststätte "Lehmans Gasthaus"	gemeinde@gemeinde-steinigtwolmsdorf.de	https://www.steinigtwolmsdorf.de	
100	Steinigtwolmsdorf	Ringenhain	Wesenitzweg	2	01904	51.07769	14.33986	ja	privat	Kleinste UGH der Oberlausitz	info@lehmannsgasthaus.de	https://www.lehmannsgasthaus.de	
101	Steinigtwolmsdorf	Welfa	Kämmweg	21	01904	51.07792	14.35947	ja	Heimatmuseum	Heimatmuseum "Welfa"	-	-	
102	Zittau	Eichgraben	Olbersdorfer Straße	5	02763	50.86179	14.78819	ja	Ferienwohnung		gemeinde@gemeinde-steinigtwolmsdorf.de	https://www.steinigtwolmsdorf.de	
103	Zittau		Klosterstraße	3	02763	50.89810	14.80844	ja	Museum	Städtische Museen Zittau - Kulturhistorisches Museum Franziskanerkloster	museum@zittau.de	-	
104	Zittau	Hartau	Untere Dorfstraße	3	02763	50.86317	14.81752	ja	privat		-	-	
105	Zittau	Hartau	Untere Dorfstraße	15	02763	50.86331	14.81935	ja	privat	Alte Schule, Unter Denkmalschutz stehendes Umgebendehaus. Erbaut 1780/81 nach langjährigen Bemühungen des Lehrers Johann Gottlieb Springer, mit einer großen Schulstube und der Lehrerwohnung, nach Abriss des alten kleinen Schulhauses. Nach dem Bau der neuen Schule im Jahr 1889/90 als Wohnhaus genutzt.	-	-	
106	Zittau	Hartau	Obere Dorfstraße	31	02763	50.85667	14.80825	ja	privat	Forstgut, Unter Denkmalschutz stehendes Umgebendehaus mit Stallteil, 1783 erbaut vom Förster („adjungirter Fußknecht“) Gottlieb Wenzel, später Bauernhof, seit 1971 Wohnhaus.	-	-	

# Faktorenhof

Hauptstraße 214A

02739 Kottmar, OT Eibau

[www.faktorenhof-eibau.de](http://www.faktorenhof-eibau.de)



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky

Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

50.99325, 14.64769



Im Jahr 1717 entstand ein stattliches Umgebäudehaus, das alle anderen Häuser im Ort überragte. Heute ist der „Eibauer Faktorenhof“ als Zentrum der Oberlausitzer Traditionspflege bekannt.

In der farbig marmoriert gefassten Blockstube im Erdgeschoss befindet sich die Touristinformation "Spreequellland". Hier findet man ein umfangreiches Angebot regionaler Informationsschriften.

Im ehemaligen Paradezimmer im Obergeschoss bietet das Standesamt eine für Trauungen einmalige Atmosphäre. Wand und Deckenmalereien zeugen vom einstigen Reichtum des Besitzers im 18. Jahrhundert. In den beiden Dachgeschosebenen befindet sich das Heimatmuseum. Dort erfährt man alles über die fast 7 Jahrhunderte zurückreichende Geschichte von Eibau mit ihren Besonderheiten. Ebenfalls zu sehen ist eine original erhaltene „Schwarze Küche“ mit entsprechenden Gerätschaften, die einst für die tägliche Nutzung unerlässlich waren.



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj souséde. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014 – 2020



# Trachtenmuseum

Mauerweg 22  
02799 Großschönau



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky  
Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

50.90319, 14.65483



Unmittelbar an der Mandau befindet sich dieses 1788 erbaute Umgebdehaus mit auffälligem, weit über die Traufe herausragenden Dach, hübschen Rasterfachwerk und original erhaltenen Fenstern. Nach vollständiger Sanierung wird es als „Vereinshäusel“ mit Heimattube und Ausstellungsräumen genutzt. Seit 1995 ist der Nordböhmen-Heimatwerk e.V. Eigentümer des Hauses und setzt sich als volkskundlicher Verein zur Bewahrung von Kulturgut und Brauchtum mit einzigartigen Mustertrachten der Deutschen aus Nordböhmen ein. Die Vereinsmitglieder kommen aus Deutschland, Österreich, der Schweiz, Argentinien, den U.S.A. und Schweden.

Die Dauerausstellung zeigt Exponate aus verschiedenen Regionen: vom Saazerland über das Erzgebirge, das **Mittelgebirge**, das Elbtal, das Südlasitz-Niederland, das Isergebirge bis zum Riesengebirge. Weiterhin ist die „Kurt Röschl-Stube“ zu besichtigen. Eine Anmeldung zur Besichtigung ist erforderlich.



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj souséde. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014-2020



# Inselhaus

Theodor-Haebler-Straße 25  
02799 Großschönau



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky  
Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

50.89849, 14.66593



Das „Inselhaus“ liegt inmitten der traumhaften Umgebendelandschaft von Großschönau. Mit über 320 Jahren ist es eines der ältesten Umgebendehäuser im Textildorf Großschönau. Nicht nur die barocke Haustür, auch alte Wandmalereien und das historische Ziegeldach mit seinen typischen Fledermausgauben wurden aufwändig restauriert. Das Doppelstubenumgebendehaus hat daher schon einige Preise erhalten, denn es wurde vorbildhaft nach denkmalpflegerischen Kriterien instandgesetzt.

Im Winter kann man die Wärme des Holzbrandofens genießen, aber auch das Wellnessbad bietet Entspannung und Erholung. Farbig strahlende, original bemalte Oberlausitzer Bauernschränke, historische Fußböden und Türen mit ihren alten Schlössern gehören zur historischen Ausstattung. Auch dadurch wird ein Urlaubsaufenthalt im Inselhaus zum Erlebnis. Hier ist die Kombination von überlieferten Originalbauteilen mit moderner Ausstattung besonders gelungen.



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj souséde. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014 – 2020



# Gasthaus Felsenkeller

Kleine Seite 17

02799 Hainewalde

[www.felsenkellerhainewalde.de](http://www.felsenkellerhainewalde.de)



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky

Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

50.91142, 14.70464



Nach einer Besichtigung des Hainewalder Schlosses mit seiner monumentalen Treppenanlage aus der Mitte des 18. Jahrhunderts, findet man wenige Minuten flussabwärts unterhalb der barocken Kirche, die 1711 fertiggestellt wurde, den „Felsenkeller“. Eine Traditionsgaststätte im Umgebindehaus, die nach langer Sanierungszeit 2020 wieder eröffnet wurde. Das über 250 Jahre alte Doppelstuben-Umgebindehaus befindet sich direkt an der Mandau, die hier eine breite Talaue durchfließt. In der rustikalen Kneipe mit holländischer Gemütlichkeit wird man von Johannes und Viola empfangen. Sie haben sich hier ihren Traum vom eigenen Restaurant erfüllt. In der Ortslage befinden sich links und rechts der Mandau mehr als 180 Umgebindehäuser, die meist im 18. Jahrhundert entstanden sind.



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj souséde. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014-2020



# Weberstube

Lindenweg 9

02796 Kurort Jonsdorf



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky

Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

50.85276, 14.69867



1539 baute man in Jonsdorf die ersten 10 „Gartennahrungen“. Es waren Umgebinderhäuser mit einer kleinen Landwirtschaft. Die Siedler erwarben die Grundstücke vom Cölestiner Kloster Oybin, doch bereits 1574 wurde Jonsdorf zum Ratsdorf der Stadt Zittau. Als man erkannte, dass der vor Ort anstehende Sandstein für die Herstellung von Mühlsteinen besonders geeignet ist, legte man erste Steinbrüche an. Erst 1638 brachte ein Erlass des Zittauer Stadtrates den Jonsdorfern mit der Weberei eine weitere Erwerbsquelle.

In einem der vielen eingeschossigen Umgebinderhäuser richtete 1989 Familie Lange eine Weberstube ein, die bereits in zweiter Generation betreut wird. Die Weberstube ist eine historische Schauwerkstatt, in der man anschauliche Ausführungen zu Themen der Leinenweberei und Umgebinderbauweise erhält. Im Ladengeschäft wird eine Auswahl kunsthandwerklicher Arbeiten, zum Thema passend, angeboten.



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj souséde. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014 – 2020



# Flachseria

August-Bebel-Straße 136

02785 Olbersdorf

[www.dieflachseria.de](http://www.dieflachseria.de)



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky

Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

50.87751, 14.77402



In Olbersdorf, unmittelbar am Fuße des Zittauer Gebirges, steht ein in frischen Farben strahlendes Umgebäudehaus. Die nach Süden ausgerichtete Blockstube ist mit blauen Umgebäude-Bögen umspannt. Es wurde wohl in der Zeit um 1700 errichtet und hat bereits eine lange Nutzungsdauer hinter sich. Dies ist für alle Mehrgenerationenhäuser typisch und wird zukünftig auch weiterhin so bleiben.

In den Werkstatträumen der hier befindlichen „Flachseria“ wird feine Kleidung, Accessoires, Dekoration u.a. aus Leinen hergestellt. Wer sich für einen Kurs in Sachen Schneiderhandwerk interessiert, ist hier genau richtig. In idealem Ambiente kann man hier seine Gedanken in die Tat umsetzen. Die Blockstube kann für Veranstaltungen gemietet werden.



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj souséde. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014-2020



Ústecký kraj  
Brána do Čech  
[www.usteckykraj.cz](http://www.usteckykraj.cz)



Českosaské  
ŠVÝCARSKO



Liberecký  
kraj



Lužické  
hory



Máchův kraj  
Království Ahoj



Stiftung  
Umgebäudehaus



# Eiscafé Oberlausitz

Am Teichdamm 6  
02708 Schönbach  
[www.eiscafe-schoenbach.de](http://www.eiscafe-schoenbach.de)



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky  
Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

51.06260, 14.56987



Das ländliche Schönbach, ein langgestrecktes „Waldhufendorf“, dass im Mittelalter zwischen den Bergketten angelegt wurde, ist heute noch von großen Bauernwirtschaften geprägt. Natur erleben wird hier zum Abenteuer.

Etwas versteckt in einer Seitenstraße befindet sich ein um 1869 erbautes, denkmalgeschütztes Umgebdehaus. Es wird von einem uralten Naturschieferbehang im Obergeschoss geprägt. Hier befindet sich das traditionsreiche „Eiscafé Oberlausitz“ mit sehr freundlichem Personal.

Kaffeespezialitäten, handwerkliches Speiseeis sowie Kuchen & Torten aus eigener Backstube kann man in der gemütlichen Gaststube oder im sonnigen Eisgarten mit viel Atmosphäre genießen. Hier sitzt man noch auf klassischem 60er Jahre Gestühl vor der Kulisse des gepflegten Umgebdehauses.



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj souséde. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014 – 2020



# Schauhaus 1614

Am Weißeweg 23

02782 Seifhennersdorf

[www.umgebinde-anno-1614.de](http://www.umgebinde-anno-1614.de)



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky

Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

50.93364, 14.60825



In Seifhennersdorf, das seit 1584 Ratsdorf der Stadt Zittau war, hat sich bis heute eines der wertvollsten und ältesten Umgebindehäuser der Oberlausitz erhalten.

Es wurde 1614 als böhmisches Haus auf der Dorfaue errichtet und ist bauhistorisch von besonderer Bedeutung. Ursprünglich hatte es auf beiden Giebelseiten einen sogenannten Schopfwalm. Diesen begegnet man teilweise in Böhmen und auch im Bereich westlich von Görlitz. Das umfassend restaurierte Umgebindehaus mit der seltenen Dachkonstruktion kann als Schauhaus, auch innen, besichtigt werden. In verschiedenen bauzeitlich voneinander abweichenden Räumen werden die Spuren der früheren Bewohner Generationen sichtbar. Darüber hinaus werden verschiedene Handwerkstechnologien und die Verwendung einheimischer, ökologischer Baustoffe gezeigt. Führungen und Besichtigungen sind durch den Verein „Am Weißeweg 23“ e.V. buchbar.



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014-2020



# Heimatmuseum

Hainspacher Straße 19a  
02689 Sohland / Spree



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky  
Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

51.03472, 14.40709



Im Oberdorf von Sohland, umgeben von einem rustikalen Bauerngarten, steht das Heimatmuseum „Altes Weberhaus“. Es ist das älteste bekannte Umgebindehaus im Ort, wurde um 1684 errichtet und bekam nach 1780 einen kleinen Anbau. In der Weberstube, die mit originalen Inventarstücken und einem funktionstüchtigen Webstuhl eingerichtet ist, fühlt man sich in eine längst vergangene Zeit zurückversetzt.

Seit 1957 präsentiert das Museum zudem alte Gerätschaften zur Feldwirtschaft und Gartenbau sowie das Zusammenleben von Mensch und Tier unter einem Dach. Besonders selten zu sehen sind die hier noch vorhandenen Holzdachrinnen, die aus einem Baumstamm gefertigt sind. An der Giebelseite befindet sich auch eine Blitzschlange. Die vor den Blockwänden freistehenden Umgebindeständer lassen die Konstruktion des Umgebindes deutlich erkennen.



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014 – 2020



# Karasekhaus

Spreeweg 3

02689 Sohland / Spree, OT Taubenheim

[www.urlaubinderoberlausitz.de](http://www.urlaubinderoberlausitz.de)



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky

Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

51.04407, 14.47374



Der idyllisch gelegene Sommerfrischeort Taubenheim breitet sich links und rechts der Spree Aue, am Fuße des Taubenberges aus. Man muss etwas Zeit mitbringen, denn 46 verschiedene Sonnenuhren kann man an den Wohnhäusern entdecken. Viele historische Sonnenuhren wurden liebevoll restauriert und zahlreiche neu entworfen. Eine davon berichtet vom „Räuberhauptmann Karasek“. Dargestellt mit einem Herz und der Aufschrift: "Hier fand der berühmte Räuberhauptmann Karasek, genannt Böhmischer Hansel, bei seinen Raubzügen ins Sächsische amouröse Unterkunft.“ Diese Sonnenuhr befindet sich direkt über der Blockstube an der Hausecke.

Heute kann man im stattlichen Nebengebäude dieses historischen Umgebendehauses ebenfalls Unterkunft bekommen, natürlich mit Blick auf die Spree oder das Gebirge.



Evropská unie. Evropský  
fond pro regionální rozvoj.  
Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014-2020



# Haus Spinnwebe

Lange Gasse 7

02739 Kottmar, OT Walddorf

[www.hausspinnwebe.de](http://www.hausspinnwebe.de)



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky

Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

50.99661, 14.64203



Im Ortsteil Walddorf, der kurz nach dem Dreißigjährigen Krieg nach und nach angelegt wurde, gibt es viel zu sehen und zu erleben.

Besonders in einem mehr als zweihundert Jahre alten Umgebendehaus mit attraktiver Musterverschieferung im Obergeschoss, wird die Oberlausitzer Tradition des Webens gepflegt und praktiziert.

So finden Sie u.a. verschiedene Webstühle in der Blockstube vor. Man kann zuschauen und verfolgen, wie Gewebe entstehen und daraus Gardinen, Schals, Kissen, Tischdecken und vieles mehr aus Leinen, Wolle und Baumwolle werden. Sie erfahren viel über die Geheimnisse eines alten Handwerks, dass in der Oberlausitz besonders im 18. und 19. Jahrhundert in vielen Umgebendehäusern verbreitet war.

Auch ohne Vorkenntnisse und mit ein wenig handwerklichem Geschick können Sie unter fachlicher Anleitung das Weben oder Spinnen lernen und sich Ihr gewünschtes Stück selbst anfertigen. Es werden dazu Tages-, Wochen- oder Wochenendkurse angeboten. Warum versuchen Sie es nicht selbst einmal?



Evropská unie. Evropský  
fond pro regionální rozvoj.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoy souséde. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014-2020



# Mühlenmuseum

Dorfstraße 89

02799 Großschönau, OT Waltersdorf

[www.volkskunde-muehlenmuseum.de](http://www.volkskunde-muehlenmuseum.de)



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky

Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

50.86932, 14.64937



Der Erholungsort Waltersdorf, am höchsten Berg des Zittauer Gebirges gelegen, wird geprägt von mehr als 230 Umgebendhäusern, die oft mit schmuckvoll verzierten Sandstein-Türstöcken ausgestattet sind. Im 17. und 18. Jahrhundert klapperten in den Stuben der Umgebendhäuser die Webstühle, um Leinwand, Zwillich, Drillich, Kanevas und Damast herzustellen.

Heute befinden sich in zahlreichen Umgebendhäusern und Bauernhöfen Urlaubsquartiere, diese locken mit ihrem Charme und der Gemütlichkeit Erholungssuchende an.

Das seit 1956 bestehende Volkskunde- und Mühlenmuseum zeigt eine vielgestaltigen Ausstellung zur Geschichte Waltersdorfs und der Müllerei. Das einzigartige ist jedoch die erste umfassende Ausstellung zu sandsteinernen Türstöcken, die eine Besonderheit von Waltersdorf widerspiegelt.



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoy souséde. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014-2020



# Naturparkhaus

Hauptstraße 28

02799 Großschönau, OT Waltersdorf

[www.grossschoenau.de](http://www.grossschoenau.de)



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky

Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

50.86914, 14.65007



Der heutige Erholungsort Waltersdorf entwickelte sich nach dem Dreißigjährigen Krieg durch den Zuzug böhmischer Exulanten sehr schnell. An den Umgebinderhäusern findet man teilweise den sehr selten vorkommenden Blockbau im Obergeschoss und bei eingeschossigen Häusern den Blockdrempel.

Gleich gegenüber der Kirche gelegen, fällt ein besonderes Gebäude ins Auge, der „Niederkretschan“ Waltersdorf. Seine Geschichte lässt sich urkundlich bis in das Jahr 1409 zurückverfolgen. Das historische Umgebinderhaus hat eine beeindruckende Größe. In seiner wechselvollen Geschichte fanden hier über Jahrhunderte sogenannte Lehnsgerichte statt.

Seit 2003 trägt der Förderverein "Waltersdorfer Kretschan e.V." entscheidend für zahlreiche Aktivitäten und die Entwicklung des bedeutsamen Gebäudes bei.

Seit 2011 ist das Haus unter dem Namen "Naturparkhaus Zittauer Gebirge" bekannt. Neben dem Besucher- und Informationszentrum, gibt es eine Kaffee Rösterei mit Kaffeestube.



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj souséde. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014 – 2020



# Sonnebergbaude

Hauptstraße 154

02799 Großschönau, OT Waltersdorf

[www.sonnebergbaude.de](http://www.sonnebergbaude.de)



Za společným dědictvím  
na kole i pěšky

Radeln und Wandern  
zum gemeinsamen Erbe

50.85320, 14.65608



Die „Sonnebergbaude“ mit Wanderhotel und Restaurant liegt auf 500 Metern Höhe am Fuße der Lausche, dem höchsten Berg im Zittauer Gebirge. Das Wanderhotel ist in einem stattlichen Umgebendehaus mit Fachwerkobergeschoss aus der Zeit um 1800 eingerichtet. Die Geschichte dieses Hauses geht bis in die Zeit der Gründung des Ortsteiles Neuwaltdorf, im Jahr 1665 zurück. Hier oben hat man eine herrliche Aussicht, kann viel frische Luft genießen sowie ausgiebige Wander- oder Radtouren mit Kindern unternehmen. Es warten auch etliche herausfordernde Mountainbike-Pisten auf neue Entdecker. Natürlich bietet das Wanderhotel für Radler und Biker einen umfangreichen Service von der „Schrauberecke“ bis zur abschließbaren Fahrradgarage an. In der typisch Oberlausitzer Gaststube gibt es saisonal abgestimmte Gerichte und regionale Köstlichkeiten.



Evropská unie. Evropský  
fond pro regionální rozvoj.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj souséde. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014-2020

